



**Aujourd'hui:** temps toujours froid, mais assez ensoleillé malgré quelques passages nuageux possibles.  
**Demain:** en partie ensoleillé, ensuite de nouveau nuageux et neige intermittente, principalement samedi.

Lac des Brenets 749,64 m					Lever	Coucher
Lac de Neuchâtel 429,00 m	-2°	-7°	2000 m		7 h 39	17 h 53
Fête à souhaiter jeudi 14 février: Valentin						

## Un horizon élargi Promotion touristique du canton de Neuchâtel

Deuxième client du canton de Neuchâtel, premier au plan suisse, le marché allemand du tourisme a été la cible particulière, l'année dernière, de l'offensive promotionnelle menée par les différents partenaires du tourisme cantonal. Karlsruhe, Stuttgart ont particulièrement été touchés par cette campagne, mais aussi Strasbourg, en France et Saint-Gall, en Suisse orientale. Les retombées sont positives.

► 17



### OPINION

## Limiter le carnage

Neuf cent vingt-cinq tués. Plus de 30.000 blessés. Non, pour une fois, on ne vous parle pas de la bouche-rie du Golfe.

Mais de cette sornoise guerre quotidienne que nous livrons inconsciemment à coup de bagnoles sur les routes suisses.

Ces chiffres, ce sont ceux des victimes de la circulation, en Helvétie, durant la seule année 1989. Le bilan, pour 1990, sera du même ordre de grandeur. Peut-être même en légère hausse.

Si l'on ajoute à ce prix du sang la facture économique globale qui est, bon an mal an, en coûts directs et indirects, de l'ordre de vingt milliards de francs, on comprend sans difficultés la volonté du Conseil fédéral de chercher à limiter les dégâts.

Dans cet ordre d'idées, les décisions prises hier par nos Sept Sages en vue d'améliorer la formation des conducteurs vont indéniablement dans la bonne direction. Mais avec une timidité et une prudence telles, qu'on ne peut en attendre aucun miracle.

Menacer les chauffards de devoir suivre, durant quelques heures, un cours de rééducation routière équivaut, à peu près, à vouloir amender les récidivistes de la cambriole en les forçant à relire les articles du Code pénal consacrés au vol.

C'est pourquoi on veut considérer comme essentiellement transitoires ces modifications de l'ordonnance sur l'admission des personnes et des véhicules à la circulation routière.

En attendant, par exemple, qu'aboutissent les études sur l'introduction d'un permis à points, qui contraindrait enfin les mauvais conducteurs à repasser un examen.

Une attente que les autorités cantonales, compétentes en matière de retrait dudit permis, pourraient d'ailleurs mettre à profit en se montrant un peu moins laxistes dans la possibilité qu'elles ont déjà de renvoyer devant l'examineur les chauffards invétérés.

Afin que les boulevards de la paisible Helvétie ne finissent pas en impasse, chemin du cimetière.

Roland GRAF

# Sus aux mauvais conducteurs

## Cours de rattrapage et formation plus ambitieuse

Les conducteurs ayant violé de façon réitérée les règles de la circulation seront convoqués à un cours d'éducation routière. Le Conseil fédéral, déterminé à améliorer la sécurité sur les routes suisses, a en effet décidé d'intensifier la formation des candidats au permis de conduire, des élèves conducteurs de motocycles et des automobilistes dangereux.

Le gouvernement a modifié l'ordonnance réglant l'admission des personnes et des véhicules à la circulation routière, a indiqué hier le Département fédéral de justice et police (DFJP). La nouvelle ordonnance entrera en vigueur le 1er juin prochain, mais des délais transitoires sont prévus pour certaines innovations.

### JEUNES CONDUCTEURS VISÉS

La plupart des nouveautés concernent les jeunes conducteurs, plus dangereux en raison de leur manque d'expérience et de leur goût du risque et de la vitesse. En 1988, 30.000 des 80.000 personnes ayant provoqué un accident avaient entre 20 et 29 ans.

Tous les candidats au permis de conduire devront dorénavant suivre un enseignement théorique de huit heures chez un moniteur devant les sensibiliser aux dangers.

Les autorités étudient également la possibilité d'introduire

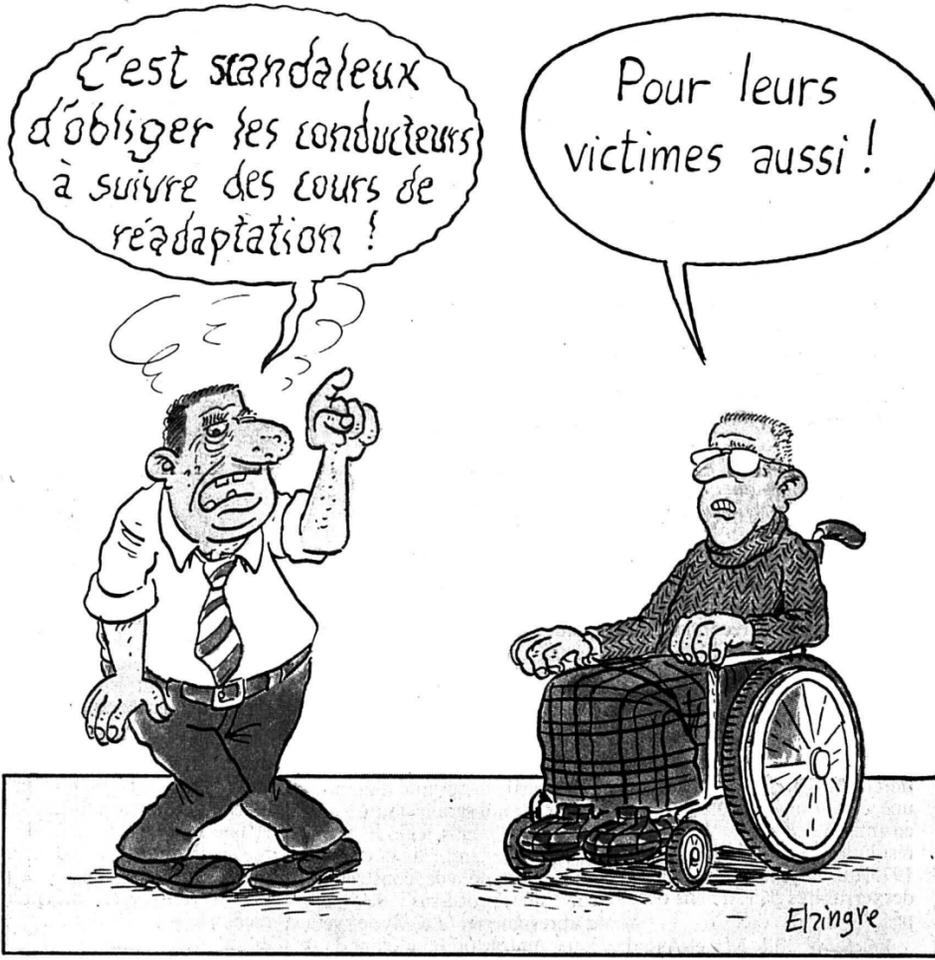
un permis de conduire provisoire, mesure qui nécessiterait une modification de la loi. Les automobilistes suisses devraient ainsi suivre une formation complémentaire et pratique, avant de recevoir définitivement le permis, a expliqué un porte-parole de l'Office fédéral de la police.

### POST-FORMATION

Quant aux conducteurs ayant compromis plusieurs fois la sécurité routière en violant des règles de circulation, ils seront convoqués à une formation complémentaire dans tous les cantons. Ce genre de leçons existe déjà dans six cantons et a fait ses preuves, selon le DFJP. Berne n'a pas précisé combien de fautes un conducteur pouvait commettre avant d'être convoqué à cette formation complémentaire.

Les titulaires d'un permis de voiture de tourisme pourront enfin conduire un véhicule à trois roues d'un poids maximal de 400 kilos, mesure destinée à promouvoir l'utilisation de véhicules électriques et solaires.

Les élèves conducteurs de voitures et de motocycles ne devront suivre les nouveaux cours qu'à partir du 1er janvier 1993. Ce délai transitoire permettra d'élaborer le matériel didactique et de former les moniteurs de conduite et les inspecteurs cantonaux. (ap)



## Des centaines de morts dans un abri

Bagdad: un bunker a été atteint par deux missiles

Cinq cents personnes au moins ont trouvé la mort, hier matin, dans un abri souterrain atteint par deux missiles lors d'un bombardement sur Bagdad, selon la défense civile irakienne. Cependant, d'après la Maison-Blanche, cet abri était un centre de contrôle et de commandement militaire camouflé, relié «directement à la machine de guerre irakienne» et l'on ignore pourquoi des civils s'y étaient réfugiés.

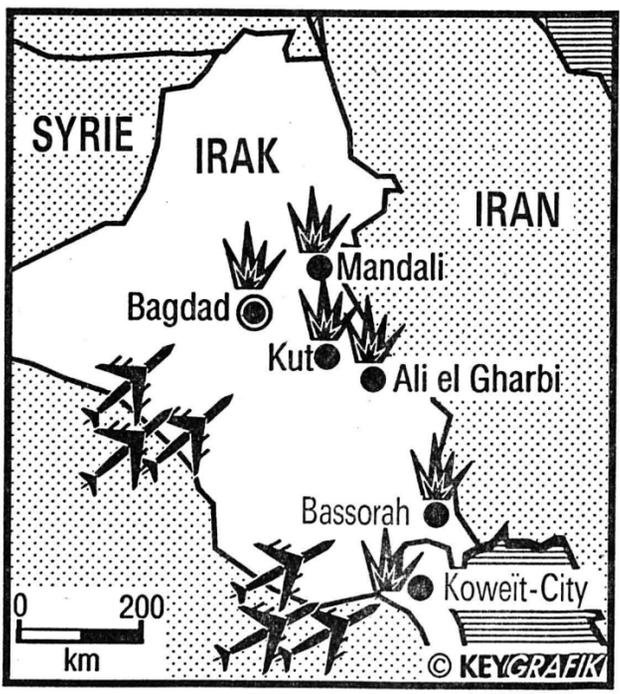
Par ailleurs, la journée d'hier a aussi été marquée par l'annonce par les autorités soviétiques d'une rencontre, lundi prochain à Moscou, entre le président Mikhaïl Gorbatchev et le ministre irakien des Affaires étrangères Tarek Aziz, visite qui sera le prolongement des entretiens que vient d'avoir à Bagdad l'émissaire de M. Gor-

batchev, M. Evgueni Primakov. Le ministre des Affaires étrangères français, Roland Dumas, de retour de Moscou où il a notamment rencontré son homologue Alexandre Bessmertnykh et Mikhaïl Gorbatchev, n'a quant à lui décelé, dans les récentes déclarations de Saddam Hussein, «rien qui permette de penser qu'il a changé sa position».

Sur le plan diplomatique toujours, le ministre allemand des Affaires étrangères, Hans-Dietrich Genscher, a affirmé hier que la Syrie est prête à reconnaître à Israël le droit à l'existence.

Notre infographie Keystone indique les impacts des bombardements de la journée d'hier.

● Lire en page 2.



**CESAR'S**

Discothèque

**LA NUIT DU BAISER**

Vendredi 15 FEVRIER 1991

**LA SAINT VALENTIN**  
CONCOURS DU BAISER LE PLUS LONG  
ELECTION DU PLUS BEAU COUPLE

# Cible civile ou militaire?

## Missiles meurtriers sur un abri antiaérien à Bagdad

**Le bombardement meurtrier, dans la nuit de mardi à hier mercredi, par l'aviation alliée d'un abri à Bagdad dans lequel plusieurs centaines de personnes avaient cherché refuge, a relégué au second plan les spéculations sur un règlement pacifique du conflit nées des dernières déclarations de Saddam Hussein et de l'annonce de la venue à Moscou du ministre irakien des Affaires étrangères Tarek Aziz.**

Selon des journalistes occidentaux, environ 400 personnes ont été tuées dans le bombardement de cet abri, situé dans un quartier résidentiel de Bagdad. Le responsable de l'abri, parlant en présence d'un responsable du ministère de l'Information, articule pour sa part le chiffre de

700 à 1000 personnes, en se basant sur une estimation de la foule présente à cet endroit à ce moment-là.

En milieu d'après-midi, les sauveteurs, revêtus de combinaisons en amiante et protégés par des masques respiratoires, s'efforçaient de parvenir dans les salles du deuxième sous-sol de l'abri pour en dégager les corps. «La chaleur qui y règne ne permet pas de penser que l'on puisse y trouver des survivants», a indiqué un officier participant aux opérations.

### VERSION AMÉRICAINE

A Washington, la Maison-Blanche a déclaré que l'abri était une cible militaire reconnue et a laissé entendre que l'Irak y avait placé des civils à dessein. «Nous ne savons pas pourquoi des ci-

vils se trouvaient à cet endroit. Mais nous savons que Saddam Hussein ne partage pas notre respect de la vie humaine», a déclaré le porte-parole de la Maison-Blanche, Marlin Fitzwater. Quant au Pentagone, il a immédiatement ouvert une enquête.

La nuit avait été marquée par des bombardements particulièrement intenses, selon les journalistes étrangers à Bagdad. Ainsi le Palais des Congrès, l'un des plus importants édifices de Bagdad construit en 1982, a été complètement détruit par quatre missiles tirés par les forces alliées.

### M. TAREK AZIZ À MOSCOU

Sur le plan diplomatique, le ministre irakien des Affaires étran-

gères Tarek Aziz est attendu dimanche à Moscou, où il doit rencontrer le président Mikhaïl Gorbatchev. La visite de M. Aziz vise à «poursuivre les contacts» noués à Bagdad par l'émissaire soviétique Evgueni Primakov, rentré à Moscou porteur de «certains espoirs» au terme de son entrevue avec Saddam Hussein mardi soir, selon le porte-parole de la présidence soviétique.

Selon Radio-Bagdad, Saddam Hussein a affirmé à M. Primakov que «l'Irak était prêt à étendre sa coopération avec

l'URSS et d'autres pays et organisations dans le but de parvenir à une solution pacifique, politique, équitable et honorable des principaux problèmes de la région, y compris la situation dans le Golfe».

### PRUDENCE ALLIÉE

Un règlement du conflit dans le Golfe «devrait commencer par le retrait de l'Irak du Koweït», a répété la Maison-Blanche, en faisant observer que «Saddam a dit des choses similaires précédemment». La présidence américaine est cependant restée pru-

dente, en estimant qu'il était «trop tôt pour porter un jugement», tout comme Paris, qui estime «prématuré de formuler la moindre réaction».

Le secrétaire général des Nations Unies, Javier Perez de Cuellar, est lui aussi resté sceptique, indiquant qu'il encourageait «tout ce qui peut avoir pour but de mener à une solution pacifique, mais à condition que ce soit une solution juste dans le cadre des résolutions du Conseil de sécurité».

(ats, afp, reuter)

## Les réactions

**Général Neal.** - L'abri détruit par des missiles alliés au cours de la nuit de mardi à mercredi à Bagdad était un centre de commandement militaire, a affirmé hier à Dahran le général des Marines Richard Neal en ajoutant: «Si nous avions su qu'il y avait des civils (...) nous n'aurions pas attaqué ce bunker.» «D'un point de vue personnel, je suis choqué que des civils puissent avoir été mis en danger et j'accuse le gouvernement irakien pour cela.»

**Consternation à Tunis.** - Le gouvernement tunisien a exprimé hier soir sa «vive consternation» au sujet du bombardement dans la nuit de mardi à mercredi par les forces alliées

d'un abri à Bagdad, qui a fait plusieurs centaines de victimes civiles. Il a appelé le Conseil de sécurité de l'ONU à assumer «ses responsabilités» pour arrêter ce massacre. Selon une source gouvernementale, ce bombardement «condamnabile vient de prouver que les forces coalisées sont allées bien au-delà des dispositions de la résolution 678 du Conseil de sécurité».

**Paris déplore.** - Le gouvernement français a estimé hier soir qu'il n'y a pas d'autre commentaire à faire que de déplorer le sort tragique des victimes du bombardement d'un abri souterrain à Bagdad qui a fait au moins 500 morts. «Ce

sont les victimes d'une guerre, poursuit ce porte-parole. Cette guerre, seul Saddam Hussein en est responsable».

**Bagdad condamne.** - Le ministre irakien des Affaires étrangères Tarek Aziz a demandé aux Nations Unies de condamner le bombardement d'un abri à Bagdad qui a fait plusieurs centaines de victimes. «Le peuple irakien tient pour entièrement responsables tous ceux qui sont impliqués dans ces crimes - ceux qui les ont permis et ceux qui les ont commis», a déclaré M. Aziz dans un message adressé au secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar.

(ap)



Un impact de missile, hier à Bagdad. Le nombre des victimes est estimé à quelque 400 personnes. (AP)

## Appui de Damas Droit à l'existence d'Israël

Le ministre allemand des Affaires étrangères, Hans-Dietrich Genscher, a affirmé hier que la Syrie est prête à reconnaître le droit à l'existence de l'Etat d'Israël.

Le président syrien Hafez el-Assad a rapidement fait publier un communiqué dans lequel il explique que cette position de la Syrie ne constitue pas une évolution majeure et reste en tout état de cause liée à une résolution des Nations Unies de 1973, qui exige le retrait israélien des territoires palestiniens occupés et garantit les droits nationaux inaliénables du peuple palestinien.

La Syrie, dit M. el-Assad, cherche «une paix juste et globale au Moyen-Orient, fondée sur les résolutions des Nations Unies, dont la Résolution 338, qui traite de l'organisation d'une conférence internationale de paix au Moyen-Orient et du retrait d'Israël des territoires palestiniens occupés et garantit les droits nationaux inaliénables du peuple palestinien».

Les Syriens sont conscients que le droit à l'autodétermination du peuple palestinien signi-

fierait que «le droit à l'existence d'Israël est reconnu et assuré», a déclaré M. Genscher lors d'un point de presse à l'issue d'un entretien de plus de deux heures avec son homologue syrien, Farouk al-Charaa.

Selon les Syriens, a poursuivi M. Genscher, l'intégrité territoriale de l'Irak doit également faire partie intégrante d'un nouvel ordre qui sera instauré après la guerre. Damas, a ajouté le ministre allemand, a développé «un point de vue constructif» sur un processus de paix d'après-guerre. La Syrie veut jouer un rôle prépondérant dans ce processus, a-t-il estimé.

On ne pouvait déterminer dans l'immédiat si cette reconnaissance suggérait la conclusion d'un accord avec la Syrie, avec notamment sa participation à la coalition anti-irakienne dans la guerre du Golfe.

Selon des diplomates allemands, M. Genscher a promis pour plusieurs millions d'aide en biens et en projets visant à aider la Syrie à surmonter ses pertes dues au conflit. (ap)

## La «Pravda» dément Moscou: pas de conseillers soviétiques en Irak

La «Pravda» de mercredi publie le démenti du ministère soviétique des Affaires étrangères aux informations selon lesquelles des conseillers militaires soviétiques exerceraient encore en Irak.

«A l'heure actuelle, pas un seul soldat soviétique ne sert dans l'armée irakienne», a déclaré un porte-parole militaire cité par le quotidien, qui ajoute: «Les journalistes ont appris de source compétente au ministère de la Défense de l'URSS que le dernier spécialiste militaire soviétique a quitté l'Irak dans la

nuit du 9 au 10 janvier de l'année en cours».

Sous le titre «Attention: faussaire» la «Pravda» évoque un article de «Libération», selon lequel les écoutes occidentales ont entendu des conversations en russe sur les fréquentations militaires irakiennes. «Outre le désir de jeter une ombre sur la politique de l'Union soviétique, la publication sus-mentionnée vise à discréditer les forces armées irakiennes et à donner l'impression qu'elles ne peuvent faire face toutes seules aux forces de la coalition». (ap)

## Un car sous les bombes

### Des réfugiés jordaniens fuyant le Koweït témoignent

Trente réfugiés jordaniens ont été tués et 24 blessés lors de l'attaque, samedi dernier, de leur car par des avions alliés, alors qu'ils fuyaient le Koweït, ont rapporté hier des survivants.

«Nous avons entendu les avions arriver et ils ont lancé leurs bombes. L'une est tombée devant, une autre a touché le car et une autre est tombée derrière», a raconté Chehadeh Ibrahim Chehadeh. «Le car a pris feu et certains sont restés prisonniers.»

«J'ai vu quatre enfants et d'autres personnes brûler dedans», a-t-il affirmé.

M. Chehadeh a accusé le président George Bush d'être responsable de cette attaque. «Bush est un lâche de tuer des civils. Pourquoi n'envoie-t-il pas ses troupes combattre l'armée plutôt que de s'attaquer à nous?»

M. Chehadeh a rapporté que 54 personnes s'étaient rassemblées pour fuir le Koweït et était parties dans ce car, qui a selon lui été attaqué près du village de Meloula, à la frontière irako-koweïtienne.

«Nous avons ramené tous les blessés dans un hôpital de Koweït», a expliqué le fils de M. Chehadeh, Ibrahim.

M. Chehadeh lui-même a dit avoir été légèrement brûlé et avoir reçu des soins dans un hôpital irakien.

«C'était terrible, terrible», racontait un autre survivant, âgé, Youssef. «Tous ces pauvres gens dans le car et les petits enfants tués. Pourquoi?»

Youssef a aussi rapporté que, lundi soir, «alors que nous traversions Amara, les avions ont commencé à attaquer et à mitrailler la place du marché. On nous a dit que plus de 180 personnes avaient été tuées ou blessées.»

Un groupe de six Jordaniens parmi lesquels se trouvaient ces

personnes est arrivé, hier, au camp de transit situé près du poste frontalier jordano-irakien de Rowieched.

Seules une douzaine de voitures avaient passé à la mi-journée ce poste-frontière. Et l'une des réfugiés du Koweït, Amal Saleh al-Korani, affirmait que la vie «est terrifiante, tout le temps».

«Tout le monde est terrifié», ajoutait son mari Ahmad. «Tout le monde veut quitter le Koweït, mais c'est très difficile, car il n'y a pas d'essence. Nous avons pris le risque et nous sommes partis.» (ap)

### ÉVÈNEMENT

## Lueur d'espoir

Prudence à Washington.

Lueur d'espoir à Moscou. Les propos tenus hier par Saddam Hussein, qui s'est déclaré prêt à collaborer avec l'URSS et les autres pays pour trouver une solution pacifique à la guerre du Golfe, ont été diversement commentés. Certains y voient un assouplissement de la position irakienne. D'autres de simples paroles déjà entendues. Il est vrai, et les Américains ont eu raison de le souligner, que jamais Saddam Hussein n'a évoqué hier le Koweït. Il a même réaffirmé qu'il se battra jusqu'à la défaite des alliés.

Est-ce à dire que la mission d'Evgueni Primakov a complètement échoué? Pas si sûr. Le fait que Tarek Aziz, qui quittera Bagdad dimanche pour la première fois depuis le début du conflit pour se rendre à Moscou, signifie peut-être que l'Irak n'a pas complètement fermé la

porte à d'éventuelles négociations.

L'URSS, pour certains, donne actuellement la fâcheuse impression de jouer sur plusieurs tableaux. Il faut toutefois se souvenir que, depuis le 2 août, même si elle a voté les résolutions de l'ONU, elle s'est toujours prononcée pour une solution pacifique à la crise. Elle ne déroge donc pas à ses principes, même si cette volonté de tenter de résoudre le conflit par la voie diplomatique n'est pas complètement innocente, puisqu'elle devrait lui permettre de se ménager des ouvertures tant à l'Occident que dans le monde arabe. Il est aussi légitime que Moscou, en raison de sa longue amitié avec Bagdad, essaie de convaincre l'Irak de se retirer du Koweït, pour éviter qu'il ne se retrouve complètement à genoux, une situation dont pourrait bien profiter l'Iran pour occuper le leadership dans la région. Ce que Moscou et d'autres ne souhaitent certainement pas!

Michel DÉRUNS

### EN BREF

#### Rappel israélien

Avi Pazner, proche conseiller du premier ministre israélien Yitzhak Shamir, a rappelé hier que l'Etat hébreu interviendra militairement si les troupes irakiennes pénètrent en Jordanie ou si elles ont recours à l'arme chimique contre son territoire.

#### Offre allemande

L'Allemagne a offert à Israël 150 millions de marks pour l'achat de missiles antimissiles américains Patriot, a annoncé hier un porte-parole du gouvernement Dieter Vogel.

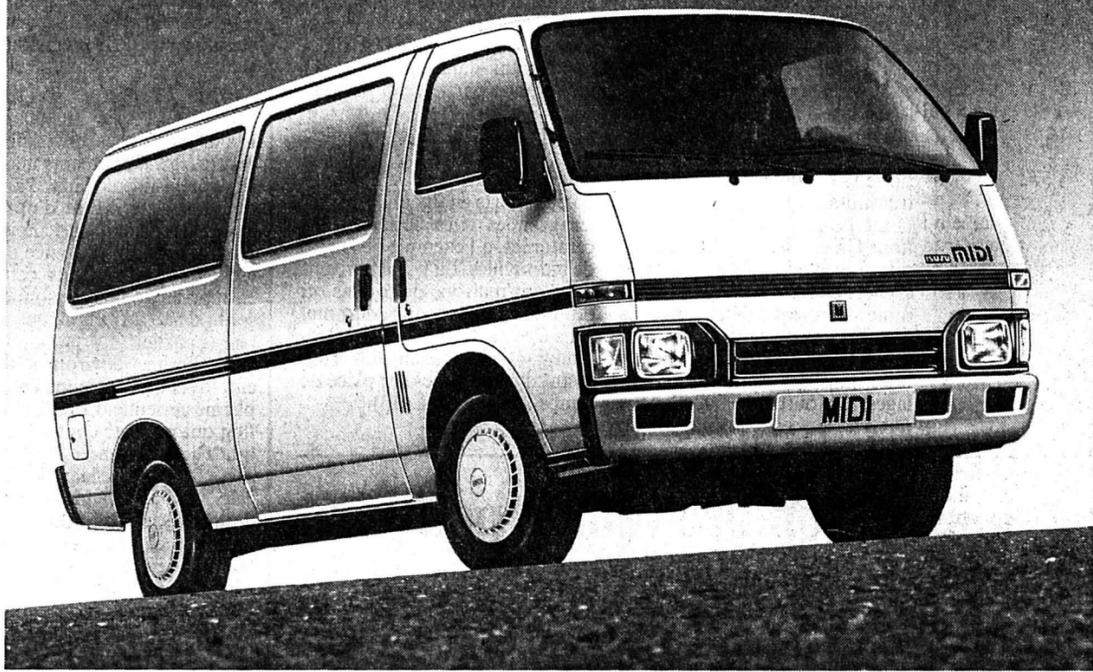
#### ONU: débat à huis clos

Les membres du Conseil de Sécurité ont décidé, hier, par 9 voix pour, 4 abstentions, 2 voix contre, de débattre à huis clos de la guerre du Golfe. Avant le vote, les cinq pays de l'Union du Maghreb Arabe (UMA: Algérie, Libye, Mauritanie, Maroc, Tunisie) demandeurs de ce débat, avaient indiqué qu'ils ne participeraient pas dans ces conditions à cette réunion. Un procès-verbal officiel sera rendu public dans les 24 heures.

#### CICR dans l'expectative

Le président du Comité international de la Croix-Rouge, Cornelio Sommaruga a confirmé hier soir que l'organisation n'avait pas pu rencontrer les prisonniers de guerre de la coalition» alliée détenus par l'Irak. «Il ne faut pas perdre espoir», a néanmoins ajouté le président du CICR sur Antenne 2, qui s'est qualifié de «négociateur humanitaire».

**MIDI COMBI.**  
**La combinaison idéale**  
**pour transporter**  
**personnes et marchandises.**



Midi Combi avec empattement court, Fr. 22'950.-. Financement ou leasing avantageux par GMAC.

Pour le travail ou les loisirs, pour vos déplacements professionnels ou privés, vous trouverez toujours une version Midi Combi satisfaisant parfaitement aux exigences les plus diverses. Avec empattement court ou long, avec ou sans toit surélevé, avec un puissant moteur 2.0 litres et, en option sur les modèles avec empattement court, la traction sur les quatre roues. Toujours spacieuse et pratique, avec un grand hayon, une porte latérale coulissante et une surface de

chargement plane et facile d'accès. Sans oublier le très haut niveau du confort, une sobriété remarquable et une fiabilité à toute épreuve.

**ISUZU**     
 Chez votre agent Opel/Isuzu.

**MORGES**  
**Spectacle: GUY BEDOS**

6 mars 1991  
 Prix: SFr. 68.-, car + entrée.  
 Départs: Le Locle, La Chaux-de-Fonds, Val-de-Ruz et Neuchâtel.  
 Renseignements et inscriptions:  
**TOURING CLUB SUISSE**  
 Av. Léopold-Robert 88  
 2300 La Chaux-de-Fonds  
 Tél. 039/23 11 22  
**VOYAGES FAVRE**  
 Epervier 11  
 2053 Cernier, 038/53 17 07  
 2203 Rochefort, 038/45 11 60  
 28-11865

*Madame, Monsieur*  
**Pour la Saint-Valentin**  
 Faites une petite attention  
 un parfum, un bijou, un foulard,  
 une cravate  
**INSTITUT DE BEAUTÉ**  
**BOUTIQUE**  
 Av. Léopold-Robert 53  
 La Chaux-de-Fonds  
 ☎ 039/237 337  
**PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE**  
 Aujourd'hui double chèques fidélité   
 28-12404

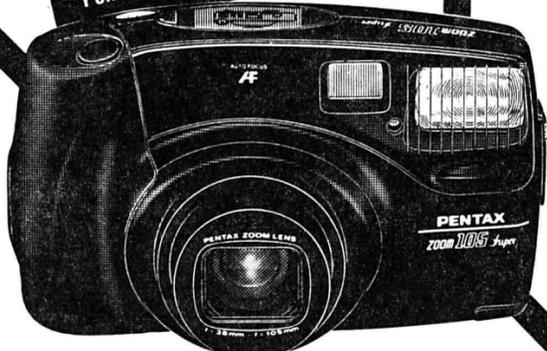
**À VENDRE**  
**Jeep**  
**Cherokee**  
**Limited**  
 blanche,  
 48 000 km.  
 Etat impeccable.  
 Prix:  
 Fr. 29 000.-  
 ☎ 039/28 36 44  
 28-12537

**PHOTO**  
**VISION**  
 AV. LÉOPOLD-ROBERT 27  
 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
 TÉL. 039-23 07 70  
 RUE DES MOULINS 45  
 2000 NEUCHÂTEL  
 TÉL. 038-21 26 60

**Offre de reprise**

**Fr. 100.-**

C'est le prix minimum que nous rachetons votre compact autofocus (en état de fonctionnement) à l'achat d'un Pentax Zoom 105 Super.



**Pentax Zoom 105 Super**

Compact 24x36 autofocus très performant. Equipé d'un objectif zoom 38-105 mm à mise au point automatique de 75 cm à l'infini avec position macro à 45 cm. Exposition automatique programmée. Prise pour câble déclencheur. Poses longues (B). Intervallomètre incorporé. Moteur incorporé pour l'entraînement et le rembobinage du film automatiques. Flash multimodes. Auto déclenchement d'une ou deux vues consécutives.

Pentax Zoom 105 Super **Fr. 598.-**

**Pippo di Roma**

Avenue Léopold-Robert 51 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 61 79

**GRANDE**  
**LIQUIDATION PARTIELLE**

**? + 10.- = 2 paires**

Vous achetez une paire de chaussures, vous ajoutez Fr. 10.- et vous recevrez une autre paire de chaussures à votre choix!  
 (Le prix de la première paire doit être supérieur à celui de la deuxième paire).  
 (Autorisée par la Préfecture du 15 janvier au 19 février 1991)

91-102

Exposition  
**VERENE MONNIER-BONJOUR**  
 jusqu'au 5 mars  
**«Guichet One»**  
 Galerie de l'Union de Banques Suisses,  
 La Chaux-de-Fonds  
 (horaire de banque)  
 28-464206

**La personne qui a embouti**  
**l'arrière d'une Toyota brune**  
 aux feux des Forges  
**lundi 11 février à 14 heures**  
 est prié de prendre contact au  
 ☎ 039/31 23 38. 28-140095

**JE RÉPARE**

Pendules, régulateurs et montres anciens et nouveaux, vente de pendules et montres anciennes, achat, vente, fournitures. Service à domicile sur demande.  
**HORLOGERIE ROCHAT**  
 Rue Jardinière 41 - ☎ 039/23 75 00  
 28-012428

**CAFÉ DU MUSÉE**  
 D.-JeanRichard 7, ☎ 039/23 30 98  
 Ce soir:  
**souper**  
**amourettes**  
 Fr. 14.- 28-12363

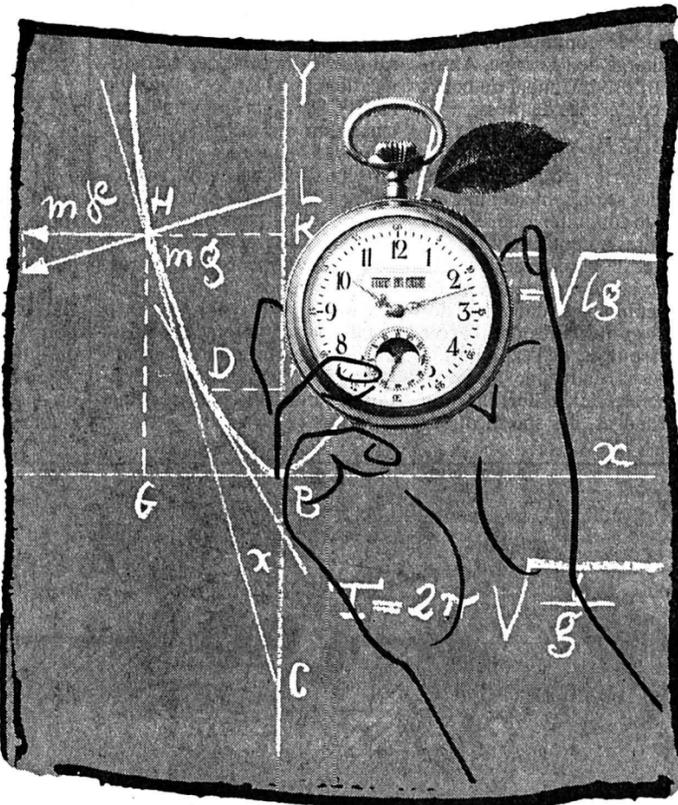
**DÉCLARATIONS D'IMPÔTS**  
**Jura ou Berne**

Confiez ce travail à notre bureau, sur rendez-vous.  
 Conditions avantageuses.  
**Agence AGICO SA**  
 2336 Les Bois - Grand-Rue  
 ☎ 039/61 17 40 14-8192

**Q.I. TESTÉS.** L'Eglise de scientologie offre, pour une période limitée, des tests d'intelligence et de personnalité gratuits. Votre Q.I., votre personnalité et vos aptitudes déterminent votre futur. Connaissez-les! Eglise de scientologie, rue de la Madeleine 10, 1003 Lausanne.  
 ☎ 021/23 86 30 ou 021/23 52 07.  
 238-884975

Pendant 2500 ans, l'homme a cherché l'état de «CLAIR». Cet état peut maintenant être atteint pour la première fois dans l'histoire de l'homme. Le but des mystiques et sciences occultes a été atteint. Il peut l'être pour vous. Ecrivez à: opération «CLAIR», Madeleine 10, 1003 Lausanne.  
 238-884975

**1291 L'HOMME ET**  
**1991 LE TEMPS**  
**EN SUISSE**



**Exposition**  
 7 siècles d'histoire, 150 chefs-d'œuvre horlogers  
**La Chaux-de-Fonds, Polyexpo**

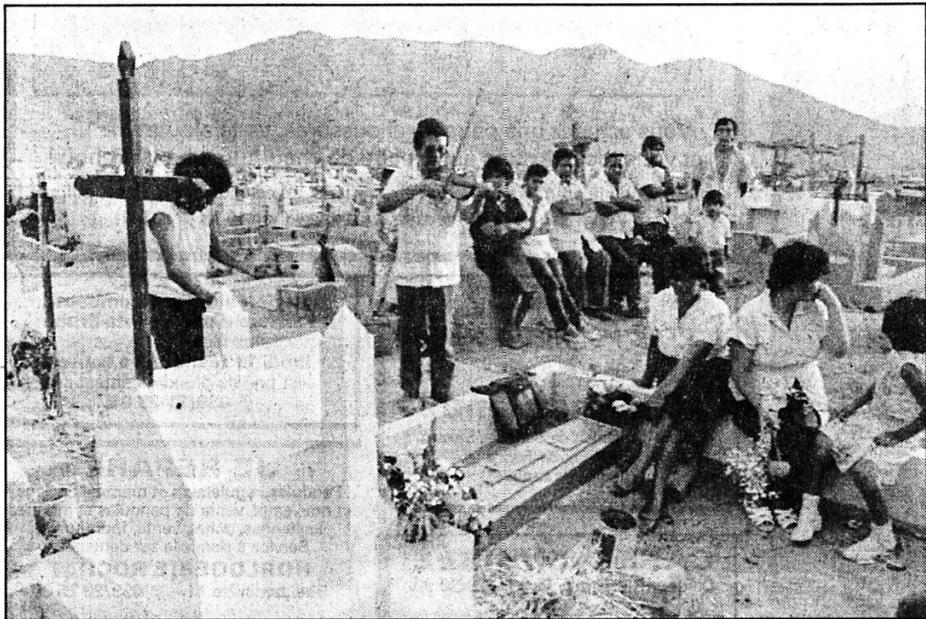
Avant-première publique du 9 au 17 février 1991  
 tous les jours de 14h à 21h

Vendredi 15 février à 20h30, animation musicale spéciale  
 avec le Middle Jazz Sextett  
 Entrée libre - Restauration chaude et froide, 4 menus à choix

28-12406

# L'UNICEF au secours du Pérou

## Drame du dénuement, le choléra menace tout le pays



Dans un cimetière de Lima, funérailles d'une victime de l'épidémie de choléra. (AP)

Le Ministère péruvien de la santé a fait état, hier, de 11.000 cas de choléra, près de 2500 hospitalisations et plus de 77 morts. L'UNICEF, dont les spécialistes s'attendent à 200.000 ou 300.000 cas de choléra d'ici avril dans le pays, a décidé de faire parvenir des secours au Pérou pour lutter contre l'épidémie.

En quelques jours, l'épidémie a gagné toute la côte et menace de s'étendre au reste du pays, jusque dans les Andes. Le bilan réel est vraisemblablement plus lourd que 77 morts, les statistiques officielles ne prenant en compte que les malades qui ont pu se faire soigner dans un centre sanitaire.

L'UNICEF, Fonds des Nations Unies pour l'enfance, a annoncé hier que quelque 800.000 sachets de sels de réhydratation orale viennent d'être envoyés aux services de santé péruviens, en plus des 300.000 déjà distribués dans des centaines de villages. En outre, 15.000 flacons

de désinfectant, 5000 bouteilles de glucose et 150.000 doses de tétracycline (antibiotique) doivent être envoyés par avion cette semaine.

Les Péruviens ont accusé des équipages de cargos chinois d'être à l'origine de l'épidémie. Si l'origine asiatique de la maladie ne fait pas de doute, la rapidité avec laquelle le mal s'est étendu à une autre explication: la misère, le sous-développement et les conditions de dénuement total dans lesquelles vit une grande partie de la population.

Avec l'afflux de réfugiés, chassés des montagnes par la guérilla du Sentier Lumineux - 20.000 morts en dix ans - toutes les grandes cités côtières sont ceinturées, à l'exemple de Lima, de bidonvilles. Là les gens vivent dans des maisons de torchis ou de paille, sans eau courante, sans électricité, les ordures s'accumulent au milieu des rues avant d'être brûlées sur place de temps à autre. (ats, afp)

### Le climat social se dégrade

#### Allemagne orientale: les travailleurs manifestent

Des manifestations contre des fermetures d'entreprises ont eu lieu hier dans l'ex-RDA, témoignant de tensions sociales au moment où le chômage partiel ou total touche plus du quart de la population active.

A Iéna (Thuringe, sud de l'ex-RDA), entre 10.000 et 15.000 personnes ont défilé contre les licenciements massifs prévisibles dans l'ancienne société d'Etat d'optique industrielle Carl Zeiss Iéna, a rapporté l'agence allemande ADN. Dans cette entreprise, 16.000 personnes sont déjà au chômage à temps partiel.

A Berlin, environ 1000 employés de l'ancienne compagnie aérienne d'Etat Interflug ont protesté contre la liquidation annoncée de leur société, a indiqué la police locale. A l'appel notamment des Syndicats des transports (OeTV) et des employés (DAG), les protestataires se sont rassemblés devant le siège de la Treuhandanstalt, l'organisme chargé de privatiser l'économie de l'ex-RDA, qui avait annoncé vendredi dernier ne pas avoir trouvé de repreneur pour Interflug.

Plusieurs centaines d'enfants, de parents et d'éducateurs ont également défilé à Berlin pour dénoncer les coupes financières prévues dans le budget local pour les garderies. Quelque 20.000 places de garderie manquent selon eux dans la ville. (ats, afp)



Berlin, hier. Protestation contre la liquidation d'Interflug. (AP)

### L'Europe de l'énergie

#### Un projet de charte à Bruxelles

La Commission européenne a adopté, hier à Bruxelles, un projet de Charte européenne de l'énergie visant à renforcer la sécurité d'approvisionnement en énergie, à faire face aux problèmes de l'environnement et à assurer une exploitation optimale et un usage efficace des ressources énergétiques de l'ensemble des pays européens, a annoncé l'exécutif des Douze.

Le projet, qui devra encore être approuvé par les ministres de l'Energie de la Communauté européenne (CE), l'instance suprême des Douze, prévoit une coopération «à long terme» entre pays d'Europe de l'Est et de l'Ouest et présente un intérêt tant économique que politique, a estimé le commissaire européen chargé de l'Energie, Antonio Cardoso e Cunha, au cours d'une conférence de presse.

#### CODE DE CONDUITE

La Charte que propose Bruxelles se présente comme un «code de conduite» que les pays signataires accepteraient de respecter et de faire respecter. Elle suggère la mise en œuvre d'actions conjointes dans les domaines «prioritaires» de l'accès aux ressources, de l'exploitation de celles-ci, du régime des investissements, de la libéralisation des échanges, des spécifications

techniques et des règles de sécurité, ainsi qu'en matière de recherche et de développement technologique.

Cette coopération devrait porter notamment sur l'énergie nucléaire, l'exploitation des mines, les développements des énergies renouvelables, la modernisation des centrales électriques et l'exploitation du gaz naturel et du pétrole.

La collaboration avec l'Union soviétique, qui dispose d'importantes ressources en pétrole et en gaz naturel, est, selon les experts, au centre de ce projet.

#### EN SUISSE DÉJÀ

La Suisse souscrit pleinement à ces objectifs, a déclaré à l'ATS un expert du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE), rappelant que Berne œuvre sur ces mêmes principes depuis 1974 avec ses partenaires au sein de l'Agence internationale de l'énergie (AIE, qui regroupe les 24 pays-membres de l'Organisation de coopération et de développement économique, sauf la France, la Finlande et l'Islande).

Une participation de la Suisse à cette charte pourrait néanmoins être envisagée dans le cadre du futur Espace économique européen (EEE). (ats)

### «L'économie de l'ombre veut le pouvoir»

#### Moscou: M. Gorbatchev s'en prend aux mafias économiques

M. Mikhaïl Gorbatchev a fustigé, hier, «l'économie de l'ombre (qui) veut le pouvoir», dans un discours prononcé à l'ouverture d'une conférence des procureurs soviétiques à Moscou.

Après avoir regretté «la fièvre de l'or» qui s'est emparée de l'URSS, le président soviétique a évoqué les «liens qui existent entre les organes de pouvoir et cette économie de l'ombre qui aujourd'hui tente de se légaliser».

Cette «criminalité organisée» ne se satisfait plus d'un rôle économique. Elle veut le pouvoir. Elle essaie d'acheter la presse, elle paie les journaux. Il faut lut-

ter contre elle en s'appuyant sur la loi», a-t-il poursuivi.

«La dictature de la loi est la seule dictature qui puisse exister dans la société soviétique en cette période critique, et non le diktat d'un quelconque groupe politique ou organe de pouvoir», a ajouté M. Gorbatchev, soulignant que le pays avait «besoin de stabilité comme jamais auparavant: stabilité économique, financière et légale».

Le premier ministre soviétique Valentin Pavlov avait accusé, mardi dans une interview au journal des syndicats Troud, certaines banques occidentales - du Japon, de Suisse et du Canada - de s'être associées à l'éco-

nomie de l'ombre pour tenter de racheter l'industrie soviétique à bas prix.

#### OCCIDENT MAL INFORMÉ

Par ailleurs, le ministre français des Affaires étrangères, Roland Dumas, a jugé hier le président soviétique Mikhaïl Gorbatchev «très résolu, très déterminé dans la poursuite de son action» de réformes. «Son attitude résolue fait contraste avec les informations que l'on voit circuler ici et là, selon lesquelles il est en perte de vitesse», a déclaré le chef de la diplomatie française, qui s'est entretenu mardi à Moscou avec le numéro un soviétique. (ats, afp, reuter)

### LE MONDE EN BREF

**ALGER.** - Le président algérien Chadli Bendjedid a signé hier la loi sur l'arabisation qui avait provoqué de violentes critiques en France comme en Algérie lors de son adoption par le Parlement en décembre dernier.

**LIBERIA.** - Les trois factions rivales du Liberia ont signé hier à Lomé un accord d'application du cessez-le-feu qu'elles observent depuis plusieurs semaines.

**TOKYO.** - Un avion de la compagnie américaine United Airlines a été obligé hier de regagner Tokyo, après qu'un passager eut menacé son équipage avec des explosifs.

**BONN.** - Un attentat à l'arme automatique a été commis hier à 19 h 30 à Bonn contre l'ambassade des Etats-Unis en Allemagne, a indiqué la police allemande, sans pouvoir préciser s'il y avait eu des victimes.

**RIGA.** - Un policier a été blessé dans une puissante explosion qui s'est produite mardi soir devant l'immeuble abritant le comité central du parti communiste de Lettonie fidèle à Moscou.

**HOLLYWOOD.** - Le film américain «Dances with wolves» (Celui qui danse avec les loups) de l'acteur réalisateur Kevin Costner a obtenu, hier, 12 sélections pour les Oscars du cinéma à Hollywood.

## Articles de marque à prix ABM!

CHOKITO trois pièces	1.80
CHICCO D'ORO cremino ou en grains 500 g	6.90
YES cakes chocolat, caramel, citron 4 x 38 g	2.20
LINDT lait, noisettes, Lindor clair et foncé 100 g	1.20
ROMANCE LINDT quatre pièces	1.50
NUTS trois pièces	1.80

**ABM**  
 spécial

# DENNER SUPERDISCOUNT

**En permanence  
des prix  
promotionnels**

Café  
décaféiné  
VAC moulu  
2x250 g

**3.95**

Café  
Espresso  
en grains  
500 g

**3.80**

Café  
Ménage  
en grains  
500 g

**3.30**

Café  
Viennois  
VAC moulu  
2x250 g

**4.50**



**Hit** contre le  
renchérissement  
32% meilleur marché

**Banago**

Boisson instantanée cacao-tée  
de Lindt & Sprüngli

1 kg

8.75

**5.95**

Oranges  
Jaffa  
en sac de 2,5 kg

**4.25**

kg = 1.70

Toute la viande de bœuf



**Sunalp**  
crème à café  
en portions

10x 115

**-85**

**Kirsch  
Rigi**

Rufhof  
40 Vol. %  
70 cl  
Dans les filiales  
disposant d'une  
patente de spiriteux

**700  
ANS  
SUISSE**  
Hit de jubilé



**Toblerone**

3 x 100 g

4.65

**3.25**

**Hits pour le  
petit déjeuner**

- **Michel**  
Pur jus d'orange avec  
100% de fruit  
3 x 20 cl **2.35**
- **Café Mercure**  
Espresso Typico  
28 doses = 210 g  
pour machines espresso  
(100 g = 2.26) **4.75**
- **Emmental en tranches Fromalp**  
Fromage fondu  
200 g **2.30**
- **Œufs suisses de ponte au sol**  
C.I.A.  
6 pièces **2.40**

**Salami fumé  
'glaronnais'**

En vente uniquement dans les  
filiales avec produits frais

300 g

**4.60**

**Côtes du Rhône**  
a.c. 1 litre

4.45

**3.95**

**Goron**

1989 70 cl

5.95

**4.95**

**Chianti Brolio**

D.O.C.G. 1988

Chianti Classico 70 cl

9.35

**7.95**

**Le temps de la fondue**

Vins blancs suisses

• **Blanches Roches**

Chasselas Romand 1989 70 cl

5.25

**3.95**

• **Treize Etoiles**

Fendant du Valais 1989

Orsat SA 70 cl

7.95

**6.95**

• **Fondue Gerber**

800 g

10.20

8.50

400 g

5.65

**4.75**

• **Chirat Epis de maïs**

140 g

4.75

**3.45**

**Sure**

déo super dry

• cool blue

• sport

• fresh rose

50 g

4.75

**4.20**

**Silkience Styling**

• Mousse

• Spray

150 ml

200 ml

5.80

**4.50**

**Contrexéville**

Eau minérale  
naturelle sans  
gaz carbonique

1,5 litre

1.70

**-85**

Maintenant, par cartouche de cigarettes  
du cartel, des

**bons de tabac**

d'une valeur de

Fr. **1.25**

**QUASAR  
Radio-réveil à 2 ondes**

- 168 x 118 x 50 mm
- réception OUC/OM
- affichage rouge LED
- réveil par radio ou sonnerie
- commutateur de sommeil
- répétition de réveil
- alim. sur secteur 220volts Mod. 02-2620-2
- noir et blanc
- 1 an de garantie

**19.90**

**Quanto  
concentré**

Revitalisant

2 kg

8.90

**7.30**

**B O M O**

Lessive complète 30°-95°

5 kg

avec BON

16.50

2.---

Ce bon est valable du

14.2. ou 23.2.91 pour un

OMO de 5 kg. 1 seul bon

est valable par emballage.

**14.50**

**Nous sommes toujours plus avantageux!**

La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites!

● offres d'emploi

L'ÉTAT DE NEUCHÂTEL  
**cherche**

POUR LE DÉPARTEMENT  
DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

**un(e) employé(e)  
d'administration  
(50%)**

au secrétariat du Conservatoire de musique, à Neuchâtel, par suite de démission honorable de la titulaire actuelle.

- Exigences:**
- langue maternelle française,
  - diplôme commercial ou formation équivalente,
  - sens de l'organisation et travail soigné,
  - connaissances du traitement de texte,
  - très bonne orthographe.

**Obligations et traitement:** légaux.

**Entrée en fonction:** à convenir.

**Délai de postulation:** jusqu'au 22 février 1991.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

28-119

**R. BLONDEAU**

Fonderie de cloches  
et clochettes

cherche un

**magasinier-vendeur**

pour service à la clientèle, divers travaux de bureau, emballage et expédition. Préférence sera donnée à une personne débrouillarde et sachant l'allemand.

Faire offre manuscrite à:  
**Fonderie R. Blondeau**  
Hôtel-de-Ville 26  
2300 La Chaux-de-Fonds.

91-47171

Nous cherchons pour notre direction générale

**une secrétaire de direction**

- Nous demandons:
- expérience de plusieurs années dans le secrétariat, sténo, dactylo;
  - langues: français, allemand, anglais;
  - connaissances commerciales;
  - rigueur d'organisation et esprit d'initiative;
  - esprit d'équipe et dynamique;
  - excellente présentation.

Nous offrons:

- poste indépendant avec responsabilités;
- travail varié dans les produits de luxe;
- prestations d'une entreprise renommée et dynamique.

Faire offre sous chiffres 28-950652, avec curriculum vitae et photo, à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds. Chaque candidature sera traitée avec discrétion.

● offres d'emploi

**Emalco SA**

Grand-Rue 53  
CH-2606 Corgémont

cherche pour son département  
**DESSIN - DÉCORATION**

**collaborateur**

- peintre en lettres ou
- sérigraphe

Pour tous renseignements  
et rendez-vous:

☎ 032/97 15 15, interne 189

6-12035



Ville du Locle  
**MISE  
AU CONCOURS**

La Ville du Locle met au  
concours deux places d'

**apprentis  
forestiers-  
bûcherons**

Entrée en fonction: août 1991.

Stage obligatoire.

Tous renseignements peuvent être  
obtenus auprès de M. Charles-  
Henri Pochon, ☎ 039/31 31 71.

Les postulations manuscrites devront être adressées jusqu'au  
**25 février 1991** à la Direction des  
finances, Hôtel de Ville, 2400 Le  
Locle.

Le Conseil communal

28-14003(09)

● finance

**Notre prêt personnel - un procrédit**

Veillez me verser Fr. ....

Je rembourserai par mois env. Fr. ....

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... No .....

NP/Domicile .....

Date de naissance ..... Signature .....

A adresser dès aujourd'hui à  
**Banque Procrédit** **039 - 23 16 12**  
Av. L-Robert 23  
2301 La Chaux-de-Fonds  
08.00 à 12.15 heures  
13.45 à 18.00 heures

**X procrédit**

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance  
solde de dette, frais administratifs et commissions. 03.4325

# L'armée aux frontières?

## Berne envisage d'engager des troupes pour endiguer l'afflux de réfugiés

Devant le risque possible d'une migration Est-Ouest liée à l'évolution rapide de la situation internationale, le Conseil fédéral a chargé hier un groupe de travail interdépartemental d'étudier les modalités d'un engagement de l'armée pour appuyer le corps des gardes-frontière. Il lui incombe aussi de préparer une infrastructure d'hébergement à même d'accueillir temporairement, le cas échéant, un afflux de réfugiés.

Un premier rapport est attendu d'ici la fin avril. Tout en laissant entendre que le Conseil fédéral n'avait pas encore pris de décision, le chef du Département de justice et police Arnold Koller a déclaré qu'un premier exercice est prévu au mois de mars avec

une compagnie du régiment d'infanterie de montagne 36, une centaine d'hommes. Cet exercice servira à évaluer le temps nécessaire à l'instruction particulière que nécessite la tâche, ainsi que le matériel supplémentaire qui se révélerait nécessaire.

L'existence de projets d'engagement de l'armée pour endiguer le flot des réfugiés avait déjà été confirmée à plusieurs reprises ces dernières semaines, tant par le DMF que l'Office fédéral des réfugiés (ODR). Les troupes mises sur pied en cas d'engagement réel seraient subordonnées au corps des gardes-frontière, et appelées à diverses tâches auxiliaires comme la prise en charge des réfugiés, la

circulation routière pour décharger la police civile ou des tâches sanitaires.

### POUR «PARER À TOUTE ÉVENTUALITÉ»

Le groupe de travail interdépartemental «pour des situations extraordinaires dans le domaine des réfugiés» (SER) est dirigé par Urs Hadorn, directeur-suppléant de l'Office fédéral des réfugiés (ODR), et se compose de représentants des départements fédéraux concernés (DFJP, DMF, DFAE, DFEP), et peut faire appel à des spécialistes extérieurs ainsi qu'à des représentants des cantons. La haute direction du projet est confiée à un état-major restreint, présidé par le directeur de l'ODR, Peter Ar-

benz. Pour le Conseil fédéral, la situation délicate qui règne dans quelques pays d'Europe de l'Est, notamment dans les pays baltes, l'insatisfaction croissante de la population soviétique et la guerre du Golfe pourraient déclencher une forte migration Est-Ouest. Comme l'infrastructure d'asile et les organes de protection des frontières ont selon lui «atteint ou dépassé les limites de leur capacité», le Conseil fédéral a décidé de rechercher des solutions appropriées pour «parer à toute éventualité».

Selon Arnold Koller, la décision d'une mise sur pied d'unités militaires – un à deux bataillons, soit 600 à 1200 hommes – pour servir de soutien aux gardes-frontière ne devrait être prise

qu'en dernier recours. Il a toutefois fait remarquer que depuis que l'Autriche a introduit cette mesure, le nombre de réfugiés dans ce pays s'est stabilisé à 25.000 en 1990 comme en 1989.

### INFRASTRUCTURE NÉCESSAIRE

En Suisse, il est passé de 25.000 en 1989 à 36.000 l'année dernière (+45%), une progression que le chef du DFJP ne juge plus supportable. La tendance paraît même s'amplifier cet hiver, alors que d'habitude une certaine accalmie intervenait durant la mauvaise saison. Les cantons ont par ailleurs clairement fait savoir qu'ils avaient atteint leurs capacités maximales d'accueil, et le groupe SER a aussi été

chargé de préparer une «seconde infrastructure» d'hébergement en cas d'afflux supplémentaire.

Le Conseil suisse pour la paix exige la dissolution immédiate de ce groupe de travail. Cette mesure ainsi que l'exercice prévu au mois d'avril confirme les craintes du CSP «d'une militarisation de la politique d'asile».

En outre, le Conseil pour la paix demande que les requérants kurdes de Flüeli-Ranft (OW) ne soient pas violemment renvoyés chez eux. Il serait temps qu'enfin le Conseil fédéral mette sur pied «une véritable politique de l'asile et non pas une politique visant à empêcher l'asile», écrit encore le CSP. (ats)

### Le Conseil fédéral en bref

● **Ministère public.** – Le Conseil fédéral a répondu à la lettre de la Commission de gestion du Conseil national qui lui reproche de ne pas agir assez énergiquement en matière de réorganisation de la police fédérale. M. Arnold Koller rejette ces reproches aussi bien quant au fond qu'à la forme.

● **Assurance maladie.** – Le Conseil fédéral a mis en consultation le projet de loi sur l'assurance-maladie obligatoire rendu public en décembre par une commission présidée par le conseiller aux Etats Otto Schoch. Il estime toutefois qu'il faudrait prendre des mesures plus énergiques pour contenir l'accroissement des coûts de la santé.

● **Eurocontrol.** – Le Conseil fédéral propose l'adhésion de la Suisse à Eurocontrol, convention européenne de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne. La contribution finan-

cière de la Suisse, de l'ordre de 5 millions de francs, sera couverte par les redevances.

● **EFFI.** – Dans la foulée du programme EFFI, visant à augmenter l'efficacité dans l'administration fédérale, le Conseil fédéral a publié un rapport intermédiaire. Un train de mesures interdépartementales devrait permettre des économies annuelles de 30 millions de francs.

● **Télécommunications.** – Le Conseil fédéral demande un crédit de 62 millions de francs pour moderniser le réseau téléphonique de l'administration fédérale à Berne. Il s'agit de remplacer le réseau actuel, désuet, par un réseau de fibres optiques permettant aussi la transmission de données.

● **Fermages.** – Le Conseil fédéral a modifié l'ordonnance sur les fermages en vue de les adapter aux variations durables des taux hypothécaires, portant le pourcentage de la valeur de rendement de 4 à 4,5%. (ats)

## Asile: «La situation est grave»

### Préoccupées, les communes suisses adressent une résolution au Conseil fédéral

La politique d'asile actuelle doit être soumise à une analyse approfondie et redéfinie, et son exécution revue en collaboration avec les organismes locaux. C'est ce que demande au Conseil fédéral une résolution adoptée hier à Berne par une large majorité des quelque 500 membres de l'Association des communes suisses, au terme d'une journée d'information sur la politique d'asile.

«On ne sait pas à Berne combien la situation est grave», ont déclaré de nombreux représentants des communes. Si les frais engendrés par les requérants sont pris en charge par le canton ou la Confédération, c'est aux communes qu'il incombe de loger et d'accueillir les personnes dont les cas sont encore en sus-

pens. Mais elles sont confrontées à des situations de plus en plus difficiles: population mal disposée, solutions précaires de logement, réactions violentes des demandeurs d'asile.

Les autorités fédérales et cantonales devraient accepter à l'avenir les communes comme interlocutrices, et cesser de les ignorer, a exigé le président central de l'association, Toni Cantieni. La politique d'asile ne peut plus être conçue sans ceux qui l'appliquent, et ce sont en premier lieu les communes, les villes et les cantons, a-t-il ajouté.

### LA CONFÉDÉRATION RENDUE RESPONSABLE

Après la première audition, qui s'effectue dans les cantons ou dans les centres frontaliers, les

dossiers restent parfois en suspens pendant des années, a enchaîné Walter Stamm, président de Thyngen (SH). Les communes qui doivent prendre en charge les demandeurs d'asile, dont 95% verront leur requête rejetée, pâtissent des retards pris à Berne. La Confédération devrait également se montrer plus sévère envers les réfugiés entrés illégalement, a ajouté M. Stamm.

Selon Paul Reichler, chef de service de la police administrative vaudoise, les cantons romands ont l'impression que la Confédération a mis en place un immense dispositif qu'elle n'arrive pas à maîtriser. Il y a beaucoup de choses prévues, mais au bout de la chaîne, on constate

un manque chronique de personnel pour traiter les dossiers. M. Reichler a aussi présenté l'expérience de cantonalisation tentée à Genève pour accélérer la procédure.

D'autres participants ont formulé des propositions nettement plus draconiennes: contingentement des demandeurs d'asile, refoulement des requérants entrés illégalement, possibilité pour les communes de renvoyer les demandeurs d'asile récalcitrants.

L'intervention du conseiller national Markus Ruf, en faveur de l'initiative populaire visant à limiter le nombre des demandeurs d'asile, n'a pourtant reçu qu'un écho mitigé. (ats)

## Chômage partiel chez Swissair

La direction de Swissair a décidé d'introduire le chômage partiel pour tout son personnel – soit près de 20.000 personnes – à partir de mi-mars. C'est la première fois dans son histoire que l'entreprise est contrainte à prendre pareille mesure.

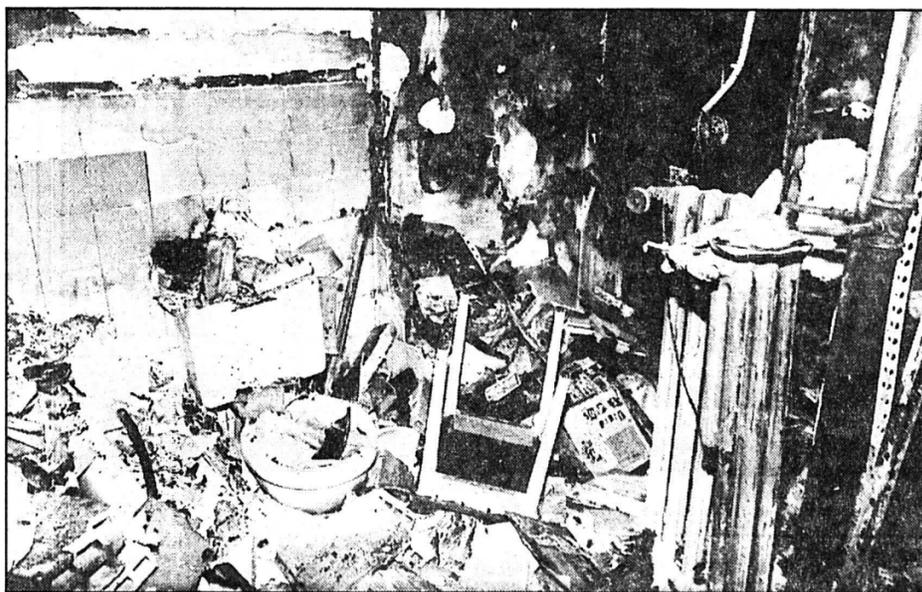
Le taux de chômage variera selon les secteurs et les emplois et ce sont les différents départements de l'entreprise qui en jugeront. Selon un porte-parole, le personnel de l'administration devrait être aussi touché que le personnel navigant. Des exceptions sont toutefois possibles pour le personnel travaillant à l'étranger. Il ne sera procédé à des licenciements qu'en dernière extrémité.

Pour Swissair, l'introduction du chômage partiel, mesure extraordinaire, doit contribuer au maintien des emplois et à l'amélioration de la situation économique de l'entreprise. Depuis le début de l'année, le nombre des passagers a reculé d'environ 15%, en raison principalement de la guerre du Golfe. La compagnie prévoit que cette réduction de la fréquentation se maintiendra tout au cours de l'année.

Outre le chômage partiel, Swissair a prévu nombre d'autres mesures d'économies comme le retrait de certains avions courts-courriers et l'abandon de certaines liaisons. (ats)

## Grave explosion à Genève

### Une femme tuée et cinq personnes hospitalisées



La très forte explosion a sans doute été provoquée par une bonbonne de gaz. (Keystone)

Une très forte explosion, provoquée par une bonbonne de gaz, s'est produite hier en fin d'après-midi dans un bâtiment de Genève, tuant une femme et blessant plusieurs personnes, dont cinq ont dû être hospitalisées, a indiqué la police. Les premiers éléments de l'enquête ont permis d'écartier la thèse de l'attentat.

L'explosion s'est produite à 17 h au troisième étage d'un immeuble locatif relativement ancien de cinq étages. La victime, une femme de 34 ans, habitait au niveau où s'est produite la déflagration et est décédée sur le coup, selon toute vraisemblance. Une douzaine de personnes ont par ailleurs été blessées,

dont certaines ont été soignées sur place. Cinq blessés ont été amenés à l'hôpital, un jeune homme étant transporté par hélicoptère au CHUV à Lausanne en raison de la gravité de ses brûlures.

La déflagration a été d'une rare violence, selon les témoins qui se trouvaient sur place. Un incendie s'est immédiatement déclenché, ravageant les étages supérieurs. Les vitres de l'immeuble ont volé en éclats et des débris de verre jonchaient les alentours dans un rayon de 50 mètres.

Des barres métalliques ont été projetées contre l'immeuble d'en face, l'une d'entre elle terminant sa course plantée dans un store.

Au rez-de-chaussée, les vitrines d'une boulangerie et d'une boucherie ont également été dévastées.

Les dégâts sont considérables et une enquête sera menée dès ce matin pour déterminer s'ils sont irréversibles. Les quelque 25 appartements de l'immeuble étant inhabitables, les locataires ont dû être relégués. Des voitures stationnées dans la rue ont également été endommagées.

Les enquêteurs ont rapidement éliminé l'hypothèse de l'attentat. Ils attribuent l'explosion à une bonbonne de butane ou de propane qui devait servir à alimenter une cuisinière ou un réchaud. (ats)

### KALÉIDOSCOPE

#### Hold-up et prise d'otages

Cinq inconnus ont commis une attaque à main armée avec prise d'otages hier à 7 h 20 dans la filiale d'Uster (ZH) de la Société de Banque Suisse. Ils ont frappé le chef de la banque, puis se sont enfuis sans butin en emmenant deux employées qu'ils ont libérées peu de temps après à proximité de la gare d'Uster. (ap)

#### Grave accident dans un zoo

Une lionne du zoo privé du Pletli, à Frauenfeld (TG), a arraché d'un coup de patte, mardi soir, le bras d'un gardien. Selon la police, l'accident s'est produit mardi vers 22 heures lorsqu'un gardien, âgé de 51 ans, était occupé à verser de l'eau dans l'abreuvoir des lions. Il a été atteint alors qu'il se trouvait tout près de la grille de la cage. Selon le propriétaire, les médecins ne sont pas parvenus à sauver le bras du blessé. La lionne, considérée comme «innocente», a été laissée en paix. (ap)

#### Deux incendies à Fribourg

Un incendie a complètement détruit mardi vers 21 h 30 à Fribourg un magasin d'agencement de cuisines situé dans un immeuble locatif. Une mère et ses trois enfants, qui avaient été bloqués par la fumée dans leur appartement au 2e étage, ont été sauvés par les pompiers qui ont utilisé la grande échelle. Personne n'a été blessé. Les dégâts sont estimés à environ 500.000 francs.

Un incendie s'est également déclaré hier matin peu avant 9 heures dans un laboratoire de l'Institut de chimie de l'Université de Fribourg, a annoncé la police cantonale. Le feu a pris lors de la distillation de deux solvants très volatils, et a pu être éteint à l'aide d'extincteurs. Les dégâts n'ont pas encore pu être estimés, mais s'élèvent à plusieurs dizaines de milliers de francs. (ats)

#### Affaire Achtari: thèse du complot définitivement oubliée

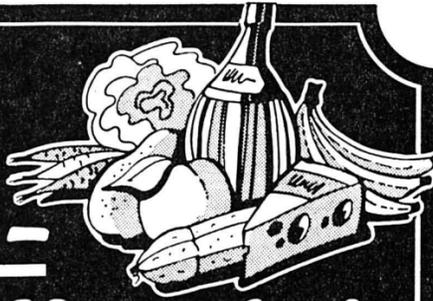
La Chambre d'accusation fribourgeoise a classé la plainte pour dénonciation calomnieuse déposée contre une artisanne de Romont dans le cadre de l'affaire de la bière au cyanure, a confirmé hier l'avocat de cette dernière. D'après l'artisanne, le plaignant lui avait affirmé devoir apporter une bouteille empoisonnée dans la pharmacie pour éliminer «le bon Dieu de Romont». La Chambre a conclu à un non-lieu. (ats)

#### Aquarium d'eau douce à Yverdon

La Fondation Aqua Helvetia, qui vient de se constituer à Yverdon, souhaite réaliser dans la région un aquarium de 500 m<sup>3</sup> présentant de façon spectaculaire les 45 espèces de poissons indigènes qui vivent encore dans les lacs et rivières de Suisse. L'investissement est estimé à dix millions de francs. (ats)



**Des achats  
bien pensés -  
chez Famila et Monamigo!**



**Articles de marque à prix bas**

**café HAG**  
• grains 250 g **4.20**  
• filtre vac. 250 g **4.40**

**Oulevay**  
**Chocoly**  
250 g **2.50**

**NIAXA**<sup>30-95°</sup>  
Niaxa et votre linge revit.  
5 kg **15.90**

**VINICELLO**  
**Merlot del Piave**  
1989  
7 dl **4.80**

**elmex**  
aux fluorures d'amines  
104 g **2.95**

**Coral**  
Soignées par Coral -  
les couleurs restent fraîches.  
2 kg **10.90**

**REGINA**  
**Haricots verts**  
moyens  
1/1, 820 g  
ég. 440 g **2.10**

**SHEBA**  
avec boeuf  
100 g **1.10**

**Frolic**  
avec boeuf  
1,5 kg **5.40**

**solo** citron  
Propreté  
fraîche  
et claire  
DUO  
2 x 750 g **5.65**

**MAESTRO**  
**Pâtes aux 3 oeufs**  
• Nouilles  
• Bouclettes  
• Spirales  
500 g **1.20**

**FLAMINGO**  
**Jus d'orange**  
en brique  
1 litre **1.20**

**Chasselas de  
Romandie**  
«REVE D'OR»  
pots de  
5 dl **2.95** +dép.

**Offres spéciales sans concurrence**

**Pensez...  
prix, qualité...  
environnement!**

**famila mon  
amigo**

*à deux pas de chez vous!*

**PATEK PHILIPPE  
GENEVE**

désire engager:

**HORLOGER(E)S  
RÉGLEURS(S)**

au bénéfice d'un certificat fédéral de capacités  
(CFC) ou d'une formation jugée équivalente.

Excellente vue indispensable.

Les personnes intéressées, de nationalité  
suisse ou en possession d'un permis de travail  
valable, sont priées d'adresser leurs offres  
avec curriculum vitae à:

**PATEK PHILIPPE S.A.**  
Service du Personnel  
41, rue du Rhône · 1211 GENEVE 3  
Tél. 022/20 03 66

18-1571



**offres d'emploi**

**QUEST-LUMIERE  
Montandon & Co**  
ELECTRICITE TELEPHONE  
CRETETS 98 TEL.26.50.50.  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Nous disposons encore d'une place pour:

**un apprenti  
monteur électricien**

(août 1991).

Ecrire ou téléphoner pour prendre rendez-vous.

28-12341

**Cercle du Sapin - La Chaux-de-Fonds  
Commémoration de l'instauration  
de La République neuchâteloise**

Soirée patriotique et publique, Jeudi 28 février 1991 à 19 h 15  
au Restaurant Terminus, avenue Léopold-Robert 61

Le Cercle du Sapin aura l'honneur de recevoir:

- M. Thierry Béguin, conseiller aux Etats, procureur général de la République et Canton de Neuchâtel.
  - M. François Jeanneret, conseiller national, ancien conseiller d'Etat.
  - M. Maurice Sauser, député, agriculteur.
- L'Union Chorale

**PROGRAMME**

**19 heures 15:** Souper  
Tripes à la neuchâteloise. Prix: Fr. 20.-  
Prière de s'inscrire chez M. Jean-Claude Gigandet, président du Cercle du Sapin, place du Marché 8, (☎ 28 67 01) jusqu'au lundi 25 février 1991.

**21 heures 15:** Partie officielle.

Tous les citoyens et citoyennes sont cordialement invités à cette manifestation ainsi qu'au souper qui la précède.

**CERCLE DU SAPIN**

En collaboration avec les associations suivantes:

- Parti radical démocratique
- Parti Libéral-PPN
- Société de tir «Les Armes réunies»
- Société des Officiers
- Association Suisse des Sous-Officiers

28-140084

**offres d'emploi**

**Le luxe**



Pour une entreprise horlogère de haut de gamme, nous sommes à la recherche d'une

**employée  
de bureau**

- âgée de 35 à 45 ans
- motivée
- connaissances d'informatique - français, allemand, anglais.
- Activité variée: commandes, salaires, suivi de fabrication, etc.
- Contactez Laetitia Locatelli qui vous en dira plus.
- 28-12610

**idealjob**  
Conseils en personnel

31, av. Léopold-Robert (Tour du Casino)  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel 038/25 13 16

**Publicité intensive,  
Publicité par annonces**

**singer+porret**

**Architectes SIA**

cherchent,  
pour entrée immédiate  
ou à convenir,  
pour leurs bureaux  
de La Chaux-de-Fonds:

**dessinateurs  
techniciens**

pour dessins et travaux  
liés à l'exécution;  
travail à l'aide  
de l'informatique  
CAO/DAO;

programme STAR,  
formation assurée;

et

**architectes**

avec aptitude  
pour le projet  
et la planification.

Nos nouveaux collaborateurs  
travailleront dans une petite  
équipe jeune et sympathique et  
dans un cadre original.

Faire offres manuscrites au  
bureau de Neuchâtel, fau-  
bourg du Lac 9, ou prendre  
rendez-vous par téléphone  
au 038/24 52 52.

450-1286

**PARTNER**

**Job**  
107, av. L.-Robert La Chaux-de-Fonds

**A la hauteur de vos ambitions!**  
Nous recherchons au plus vite pour  
un important garage de la place

**mécanicien auto (CFC)**

- Possédant une bonne expérience.
- Apte à assumer des responsabilités.
- En mesure de seconder le chef d'atelier.
- Motivé par son travail.
- Place stable et bien rémunérée.
- Excellentes conditions de travail.
- Engagement immédiat ou à convenir.

Pour de plus amples  
renseignements,  
contactez au plus vite  
M. Hasler. 91-176

Tél. 039/23 22 88

**gastronomie**

*Aux Rochettes*  
**Cuisine selon l'inspiration  
et le marché**

28-12014

Route du Valanvron - ☎ 039/28 33 12

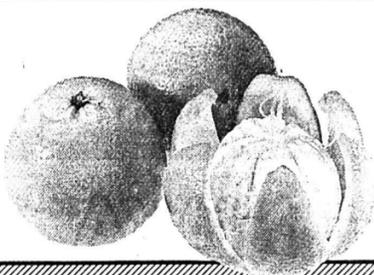
# Usego

voilà votre agréable voisin

Actions Usego valables dès le 14.2.91

## Oranges «Tarocco»

d'Italie 195 kg



**Oeufs Suisses**  
Classe extra 52 g+  
Ponte au sol 6 pièces **2.70**

**Saucisse de Lyon**  
500 g **3.95**

**«Schüblig»**  
2 pièces 300 g **3.-**

## Crème à café

UHT  
TETRA PAK

1/4 litre

**1.55**

Johannisberg 1989 «Sauvageon» 70 cl <b>5.95</b>	Merlot del Piave D.O.C. 1 litre (+dépôt) <b>2.95</b>	Jus d'orange Bonny 4x 1 litre <b>4.80</b>
Tablerone Lait 3x 100 g <b>3.95</b>	en grains 500 g <b>6.70</b>	Jus de pomme dilué Clever Drink 1 litre (+dépôt) <b>1.10</b>
Hägi-Frotti Duo 2x 165 g <b>4.10</b>	le divin moulu, sous vide 500 g <b>6.95</b>	Boisson au cacao 800 g (100 g -80) <b>6.40</b>
Huile végétale 1 litre <b>4.90</b>	Grains de maïs Kouny Kist 285 g (100 g -35) <b>1.-</b>	Sacs à ordures Quick Bag lien de fermeture, avec OKS 35 litres, 20 pièces <b>2.40</b>
Laque Chandor classic 320 ml Laque Non-Aerosol classic normale léger 200 ml <b>7.45</b>	Nettoie-tout 750 g <b>3.10</b>	pur lingerie fine 2 kg (1 kg 5.35) <b>10.70</b>

divers

## NOUVEAU

## OUVERTURE

dès demain

### Le bazar de l'Etoile ouvre ses portes

GRAND CHOIX D'ARTICLES:  
hommes, femmes, enfants  
et «vêtements style jeune»

Chemisiers dames, 100% polyester	dès Fr. 15.-
Ensembles dames	Fr. 40.-
Soutiens-gorges, 100% coton dentelle	Fr. 16.-
Sweats-shirts, polos hommes	dès Fr. 29.-
Sweats enfants	Fr. 20.-
Chemisiers «style jeune»	Fr. 10.-
Plateaux cuisines	dès Fr. 6.-

et beaucoup d'autres surprises vous attendent!

Ne ratez pas l'ouverture!

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi	fermé	} sans interruption
Mardi-vendredi	9 h 00 - 18 h 30	
Samedi	9 h 00 - 17 h 00	

Pour tous vos achats, une seule adresse:

Au Bazar Rue de l'Etoile 1 2300 La Chaux-de-Fonds

28-12785

## FOIRE EUROPÉENNE DE L'HORLOGERIE ET DE LA BIJOUTERIE

### BÂLE 91 du 18 au 24 avril 1991

### EN AVION VOLS QUOTIDIENS

Aller et retour  
**LES ÉPLATURES - FOIRE - LES ÉPLATURES**  
Fr. 215.- par personne

Aller ou retour, simple course, Fr. 120.- par personne.  
En cas de réservation et de paiement à l'avance d'au moins dix aller-retour, un prix spécial de Fr. 198.- l'aller-retour par personne sera appliqué.

Départ des Eplatures à 8 h, arrivée à la Foire à 8 h 50.

Départ de la Foire à 18 h 10, arrivée aux Eplatures 19 h.

Réservation aux Eplatures, ☎ 039/26 82 55.

Fax 039/26 79 00

91-47132

## BOURSE

**DOW JONES** ↑ 12.2.91 **2874,75**  
13.2.91 **2909,16**

**ZURICH** ↑ 12.2.91 **970,80**  
13.2.91 **982,60**

**\$ US** ↓ Achat **1,2285**  
Vente **1,2635**

### MÉTAUX PRÉCIEUX

**Or** Achat Vente  
\$ Once 365.50 368.50  
Lingot 14.600.- 14.850.-  
Vreneli 100.- 110.-  
Napoléon 91.- 100.-  
Souver. \$ new 108.- 123.-  
Souver. \$ old 112.- 123.-

**Argent** Achat Vente  
\$ Once 3.65 3.85  
Lingot/kg 146.28 154.42

**Platine**  
Kilo Fr 15.389.- 15.602.-

### CONVENTION OR

Plage or 15.000.-  
Achat 14.630.-  
Base argent 190.-

### INVEST DIAMANT

Février 1991: 245

A = cours du 12.2.91  
B = cours du 13.2.91

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

### HORS BOURSE

Kuoni A B  
16000.- 17000.-

### ACTIONS SUISSES

C. F. N. n.	1000.-	1000.-
B. Centr. Coop.	740.-	745.-
Crossair p.	400.-	380.-
Swissair p.	670.-	660.-
Swissair n.	570.-	575.-
LEU HO p.	1130.-	1130.-
UBS p.	3270.-	3330.-
UBS n.	720.-	720.-
UBS b/p	129.-	131.-
SBS p.	313.-	317.-
SBS n.	272.-	271.-
SBS b/p	267.-	266.-
C.S. hold. p.	1790.-	1850.-
C.S. hold. n.	341.-	350.-
BPS	1280.-	1290.-
BPS b/p	119.-	120.-
Adia Int. p.	745.-	785.-
Elektrowatt	3000.-	2990.-
Forbo p.	2140.-	2140.-
Galenica b/p	292.-	300.-
Holder p.	4360.-	4500.-
Jac Suchard p.	7550.-	7550.-
Landis n.	1030.-	1050.-
Motor Col.	1450.-	1400.-
Moeven p.	4220.-	4250.-
Bührle p.	500.-	518.-
Bührle n.	155.-	155.-
Bührle b/p	150.-	150.-
Schindler p.	4900.-	4850.-
Sibra p.	350.-	360.-
Sibra n.	325.-	335.-
SGS n.	1380.-	1370.-
SMH 20	170.-	170.-
SMH 100	475.-	477.-
La Neuchât.	800.-	810.-
Rueckv p.	3270.-	3310.-
Rueckv n.	2390.-	2410.-
W'thur p.	4100.-	4100.-
W'thur n.	3080.-	3140.-
Zurich p.	4550.-	4600.-
Zurich n.	3490.-	3550.-
BBC I-A	4180.-	4260.-
Ciba-gy p.	2600.-	2700.-
Ciba-gy n.	2190.-	2290.-
Ciba-gy b/p	2120.-	2190.-

### ACTIONS ÉTRANGÈRES

Jelmoli	1475.-	1475.-
Nestlé p.	7740.-	7850.-
Nestlé n.	7290.-	7400.-
Nestlé b/p	1440.-	1445.-
Roche port.	6630.-	6730.-
Roche b/j	3960.-	4090.-
Sandoz p.	10300.-	10325.-
Sandoz n.	9020.-	9060.-
Sandoz b/p	2030.-	2040.-
Alusuisse p.	990.-	1035.-
Cortallod n.	4950.-	4800.-
Sulzer n.	3920.-	3950.-

Sara Lee	43.-	42.75
Rockwell	35.-	34.-
Schlumberger	76.-	75.75
Sears Roeb	38.50	37.50
Waste mgmt	51.75	52.-
Sun co inc	38.25	38.25
Philips	75.-	76.50
Warner Lamb.	93.50	92.50
Woolworth	41.25	41.50
Xerox	64.25	66.25
Zenith el	8.50	8.50
Anglo am	35.50	35.25
Amgold	75.50	75.50
De Beers p.	26.25	26.25
Cons. Goldf I	21.-	20.50
Aegon NV	88.25	88.50
Akzo	67.25	67.75
ABN Amro H	26.75	28.-
Hooigovens	35.50	35.75
Alcan alu	18.50	19.-
Robeco	70.-	71.25
Rolinco	65.75	66.25
Royal Dutch	100.50	101.-
Unilever NV	113.-	114.50
Basf AG	185.-	189.50
Bayer AG	204.-	210.-
BMW	364.-	368.-
Commerzbank	211.-	216.-
Daimler Benz	473.-	473.-
Deugussa	283.-	282.-
Deutsche Bank	546.-	556.-
Dresdner BK	298.-	302.-
Hoechst	191.-	193.-
Mannesmann	242.50	239.-
Mercedes	356.-	361.-
Schering	625.-	628.-
Siemens	520.-	524.-
Thyssen AG	172.-	173.-
VW	287.-	288.-
Fujitsu Ltd	10.25	10.75
Honda Motor	11.75	12.75
Nec corp	14.50	14.25
Sanyo electr.	5.90	5.90
Sharp corp	13.-	12.50
Sony	66.-	65.25
Norsk Hyd n.	39.75	39.75
Aquitaine	72.-	73.50

### NEW YORK

Aetna LF & CAS	45%	46%
Alcan	22%	23.-

Alumino of Am	66%	69%
Amex Inc	25%	25%
Asarco Inc	29%	29%
ATT	33%	34%
Amoco Corp	51%	52%
Atl Richfld	132%	133%
Boeing Co	48.-	47%
Unisys Corp.	3%	3%
Can Pacif	19%	19%
Caterpillar	49%	50%
Homestake	15%	17.-
Citicorp	36.-	36%
Coca Cola	50%	52.-
Dow chem.	54%	55%
Du Pont	38%	39%
Eastm. Kodak	46.-	46%
Exxon corp	53%	54%
Fluor corp	46%	45%
Gen. dynamics	25%	26%
Gen. elec.	66%	67%
Gen. Motors	36.-	36%
Halliburton	49%	49%
Homestake	16%	16%
Honeywell	52.-	53%
Inco Ltd	31%	31%
IBM	132%	134%
ITT	58.-	58%
Litton Ind	84.-	85%
MMM	91.-	93%
Mobil corp	60%	61%
NCR	91%	92%
Pacific gas/elec	25%	25%
Pepsico	30%	30%
Pfizer inc	100%	100%
Phil. Morris	60%	60%
Phillips petrol	28%	28%
Procter & Gamble	84%	84%
Rockwell intl	27%	27%
Sears, Roebuck	30%	30%
Sun co	31%	31%
Texaco Inc	61%	61%
Union Carbide	20%	20%
US Gypsum	2%	2%
USX Corp.	30%	31.-
UTD Technolog	48%	47.-
Warner Lambert	74%	74%
Woolworth Co	33%	34%
Xerox	53%	53%
Zenith elec	6%	7%
Amerada Hess	47%	46%
Avon Products	38%	39%
Chevron corp	73%	73%
UAL	135.-	133%

Motorola inc	57%	60%
Polaroid	26%	26%
Raytheon	75%	76%
Ralston Purina	101%	100%
Hewlett Packard	40%	41%
Texas Instrum	42%	41%
Unocal corp	27%	26%
Westingh elec	29%	29%
Schlumberger	60%	61%

(Wertheim Schroder & Co.,  
Incorporated, Genève)

### BILLETS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.21	1.29
1 \$ canadien	1.03	1.13
1 £ sterling	2.35	2.60
100 FF	24.25	26.25
100 liras	0.1070	0.1220
100 DM	84.75	86.75
100 fl. holland.	75.-	77.-
100 fr. belges	4.-	4.30
100 pesetas	1.29	1.44
100 schilling aut.	12.05	12.35
100 escudos	0.85	1.05

### DEVICES

1 \$ US	1.2285	1.2635
1 \$ canadien	1.0635	1.0985
1 £ sterling	2.4560	2.5160
100 FF	24.85	25.35
100 liras	0.1125	0.1155
100 DM	84.80	86.40
100 yen	0.9565	0.9795
100 fl. holland.	75.15	76.75
100 fr belges	4.1180	4.1980
100 pesetas	1.3460	1.3860
100 schilling aut.	12.05	12.29
100 escudos	0.9550	0.9850
1 ECU	1.7405	1.7755

Vendredi 15 février  
à 20 heures  
Ancien Stand

# GRAND LOTO DES INVALIDES

4 CARTONS  
1 bahut, 1 bouteiller, 2 lingots d'or  
Abonnement Fr. 17.- pour 40 tours  
Carte supplémentaire 50 ct

28-126964

## immobilier

À VENDRE A FONTAINEMELON  
dans un cadre résidentiel en bordure de forêt



### SPACIEUX et LUXUEUX APPARTEMENTS NEUFS

- salon avec cheminée + terrasse;
- 3 ou 4 grandes chambres à coucher;
- 2 ou 3 salles d'eau, vestiaire, réduit;
- cuisine super agencée avec salle à manger;
- garage collectif, place de parc, vita parcours.

FINANCEMENT ASSURÉ OU LOCATION  
DÈS Fr. 1750.-

Renseignements et visites

039/23 77 77/76 ou 038/33 62 00

28-1313

## offres d'emploi

PREDIGE S.A., leader sur le  
marché suisse depuis 15 ans,  
cherche

### des collaboratrices

pour exercer une activité variée  
au sein de notre service externe,  
pour les régions de La Chaux-  
de-Fonds, Le Locle.

Nous vous offrons d'excellentes  
conditions de salaire et des possi-  
bilités d'avancement.

Si vous êtes dynamique, avez  
une bonne présentation, prenez  
contact au 021/635 95 21 pour  
fixer un rendez-vous avec notre  
responsable de  
La Chaux-de-Fonds

22-3594



La petite annonce.  
Idéale pour trouver  
une roue de se-  
cours. Petites an-  
nonces. Grands ef-  
fets. Publicitas.

## divers

### COUPEROSE

Disparaît 100% avec nos cures  
d'ampoules à base naturelle.

La cure Fr. 84.- + port  
(durée 3 semaines)

Renseignements: ☎ 071/63 53 93.

41-053187

### BIJOUTERIE - HORLOGERIE



### Le diamant

Avenue Léopold-Robert 41  
La Chaux-de-Fonds

LONGINES RADO ZENITH  
swatch 28-012339

PIERRE AUBRY

*Pierre Aubry*  
LITS  
MEUBLES  
DÉCORATION  
NUMA-DROZ 27 - LA CHAUX-DE-FONDS

28-12731

### LE SAPHIR BOUGE TOUJOURS

du vendredi 15 au 28 février

### PAELLA À GOGO

faite à la cheminée, Fr. 25.-  
par personne.

Prière de réserver votre table

### Nouveautés

ses 50 sortes de pâtes à l'italienne.  
Pour un bon repas, en tête à tête,  
avec piano bar

CHOISISSEZ:



RESTAURANT  
LE SAPHIR  
Cernil-Antoine 3  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/26 45 23

28-12202

A vendre  
**BMW 323 i**  
kitée, toit ouvrant,  
radiocassette, 4 roues  
alu et 4 pneus neige,  
70000 km, expertisée  
du jour.  
☎ 038/41 23 65  
450-100252

### Branché sport?

Téléphonez-nous:  
024/22 03 91

22-470381

L'annonce, reflet vivant du marché

## finance

### Emprunt en francs suisses



## Province du Nouveau-Brunswick

Fredericton (Canada)

Emprunt 7<sup>3</sup>/<sub>8</sub>% 1991-2001 de fr.s. 130 000 000

Les instituts soussignés offrent cet emprunt en souscription publique jusqu'au  
20 février 1991, à midi

### Modalités essentielles de l'emprunt:

**Taux d'intérêt:** 7<sup>3</sup>/<sub>8</sub>% p.a.; coupons annuels au 1<sup>er</sup> mars  
**Prix d'émission:** 102%+0,3% timbre fédéral de négociation  
**Libération:** 1<sup>er</sup> mars 1991  
**Durée:** 10 ans ferme  
**Remboursement:** 1 mars 2001  
**Remboursement anticipé possible:** avec préavis d'au moins de 60 jours: pour des raisons fiscales en tout temps au pair.  
**Cotation:** La cotation sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève.  
**Numéro de valeur:** 668 551  
**Impôts:** Intérêts et capital sont payables sans déduction d'impôts ou de taxes canadiens présents ou futures.  
**Restriction de vente:** The Bonds may not be offered directly or indirectly in Canada during the period of public subscription.  
The Bonds have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, the Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U.S. persons. Each of the syndicate members has agreed that it will not offer, sell or deliver a Bond within the United States of America or to U.S. persons except as permitted by the Bond Purchase and Paying Agency Agreement.  
In addition, until April 10, 1991, an offer or sale of Bonds within the United States of America by any dealer (whether or not participating in the offering) may violate the registration requirements of the Securities Act.

Une annonce de cotation paraîtra le 18 février 1991 en français dans le «Journal de Genève» et en allemand dans les «Neue Zürcher Zeitung» et «Basler Zeitung». En outre, à partir du 18 février 1991, un prospectus détaillé sera à disposition auprès des instituts soussignés. Valables sont les modalités détaillées dans le prospectus d'émission.

Crédit Suisse

Banques  
Cantoniales Suisses  
Banque Leu SA

Banque Sarasin & Cie

Merrill Lynch  
Capital Markets AG

Société  
de Banque Suisse

Banque  
Populaire Suisse

BSI - Banca della  
Svizzera Italiana

Commerzbank  
(Schweiz) AG  
The Royal Bank  
of Canada (Suisse)

Union de  
Banques Suisses

Groupement des  
Banquiers Privés Genevois

Banque  
Julius Bär & Cie. SA

Deutsche Bank  
(Suisse) S.A.  
Wegelin & Co.

44-4210

# MARCHANDISES

unique

# OTTO

La plus grande maison suisse spécialisée dans la  
vente d'articles provenant de fins de séries, de stocks et  
de cessations de commerce • textiles • meubles • articles  
de ménage • jouets • articles de bureau • denrées alimentaires  
• conserves • etc ...



### tomates

pelées et coupées  
en petits carrés  
400 grammes

1.-

### outils

#### set pour bricoleurs

10 pièces  
(marteau, tournevis  
pinces etc.)  
dans une caisse

19.90

#### set de jardinage

4 pièces  
(2 petites pelles, 1 sécateur  
1 pioche)  
de couleurs pastelles

19.90

#### outils professionnels

40 pièces, dans une  
caisse en plastique

29.-

#### jeu de clés à douilles

24 pièces, dans une  
caisse en tôle d'acier

34.90

### textiles à assortir

#### jupe pour dames

façonnée, en couleurs modernes  
tailles M et L

34.90

#### blouse pour dames

façonnée, en couleurs modernes  
tailles M et L

36.90

cache-pots  
divers couleurs et modèles  
à des prix sensationnels!

# MARCHANDISES OTTO

### COURENDLIN

Chez Centre Magro

Lu 13.30-18.30 h  
Ma-Ve 08.00-12.00/13.30-18.30 h  
Sa 08.00-12.00/13.30-16.00 h

### LA CHAUX-DE-FONDS

Cap Sud

Bd des Eplatures/vis-à-vis Jumbo  
Lu-Ve 13.30-18.30 h  
Sa 08.00-17.00 h non-stop

25-19288

Couramment meubles de liquidation

**Super offre de leasing 205 Look:**



**0% d'intérêts**

pendant la première année pour les leasings sur quatre ans.\*

\*Vous pouvez obtenir un leasing du modèle spécial 205 Look sans intérêts pendant 12 mois (en cas de leasing sur 48 mois). Pendant la première année, vous ne payez que les amortissements correspondants sur la base du prix de vente. Pendant les 36 mois suivants, nous ne vous facturons que 12,7% d'intérêts par an, impôts, assurance responsabilité civile et casco complète non compris. Nous vous remboursons votre caution garantie de 10% lorsque le contrat arrive à échéance. Essayez la 205 Look, fougueuse et maniable en diable, chez votre représentant Peugeot Talbot!

Modèle présenté: Peugeot 205 Look, 3 portes, Fr. 13 995.-

- Moteur à injection 1124 cm<sup>3</sup>
  - 44 kW/60 cv
  - 5,8 l d'essence sans plomb aux 100 km (consommation mixte normalisée)
  - Sièges tendus de tissu gris avec filets rouges
- Sur demande:
- Toit relevable en verre teinté
  - Peinture métallisée

Financement et leasing avantageux par Peugeot Talbot Finance.

**PEUGEOT 205 LOOK**  
LE SACRÉ NUMÉRO. 220.78001/4\*4/



POUR LE DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

**un(e) employé(e) d'administration (à mi-temps)**

pour le groupe de statistique de l'Université, Pierre-à-Mazel 7, à Neuchâtel, par suite de démission.

**Exigences:**

- langue maternelle française avec de bonnes connaissances en anglais,
- connaissance du traitement de texte de nature scientifique.

**Obligations et traitement:** légaux. **Entrée en fonction:** à convenir.

**Délai de postulation:** jusqu'au 22 février 1991.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du professeur Y. Dodge, ☎ 038/21 14 67.

*Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.*

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

28-119



Publicité intensive, Publicité par annonces

**Le miracle de la nature**  
**7 millions d'amandiers en fleurs**  
sous le ciel éternellement bleu de

**MAJORQUE**

Les vols spéciaux très appréciés  
**Un grand succès.**  
1 semaine «Perla»  
**Fr. 660.-**

17 - 24 février  
24 fév. - 3 mars  
3 - 10 mars  
10 - 17 mars

au départ de Genève, Bâle et Zurich.  
Vol et 7 jours de pension complète.  
**Gratuit: Piscines à l'eau de mer chauffée 30°**  
Hôtel 3 étoiles Lido Park côté mer Fr. 670.-  
**La meilleure cuisine de l'île**  
(Offre minimum)

**universal**

La fameuse chaîne suisse d'hôtels  
Centrale des réservations directes:

Heiligkreuz 36 Rue Marterey 5  
**9490 Vaduz 1005 Lausanne**  
**Tél. 075/6 11 88 Tél. 021/20 60 71**

**COUPON** pour un prospectus 1991 gratuit  
Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Np + Lieu: \_\_\_\_\_

**Monsieur**  
sérieux, libre, 59 ans, bonne situation, souhaite rencontrer pour amitié sincère et durable  
**dame seule**  
Discrétion et réponse assurées.  
Ecrire sous chiffres 28-127031 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

**Vente**  
**Restauration**  
**d'antiquités**  
☎ 039/54 17 60  
28-12696

**SA seriali**  
J.-M. Fallet  
Enseignes - Sérigraphie  
Banderoles - Autocollants  
Multitextes  
Logo - Logoscanner  
☎ 039/26 62 20

*J'achète «ma télé» chez Frésard parce que... je suis bien conseillé!*

Léopold-Robert 41  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039 23 27 83  
Video TV Hifi

**Frésard**

RESTAURANT  
**Les Forges**  
Famille Baumgartner  
Numa-Droz 208,  
☎ 039/26 87 55, La Chaux-de-Fonds  
Menu du jour et assiettes  
Au carnotzet: raclette à discrétion ou portion

Agence CILO  
**Michel Voisard**  
La Chaux-de-Fonds  
Rue du Parc 139  
☎ 039/26 41 88  
Réparations - Fournitures

Entreprise de nettoyages en tous genres  
**Claude Bilatti**  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/26 80 67

**PHARMACIE DES FORGES**  
Richard Müller  
Charles-Naine 2a  
2306 La Chaux-de-Fonds 6  
☎ 039/26 95 44  
Livraisons à domicile

La paroisse des Forges vous invite au spectacle de la

**Croix de Camargue**

Samedi 16 février, 20 heures  
Centre paroissial des Forges  
La Chaux-de-Fonds

\*\*\*\*\*

*La Croix de Camargue participera aussi au culte du 17 février à 10 heures aux Forges, message par le pasteur Alain Burnand*

\*\*\*\*\*

**Entrée libre - Collecte recommandée**

\*\*\*\*\*

Merci à nos annonceurs

28-12794

**Votre banque**  
  
CREDIT SUISSE CS  
La Chaux-de-Fonds, Léopold-Robert 58  
☎ 039/23 07 23  
Neuchâtel, place Pury  
☎ 038/25 73 01

Pour vos achats à bon compte  
**CENTRAL CASH**  
Avenue Léopold-Robert 157  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Le fournisseur des connaisseurs  
Marché de gros alimentaire (entrée + parc rue des Entrepôts)  
A notre rayon boucherie: viande de 1er choix

**INTERSPORT**  
**Calame**  
SPORTS  
M- Sautaux  
**SKIS - FIXATIONS DE RANDONNÉE**  
**PRIX ET QUALITÉ SUPER!**

**CASINO**  
H. Kurth - P.F. Pipoz, administrateurs  
RUE JAQUET-DROZ 13  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
TEL. 039/23 31 50  
23 24 94  
● Photocomposition ●  
● Impression offset et typo ●  
● Formules en continu ●

**VAC**  
les magasins où vous êtes sûrs d'être bien servis  
VAC René Junod SA  
Av. Léopold-Robert 115  
Rue des Crétets 130  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/21 11 21

Les Suisses

# La «petite reine» a repris la route

## La saison a déjà débuté en France et en Espagne

Helvetia - La Suisse (8): Serge Demierre (Les Bioux), Laurent Dufaux (Roche/néo-pro), Mauro Gianetti (Riazzino), Heinz Imboden (Lauterbrunnen), Fabian Jeker (Füllinsdorf/néo-pro), Hansruedi Märki (Zurzach), Pascal Richard (Aigle), Guido Winterberg (Büron).

Weinmann (7): Alfred Achermann (Hitzkirch), Andrea Bellati (Mendrisio/néo-pro), Rolf Järmann (Arbon), Stephan Joho (Benzenschwil), Kurt Steinmann (Roggliwil), Werner Stutz (Sarmenstorf), Thomas Wegmüller (Madiswil).

Mosoca (7): Peter Giger (Rieden/néo-pro), Daniel Hirs (Neuenhof/néo-pro), Erich Holdener (Einsiedeln/néo-pro), Jens Jentner (Savagnier), Jocelyn Jolidon (Le Noirmont), Felix Koller (Glattbrugg), Bruno Roth (Zürich).

Carrera (2): Erich Mächler (Kriens), Felice Puttini (Camignolo).

Banesto (1): Fabian Fuchs (Malters).

Toshiba (1): Tony Rominger (Monte Carlo).

Telekom (1): Urs Freuler (Bilten).

Malvor (1): Andrea Guidotti (Biasca/néo-pro).

Jolly (1): Daniel Steiger (Segromigno Monte/It).

TVM (1): Jörg Müller (Gränichen).

Sella Italia (1): Daniel Wyder (Obfelden).

Alpine Colorado (1): Herbert Niederberger (Ebikon).

Coureurs individuels (6): Beat Breu (Speicherschwendi), Bruno d'Arسي (Pfäffikon), Marco Diem (Elgg), Karl Kälin (Zürich), Arno Kputtel (Wohlen), Peter Steiger (Schlatt).

Coureurs retirés de la compétition (7): Jürg Bruggmann, Pascal Ducrot, Othmar Häfliger, Severin Kurmann, Niki Rüttimann, Pius Schwarzenzuber, Urs Zimmermann. (si)

Le cyclisme a repris ses droits. Après quelque trois mois de pause hivernale, les meilleurs coureurs du moment ont déjà pris la route et le peloton affiche son nouveau visage la suite des transferts d'intersaison.

par Gino ARRIGO

Parmi les transferts marquants on note les noms de Rudy Dhaenens (ex-PDM) qui n'est autre que le champion du monde en titre. Chez Panasonic, il aura comme coéquipier l'ex-champion du monde, l'Italien Maurizio Fondriest. Tous deux seront pris en charge par Peter Post.

Révélation de la saison dernière, Giovanetti - vainqueur du Tour d'Espagne - quitte la formation espagnole pour s'en retourner en Italie chez Château d'Ax.

Pour sa part, le talentueux mais instable Rolf Götz (ex-Buckler) retrouve ses amours italiens en signant chez Arioste, tandis que le Soviétique Dimitri Konichev (Alfa Lum) quitte la péninsule italienne pour la formation hollandaise de TVM.

Ronan Pensec qui s'était illustré lors du dernier Tour de France quitte Z et Greg LeMond pour occuper une place de leader chez les Basques de Seur.

Autre transfert qui a fait grand bruit, l'Irlandais Stephen Roche, peu à l'aise chez Histor - on se souvient de ses démentés avec Luc Rosen la saison passée - reste en Belgique, mais passe chez Tonton.

Quant au Batave Jean-Paul Van Poppel, ex-Panasonic - un des meilleurs sprinters du moment - il fera valoir sa pointe de vitesse chez PDM au côté de l'Irlandais Sean Kelly.

Pour sa part, le Suisse Tony Rominger, en mauvais terme avec Château d'Ax, a vite retrouvé de l'emploi chez Toshiba.

Cependant la venue du coureur helvétique a soulevé un vent de fronde dans la formation française. C'est ainsi que Jean-François Bernard, présenté comme leader avec Rominger, a claqué la porte, préférant louer ses faveurs à une formation ibérique. Depuis Toshiba est en crise alors que la saison est à peine à ses premiers tours de roue.

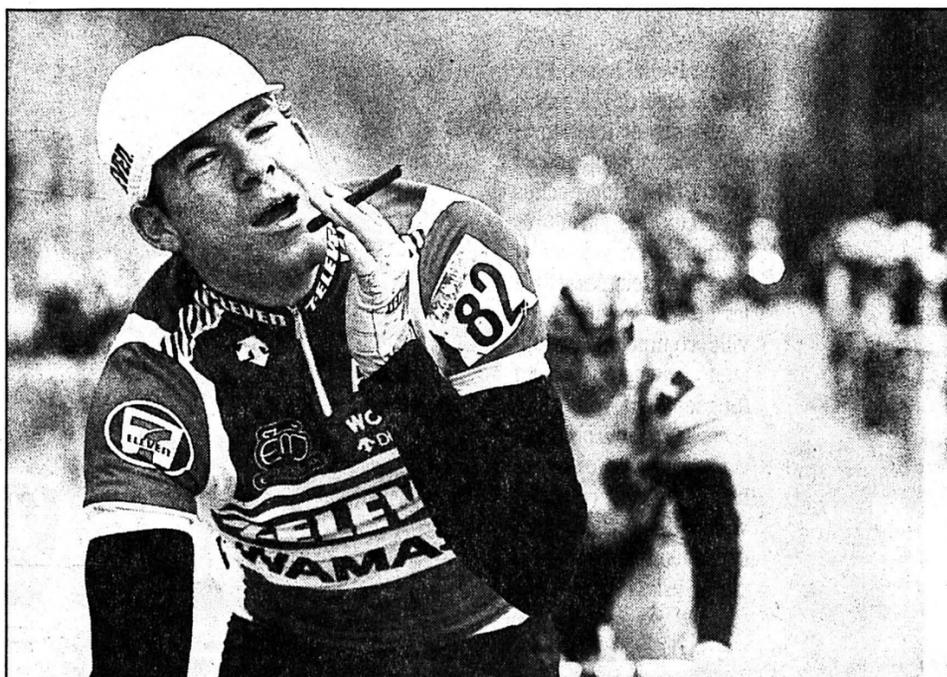
FIDÉLITÉ

Pour leur part, les «grands» sont restés fidèles à leurs couleurs. C'est ainsi que les Bugno, LeMond, Fignon, Mottet, Indurain, Delgado, Chiappucci et autres remettront l'ouvrage sur le métier pour une nouvelle saison qui souhaitons-le nous vaudra de revivre de grands moments.

CHEZ LES SUISSES

A la suite de la cessation d'activité du groupe Frank ainsi qu'à quelques retraits de la compétition, le peloton des coureurs suisses s'est amenuisé. Néanmoins 32 coureurs helvétiques ont passé contrat pour la saison en cours.

Au niveau des formations, Helvetia - La Suisse, dirigée par Paul Köchli avec Richard et Delion comme leaders ainsi que Gianetti et Leclercq pour les courses d'un jour, est à



Gageons que l'Américain Bob Roll a entamé la saison avec plus de sérieux qu'il ne l'a terminée. (Widler)

même de conserver une place enviée dans le concert mondial.

Pour sa part, l'entrepreneur zurichois Heinz Egolf, a engagé l'équipe Weinmann sous licence belge, même si l'essentiel de la formation est formée de coureurs suisses. Le leader hollandais Adri Van der Poel parti, c'est désormais Thomas Wegmüller qui occupera la fonction suprême.

Au chapitre des laissés-pour-compte, on déplore Beat Breu, Marco Diem et Arno Kützel qui n'ont pas trouvé d'em-

ployeur et qui courent en individuel. La situation de Breu n'est pas très grave puisqu'il envisage de se consacrer exclusivement au cyclocross. Un domaine dans lequel il excelle.

PRINCIPALES ÉPREUVES

Le calendrier de la saison n'a pas souffert de grands chambardements. Toutefois, parmi les douze en lice, le Championnat de Zurich (18 août) est la seule course helvétique homologuée pour la Coupe du monde dont l'épreuve finale sera disputée sous forme de contre-la-montre.

Les quatre grands tours nationaux, ceux d'Espagne, de Suisse, d'Italie et de France, constitueront les points forts de la saison ainsi que les traditionnelles classiques belges d'avril ainsi que les classiques italiennes de Milan - San Remo et du Tour de Lombardie. Quant au titre envié de champion du monde, il sera décerné le 25 août à Stuttgart.

La saison sera longue - neuf mois - on peut s'en apercevoir en consultant le calendrier ci-dessous, les coureurs ne chômeront pas. G. A.

# Le calendrier professionnel 1991

La saison cycliste a débuté il y a une dizaine de jours déjà avec les courses d'avant-saison sur la Côte d'Azur et en Espagne. La saison qui commence aura pour point d'orgue les championnats du monde de Stuttgart ainsi que 12 courses de Coupe du monde.

FÉVRIER

- 12-17 Tour méditerranéen (Fr)
- 14 GP Albacete (Esp)
- 19-24 Tour de Valence (Esp)
- 23 Tour du Haut-Var (Fr)
- 23-28 Semaine sicilienne (It)
- 24 GP de Cannes (Fr)
- 27 GP de Wierlerrevue (Ho)

MARS

- 2 Het Volk (Be)
- 2 Trofeo Pantalico (It)
- 3 Kuurne-Bruxelles (Be)
- 3 Tour du Limbourg (Be)
- 4 Tour de l'Etna (It)
- 8 Nice-Alassio (It)
- 10 Circuit des Ardennes (Be)
- 10-17 Paris-Nice (Fr)
- 10 Trophée de Laigueglia (It)
- 12-17 Tour de Murcie (Esp)
- 13-20 Tirreno-Adriatico (It)
- 18-22 Semaine catalane (Esp)
- 19 GP de Fayt-le-Franc (Be)
- 23 MILAN-SAN REMO (It, Coupe du monde)
- 24 Tour du Pays de Loire (Fr)
- 27 Circuit Benego (Be)
- 28 A travers la Belgique
- 28 Tour de Campanie (It)
- 30 GP de Harelbeke (Be)
- 30-31 Critérium international (Fr)
- 31 Flèche Brabançonne (Be)
- 31 Tour de Reggio-Calabre (It)

AVRIL

- 2-4 Trois Jours de La Panne (Be)
- 2 Paris-Camembert (Be)
- 2 Tour de Calabre (It)
- 7 TOUR DES FLANDRES (Be, Coupe du monde)
- 8-12 Tour du Pays basque (Esp)
- 10 Gand-Wevelgem (Be)
- 11 GP de Denain (Fr)
- 14 PARIS-ROUBAIX (Fr, Coupe du monde)
- 16-21 Tour d'Aragon (Esp)
- 17 Flèche Wallonne (Be)
- 21 LIÈGE-BASTOGNE-LIÈGE (Be, Coupe du monde)
- 21 Autour de Cologne (All)
- 24 GP de l'Escaut (Be)
- 25 GP de l'Industrie et du Commerce à Prato (It)
- 27 AMSTEL GOLD RACE (Ho, Coupe du monde)

- 28 Tour de la Suisse du Nord-Ouest à Berne (S)
- Milan-Vignola (It) - Tour de Vendée (Fr)
- 29-19 mai Tour d'Espagne

MAI

- 1er GP de Francfort (RFA) - GP Muguet (Fr)
- 4 GP de Willebroek (Be)
- 5 GP du canton d'Argovie à Gippingen (S)
- Trophée des grimpeurs (Fr)
- Tour des Appenins (It)
- 7-12 Tour de Romandie (S)
- Quatre Jours de Dunkerque (Fr)
- 9 GP de Wallonie (Be)
- 10-19 Tour des Etats-Unis
- 11 Tour du Frioul (It)
- 14-17 Tour du Trentin (It)
- 19 Tour de Toscane (It)
- GP de Purnode (Be)
- 24-26 Tour de l'Oise (Fr)
- 26-16 juin Tour d'Italie
- 28-31 Tour d'Armorique (Fr)
- 30- 2 juin Tour de Stuttgart (All)

JUIN

- 1 A travers le Morbihan (Fr)
- Tour du Midden-Zeeland (Ho)
- 3-10 Critérium du Dauphiné (Fr)
- 4-9 Tour des Asturies (Esp)
- 9 GP de la Route des vins (All)
- 11-16 Tour de Cantabrie (Esp)
- 12-16 Route du Sud (Fr)
- Tour du Luxembourg
- Midi Libre (Fr)
- 18-24 Tour de Suisse
- 18-26 Course par étapes à Arrate (Esp)
- 19-23 GP de Panne (Be)
- 19 Tour des Pouilles (It)
- 23-23 Tour des régions minières (Esp)
- 25-28 Championnats nationaux (Suisse à Wetzikon)
- 30

JUILLET

- 6-28 Tour de France
- 13 GP de Camaiore (It)
- 16-18 Ruota d'Oro (It)
- 25 GP de Villafranca de Ordizia (Esp)
- 27 Saragosse-Sabinanigo (Esp)
- 28 Trophée Matteotti (It)
- 31 Circuit Guecho (Esp)

AOÛT

- 1-15 Tour du Portugal
- 3 Circuit de l'Escaut (Be)
- 3-8 Tour de Burgos (Esp)
- 3 Tour de l'Ombrie (It)
- 4 WINCANTON CLASSIC (GB, Coupe du monde)

- 6-11 Tour d'Angleterre
- 8-15 GP Tell (S)
- 10 GP DE SAN SEBASTIAN (Esp, Coupe du monde)
- 11 GP de Urkiola (Esp)
- 12 GP de Plouay (Fr)
- Tour des trois vallées varésines (It)
- 12-17 Tour de Hollande
- 13-16 Tour de Galega (Esp)
- 14-17 Tour du Limousin (Fr)
- 14 Coppa Bernocchi (It)
- 16 Coppa Agostoni (It)
- 18 CHAMPIONNAT DE ZURICH (S, Coupe du monde)
- GP de Galles
- 20-22 Tryptique pré-mondial (It)
- 21 Course du raison (Be)
- GP de Veenendall (Ho)
- 25 Championnat du monde de la route à Stuttgart (RFA)
- 27- 1 sept. Tour de Belgique
- 31 Tour de Vénétie (It)

SEPTEMBRE

- 1 GP de St. Pölten (Aut)
- 5 Cronostafetta (It)
- 5 Trophée Marrer (Esp)
- 6-12 Tour de Catalogne (Esp)
- 8 GP Eddy Merckx à Bruxelles (Be)
- 15 GP DE LA LIBÉRATION, À EINDHOVEN (Ho, Coupe du monde)
- 18 Paris-Bruxelles (Fr/Be)
- 19 Trophée Baracchi (It)
- 21 GP Impanis (Be)
- Tour d'Emilie (It)
- 22 GP d'Isbergues (Fr)
- 22 Coppa Pacci (It)
- GP de Louvain (Be)
- 25-29 Tour d'Irlande
- 28 Circuit des Frontières (Be)
- 28 Tour de Romagne (It)

OCTOBRE

- 2-3 GP de Bourges (Fr)
- 2 Coppa Sabatini (It)
- 4 GP de Hamilton (Can)
- 6 GP DES AMÉRIQUES À MONTRÉAL (Can, Coupe du monde)
- 13 PARIS-TOURS (Fr, Coupe du monde)
- 15 Milan-Turin (It)
- 17 Tour du Piémont (It)
- 18-27 Sun Tour (Aus)
- 19 TOUR DE LOMBARDIE (It, Coupe du monde)
- 20 Course de côte à Montjuich (Esp)
- 26 FINALE DE LA COUPE DU MONDE

La nouvelle Fiesta CLX joue la carte de l'élégance. Extérieure et intérieure; avec son tableau clair et précis, ses vide-poches généreux, ses garnitures luxueuses en velours et ses glaces teintées, elle a les atouts décisifs et, en ville comme à la montagne, son tempérament fougueux va vous faire bouger! La toute nouvelle classe à part, celle du luxe hors encombrement, vous attend chez votre concessionnaire Ford, à partir de Fr. 14 500.-déjà.

**JE VEUX LA NOUVELLE  
CLASSE EXTRA!**



# FIESTA CLX



Le bon choix.

GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds: boulevard des Eplatures 8, tél. 039/26 81 81 - Neuchâtel: Pierre-à-Mazel 11, tél. 038/21 21 11 - Le Locle: rue de France 51, tél. 039/31 24 31. Les Geneveys-sur-Coffrane: Garage Nappez Frères, tél. 038/57 18 18 - Le Noirmont: Garage Rio, A. Mercier & J. Sester, tél. 039/53 13 01 - Saint-Imier: Garage Mérija, J. Dellenbach, J.-J. Furrer, tél. 039/41 16 13 - Fleurier: Garage Autoplus, C. Vaucher, tél. 038/61 22 82 - Boudry: Garage Inter, C. Krattinger, tél. 038/42 40 80 - Le Landeron: Garage Francis Rollier, tél. 038/51 23 71.

28-12007

## Publicité intensive, Publicité par annonces

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

4

André Besson

### Le voyageur de l'oubli

Roman

Droits réservés Editions Mon Village à Vulliens

L'imminence d'un danger latent crispa les muscles de son ventre. En une fraction de seconde, il eut, très nettement cette fois, la prescience d'un drame.

La mallette était piégée!

Cette idée traversa son esprit avec la rapidité d'un éclair. Curieusement, alors qu'il aurait dû bondir vers le fonctionnaire pour interrompre son geste inconnu, il se sentit paralysé par la peur. Une force occulte le cloua sur son siège. Il voulut crier, mais, comme dans ces cauchemars où les cris se figent dans la gorge du dormeur, un nœud in-

visible lui coupa la voix.

L'instinct de conservation lui fit cependant rentrer la tête entre les épaules, se croqueviller sur soi-même.

L'instant d'après, le douanier ouvrit l'attaché-case.

Une énorme lueur jaune et rouge. Un monstrueux bouquet de feu et de mort explosa au milieu du wagon.

#### CHAPITRE II

Willy Rossier arrêta son tracteur au bout du champ qu'il était en train de labourer. Après avoir coupé le moteur, il descendit de la cabine et essuya, d'un revers de la main, la sueur qui ruisselait sur son front. Il souleva ensuite le capot et, préoccupé par une anomalie, il se pencha sur la mécanique. Celle-ci chauffait anormalement depuis une heure. Elle provoquait même des ratés et des fumées suspectes. Il faut dire que le puissant engin venait de travailler depuis des heures sans arrêt, dans des conditions très difficiles, à flanc de coteau, sur une terre profondément desséchée par la canicule.

En contrôlant le thermostat, le jeune agriculteur de La Sarraz constata qu'il manquait

de l'eau dans le radiateur de son engin. Décidément, il devenait urgent qu'il changeât de tracteur.

Willy Rossier s'apprêtait donc à en remettre, à l'aide d'un bidon de secours, lorsqu'il vit le train déboucher dans une courbe en contrebas du champ où il se trouvait.

La longue chenille orange du TGV Lausanne-Paris s'avançant à travers la campagne ensoleillée offrait toujours un magnifique spectacle. Il interrompit un instant son geste pour regarder le convoi. Celui-ci était exact au rendez-vous. Il passait chaque jour en cet endroit vers 17 h 50. L'agriculteur avait encore trois bonnes heures de travail devant lui avant le crépuscule. Si son tracteur ne tombait pas en panne, il pourrait achever le labour de la grande pièce de terre sur laquelle il œuvrait depuis le début de l'après-midi.

Le jeune paysan vit la motrice au nez effilé et les premières voitures s'engouffrer sous le tunnel de La Sarraz. Celui-ci n'étant pas très long, le convoi ne tarderait pas à resurgir de l'autre côté de la butte.

Contrairement à l'attente de Willy Rossier, ce qui se passa à cet instant lui sembla si

incroyable qu'il eut un brusque haut-le-corps. Son émotion fut si forte qu'il en laissa choir son récipient tandis que ses yeux stupéfiés suivaient le plus inimaginable des spectacles.

Au lieu de s'engager normalement dans le passage souterrain à la suite de la locomotive et des premiers wagons, les voitures suivantes se mirent soudain à renâcler. Comme si elles refusaient de pénétrer à l'intérieur du tunnel. Elles se cabrèrent sauvagement à l'entrée de l'ouvrage, se chevauchèrent dans une sorte de monstrueuse mêlée, au milieu d'une gerbe d'étincelles. Les derniers wagons de l'attelage infernal se couchèrent même carrément sur les voies, telles de grosses bêtes blessées à mort. Propulsés par une force inouïe, ils fauchèrent les poteaux des caténaires, lacèrent les ballast, arrachèrent les traverses, tordirent les rails qui se redressèrent vers le ciel comme des serpents d'acier. Des panneaux entiers se soulevèrent sur les flancs des voitures, volèrent au-dessus du ravin, mêlés à des fauteuils, à des bagages, à des éclats de verre qui miroitèrent au soleil.

(A suivre)

CASTEL...

VOILÀ LE SOLEIL

Caramba. Hier, alors que les joueurs chauds-de-fonniers bouclaient leurs valises, le soleil brillait par sa présence à Castelvecchio. Mais comme l'avait affirmé la veille Roger Läubli, «qu'il fasse grand beau temps mercredi ne changera rien au problème. Nous rentrons à la maison».

Rompez!

DÉCISION PARTAGÉE

A l'annonce du retour anticipé, c'était au début du repas du soir, les joueurs n'ont pas pipé mot. Après un rapide sondage, ils semblent tous approuver la décision de leur entraîneur. «Nous, ça nous est égal, on suit»: voilà ce que la plupart d'entre eux nous ont déclaré.

Vive la discipline.

UN FOOTING

Avant de quitter la Toscane, les Chaux-de-Fonniers ont effectué un ultime entraînement hier matin sous forme de footing.

Signalons qu'une partie amicale était agendée pour mercredi. Elle aurait dû opposer le FCC à Bubendorf, une formation bâloise entraînée par l'ancien international Jürg Stohler. «Mais lorsque j'ai su que cette équipe militait en troisième ligue, j'ai préféré renoncer» a commenté Rogèr Läubli.

PAR ÉCRIT

C'est une évidence, un entraîneur prépare avec minutie ses séances d'entraînement. «Chez moi, c'est tout dans la tête. La seule chose que je mets noir sur blanc, c'est la répartition des groupes. Les défenseurs ensemble, idem pour les demis et les attaquants. C'est très important. Les gars doivent se trouver entre eux.» Parole de Läubli.

BACHMANN ATTENDRA

A l'exception de Rolf Müller, l'entraîneur du FCC a fait évoluer tout son monde mardi face au FC Münchenstein. Tout le monde, sauf Laurent Bachmann. «Ça ne sert à rien que je joue une mi-temps et que les deux gardiens prennent froid, analysait la doubleur de Romain Crevoisier. Mais l'entraîneur m'a assuré que je jouerai la totalité de la partie contre Bubendorf.»

Comme le match a été renvoyé aux calendes grecques, «Bacchus» devra attendre. Depuis le temps, c'est vrai qu'il en a pris l'habitude.

LA RAGE DE VAINCRE

C'est fou ce que les footballeurs n'aiment pas perdre — heureusement rétorquerez-vous. Les petits matches qui ont lieu pour ponctuer les entraînements sont âprement disputés. Les fins de partie sont carrément épiques. Roger Läubli s'en est bien rendu compte: il a dû remettre certains joueurs à l'ordre.

Sinon, on s'acheminait vers un carnage...

DEUX STOPPERS

Le «boss» de La Charrière, lors d'une séance de théorie, a brièvement expliqué la tactique que le FCC allait déployer lors du tour de promotion.

C'est décidé, il alignera deux stoppers, qui seront très certainement Pierre Thévenaz et Didier Lovis. Il a opté également pour deux attaquants, probablement Pavoni et Urošević. Et il a mis ses joueurs en garde: «Attention les gars. Dès la reprise, nous allons nous frotter à de gros morceaux. Je pense que nous allons être dominés bien plus souvent que nous l'avons été lors du tour qualificatif.»

On veut bien le croire.

G.S.

... VÉCU

# Un Chaux-de-Fonnier «pure race»

## Fabrice Maranesi n'a jamais quitté le FCC. Entretien

«J'aurais bien voulu que cette discussion réunisse plusieurs joueurs, mais seulement...». Mais seulement voilà. On a beau éplucher la liste du contingent de la première équipe du FC La Chaux-de-Fonds, on remarque bien vite qu'un seul gars a effectué toutes ses classes de footballeur au sein du FCC: Fabrice Maranesi. Depuis les juniors E, l'homme est resté fidèle au club de La Charrière. Un bail qui mérite le respect pour un gars qui avoue «se sentir bien dans sa peau». Juste avant de quitter Castelvecchio, un entretien avec celui que Bernard Challandes a lancé dans le bain de la Ligue nationale nous a semblé judicieux. Et comme la discussion fut nourrie...

comptabilité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds (poste qu'il occupe à 95%), n'a pas glané ses galons de titulaire cette année. On peut même écrire qu'il chauffe le banc des remplaçants plus souvent qu'à son tour. «C'est des fois pénible. Mais il faut faire un choix, savoir si ça vaut la peine de sacrifier une grande partie de son temps libre pour le football. Cela ne dure finalement que quelques années.

»Pour ma part, je récolte passablement de satisfactions. J'ai eu la chance d'intégrer l'élite alors que j'étais encore très jeune. Etre remplaçant ou titulaire fait partie intégrale du job de footballeur. Pourquoi je n'ai jamais quitté le club? J'ai ma famille à La Chaux-de-Fonds, mes amis. Je m'y sens bien. Il y a de cela trois ans, j'aurais pu opter pour un autre club de LNB. Mais pourquoi «atterrir» dans une équipe qui n'a pas plus d'ambitions que La Chaux-de-Fonds? Et puis, je n'ai jamais eu d'offre émanant d'une équipe de LNA. Dans ces conditions, autant rester là où on se sent bien.»

ATTENDRE POUR VOIR

Cet arrière latéral garde la tête sur les épaules. Il connaît ses plus et ses moins. «Où je suis le plus performant, c'est au niveau du marquage individuel. Offensivement, je n'apporte pas assez, c'est certain. Mais je demeure avant tout un joueur collectif. L'exploit individuel n'entre pas dans mes cordes. Le dribble, non merci. Je sais éperdument que je ne peux point m'emparer du ballon, traverser le terrain et planter.»

Le fait d'être l'unique Chaux-de-Fonnier «pure race»



Fabrice Maranesi (maillot clair, ici à la lutte avec le Genevois d'UGS Regillo): «Le dribble, non merci! Je suis le plus performant au niveau du marquage individuel.» (Lafargue)

ne lui procure aucun avantage particulier. De loin pas. «Au 5 contre 2, je vais au milieu. A Castelvecchio, heureusement qu'il y avait Patrick (ré: Matthey), sinon j'aurais dû ramasser les ballons après l'entraînement...»

Homme discret dans son genre, «je ne suis ni un meneur, encore moins un fouteur

de m...», «Mara» a une sainte horreur de l'injustice, de l'hypocrisie. «J'apprécie les gens francs. Quitte à ce que cela blesse.

»C'est vraiment dommage que les bons juniors que comptait le club n'aient pas eu leur chance. J'estime que la Chaux-de-Fonds doit être avant tout un club formateur.

A long terme, j'attends de voir si la nouvelle politique des dirigeants va s'avérer payante. Je ne parlerai pas encore d'un renouveau au sein du FCC. En tout cas pas tout de suite.

»Oui, un jour, j'aimerais bien jouer à nouveau en LNA. C'est tellement excitant. Mais plus question de faire l'ascenseur.» On a pris note. G.S.

CASTELVECCHIO  
Gérard STEGMÜLLER

Son père est italien et sa mère suisse. Né le 27 juillet 1967, Fabrice Maranesi dispute présentement sa cinquième saison en équipe fanion.

La première a malheureusement coïncidé avec la relégation du FCC en LNB. «Just qu'en Espoirs, j'occupais le poste de libero. Mais au moment d'effectuer le grand saut, il a été plus facile pour moi de jouer sur les côtés. Bernard Challandes, l'homme de mes débuts en LN, m'a toujours impressionné. Je garde un immense respect pour lui.»

«POURQUOI PARTIR?»

C'est un secret de polichinelle, cet employé au service de la

## Pas de but

### Match nul entre l'Italie et la Belgique

● ITALIE - BELGIQUE 0-0

Dans le froid de l'Ombrie, à Terni, où l'équipe d'Italie se produisait pour la première fois de son histoire, Italiens et Belges n'ont pas réussi à se départager, se séparant sur un nul logique de 0-0 dans un stade quasi comble.

C'était la 16e fois qu'Italie et Belgique s'affrontaient. Les statistiques exhibent désormais 10 victoires italiennes, 4

nuls et toujours deux succès belges seulement.

UN ATTAQUANT...

Pour Vicini et l'Italie, il s'agissait de l'ultime test, avant d'affronter la Hongrie, le 1er mai, et — surtout — l'URSS, le 12 octobre à Moscou.

Bien que les occasions de marquer ne fussent pas légion, le match fut intense, ne ressemblant pas vraiment à son label d'amical, même si l'engagement fut correct. Evidem-

ment, le dispositif tactique des deux formations n'était pas emprunt d'un goût prononcé pour l'audace. Tant Vicini que Thys ne firent évoluer qu'un attaquant...

Terni: 20.788 spectateurs. Arbitre: M. Zakestidis (Gr). Italie: Zenga (46e Taccioni); Baresi; Vierchowod, Ferrara, De Agostini; Lombardo (67e Lentini), Eranio, De Napoli (57e Crippa), Schillaci, Marocchi; Casiraghi.

Belgique: Preud'homme; Grün; Gerets, Albert, De Wolf; Emmers, Ceulemans (46e Wilmots), Dauwen (70e Staels), Versavel, Vandenbergh; De Gryse. (si)

## Statu quo

### Les leaders gagnent en France

Caen - Paris St-G. .... 2-0  
Bordeaux - Cannes ..... 1-1  
Marseille - Toulouse ..... 1-0  
Monaco - Nice ..... 2-1  
Montpellier - Rennes ..... 1-0

Les autres matches ont été renvoyés.

CLASSEMENT

1. Marseille	27	18	4	5	52-20	40
2. Monaco	27	13	9	5	33-22	35
3. Auxerre	26	11	9	6	38-26	31
4. Montpellier	26	11	8	7	39-25	30
5. Cannes	27	10	10	7	24-21	30
6. Lyon	25	11	6	8	27-30	28
7. Caen	26	9	8	9	28-24	26
8. Lille	26	6	14	6	23-24	26
9. Metz	26	9	8	9	32-34	26
10. St-Etienne	26	9	6	11	28-30	24
11. Paris St-G.	26	8	10	30	33-24	24
12. Bordeaux	27	5	14	8	22-24	24
13. Toulon	24	7	9	8	20-23	23
14. Nancy	25	7	9	9	27-41	23
15. Nice	26	6	11	9	25-26	23
16. Nantes	26	6	11	9	24-34	23
17. Rennes	27	5	12	10	21-35	22
18. Sochaux	25	6	9	10	18-22	21
19. Toulouse	27	5	11	11	21-33	21
20. Brest	25	5	10	10	29-34	20



Luigi De Agostini (à gauche) et Franco Baresi: les défenses ont tenu bon hier soir à Terni. (Lafargue)

Muller - Torino, c'est fini

L'attaquant brésilien Muller (26 ans) et son club, Torino, ont décidé de se séparer. L'international brésilien, à Turin depuis trois ans, n'a joué que six matches depuis le début du championnat.

Victoire lausannoise

En camp de préparation en Argentine, Lausanne-Sports a remporté son premier match dans le cadre du tournoi triangulaire de La Plata en battant Gimnasia y Esgrima par 2-1 (1-1). Les buts vaudois ont été inscrits par Favre (42e) et Verlaet (52e).

ATHLÉTISME

## Quel retour!

### Meilleure performance de l'année pour Günthör

Werner Günthör a effectué un retour tonitruant lors de la réunion internationale en salle de Berlin, disputée dans la salle du Dynamo de Berlin. Le Berninois a en effet remporté le concours du lancer du poids avec un jet de 21,49 m, ce qui constitue la meilleure performance mondiale de l'année.

longueur féminine (MPA également). Katrin Krabbe a établi, elle aussi, une meilleure performance mondiale, en couvrant le 50 mètres en 6''15, tout comme le Canadien Mark McKoy, qui a réussi 6''42 sur 50 m haies, battant de façon surprenante l'Américain Tony Dees d'un centième.

SANDRA BATTUE

L'Américain Leroy Burrell a, lui, établi un nouveau record du monde du 60 m en 6''48, lors de la réunion en salle de Madrid. Le précédent record avait été réussi par Lee McRae (EU) le 7 mars 1987 (6''50).

Dans le 1000 m des dames, la Suissesse Sandra Gasser a été battue sur le fil par l'Allemande Sigrun Wodars, qui a signé un chrono de 2'44''34, contre 2'44''36 (!) pour la Bernoise. (si)

Lors de son ultime essai, le Thurgovien réussit un autre lancer intéressant à 21,43 m. Le champion du monde de 1987, âgé de 30 ans, a réalisé sa meilleure longueur au second essai, après avoir débuté le concours par un nul.

Outre Werner Günthör, l'Allemande Heike Drechsler s'est mise en évidence avec un bond respectable de 7,06 m en

CYCLISME

## Dans la confusion

### Deuxième étape du Tour méditerranéen

Le Hollandais Jelle Nijdam («Buckler») a été déclaré vainqueur de la deuxième étape du Tour méditerranéen, entre Béziers et Le Grau-du-Roi (96 km), à la suite du déclassement de l'Allemand Marcel Wust.

Wust qui avait franchi le premier la ligne d'arrivée.

Deuxième étape (Béziers - Le Grau-du-Roi, 96 km): 1. Nijdam (Ho) 2 h 38'16'' (moy. 36,460 km-h). 2. Zanoli (Ho). 3. Dauwe (Be). 4. Fidanza (It). 5. Elliott (GB). 6. Capelle (Fr), suivis du peloton dans le même temps.

Le directeur sportif de l'équipe «Buckler», Jan Raas, a porté réclamation, son coureur ayant été gêné dans le sprint final mouvementé par le changement de trajectoire de Marcel

Classement général: 1. Capelle 6 h 01'14''. 2. Nijdam m.t. 3. Jalabert (Fr) à 4''. 4. Zanoli m.t. 5. Dauwe à 6''. 6. Dewailly (Fr). (si)

# GRANDE LIQUIDATION PARTIELLE

## Cause fin de bail, du 1er février au 1er avril 1991

# SUPER RABAIS DE 10% à 60%

Autorisation de l'administration cantonale, La Chaux-de-Fonds, Département de police

**Prochainement: ouverture d'un nouveau magasin rue du Collège 92 à La Chaux-de-Fonds**



**meubles  
veuthey SA**

**AU BÛCHERON**  
Parking derrière le magasin  
Avenue Léopold-Robert 73  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 65 65

28-12399

### ● immobilier

A louer tout de suite à  
Sonvilier, confortable  
appartement de

**3½ pièces**

à Fr. 695.- excl.  
☎ 056/45 41 59,  
dès 19 heures,  
(langues all. + angl.)  
02-77442

A louer  
à Saint-Imier,  
rue du Midi 18  
**appartement  
3 pièces**

☎ 061/89 22 25  
271-20997

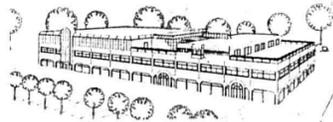
L'annonce, reflet vivant du marché

A louer  
au centre ville  
divers

**locaux  
50 à 80 m<sup>2</sup>**

et un bureau avec  
un local annexe.  
Fr. 1200.-  
par mois.

☎ 039/23 00 55  
039/23 23 80  
28-12183



À LA CHAUX-DE-FONDS, Boulevard des Eplatures  
En face du centre JUMBO-PLACETTE  
A VENDRE OU A LOUER

Quelques surfaces divisibles de 90 à 360 m<sup>2</sup> au premier étage  
Proximité arrêt bus, parking devant l'immeuble.  
Convient pour bureau, atelier, laboratoire, etc.  
Loyer mensuel: Fr. 1350.- pour 90 m<sup>2</sup>.

Renseignements: Physic Club C. Matthey, ☎ 039/26 67 77  
28-12569

### ● immobilier

A louer Place des Six-Pompes,  
La Chaux-de-Fonds

**appartement 5 pièces confortable**

cuisine agencée, 2 salles d'eau, chemi-  
née de salon, grand balcon, cave + part à  
la buanderie. Fr. 1475.- + charges.  
Libre 1er avril 1991.

☎ 077/37 10 19 ou soir 038/24 21 52  
28-12730

A louer, à Saint-Imier

**appartements  
4½ pièces  
et 5½ pièces**

renovés, cuisines agencées.  
Loyer: dès Fr. 1100.-

**studio**

cuisine agencée Fr. 600.-  
Libres tout de suite.

Téléphoner à: Bureau Fiduciaire MOY  
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane  
☎ Natel 077/37 27 18  
450-1076

● La Béroche rive nord

● LAC DE NEUCHÂTEL

A vendre incroyable!

● APPARTEMENT grand standing

neuf, 4½ pièces, 125 m<sup>2</sup>, bord du lac

● GARAGE + place de parc ext.

● BATEAU moteur imbord luxe neuf,

marque Doral 205 EX, 6,2x2,4 m

● PLACE DE PORT libre

● Fr. 590000.- compris droits de mu-

tations et frais de notaire

Tél. 038 551204 midi et soir

450-000.073/4x4

**HPT** LA PROPRIÉTÉ ACCESSIBLE

**GROUPE**

**Crédit immobilier HPT**

A vendre en PPE  
à La Chaux-de-Fonds

dans lotissement résidentiel, quartier ensoleillé, près  
des transports publics, le dernier

**3 pièces mansardé**

de la première étape de construction.  
Finitions soignées avec grand  
balcon, cuisine agencée,  
cheminée de salon, ascenseur,  
garage collectif.

Prenez rendez-vous pour une visite,  
sans engagement.

28-440

**HABITATIONS POUR TOUS (Neuchâtel) SA**  
Bureau régional: 13, av. L- Robert  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039 23 83 68

À LOUER

à La Chaux-de-Fonds  
Fritz-Courvoisier 34 F/F

**appartements neufs**

3½ pièces 84 m<sup>2</sup> dès Fr. 1265.- + 200.- de charges

4½ pièces 98 m<sup>2</sup> dès Fr. 1445.- + 140.- de charges

4½ pièces 100 m<sup>2</sup> dès Fr. 1425.- + 140.- de charges

5½ pièces 110 m<sup>2</sup> dès Fr. 1630.- + 180.- de charges

Les appartements du dernier étage sont munis de  
cheminée de salon.

Disponible tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements:



**Régie Immobilière**  
F. Bernasconi & Cie  
2003 Neuchâtel  
Clos-de-Serrières 31  
Tél. 038 31 90 31

28-486

### ● demandes d'emploi

**Atelier de réglages**

entreprendrait réglages complets de  
tous calibres (même Breguet).

Faire offre sous chiffres 06-701511  
à Publicitas, case postale,  
2501 Bienne.



gestion immobilière sa  
Raffinerie 1, 2004 Neuchâtel, ☎ 038/24 22 44

**A louer**

Croix-Fédérale 28  
à La Chaux-de-Fonds  
dans un immeuble neuf en PPE

**appartement  
4 pièces**

Cuisine agencée, tout confort,  
cheminée de salon, terrasse,  
garage à disposition.

Pour visites et renseignements,  
s'adresser à la gérance.

28-152

**SNGCI**

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE  
DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

**WartecK**



la bière osée

**Jean-Michel  
Lagger**

Atelier de polissage  
de boîtes  
or, métal, acier

Rue Numa-Droz 63  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 56 27  
privé: 039/23 60 43

Plâtrerie-Peinture

**Hermann  
Fuhrer**

Maîtrise fédérale

Rue de la Serre 5  
La Chaux-de-Fonds  
☎ bureau: 039/28 68 00  
☎ privé: 039/28 68 73

Serrurerie  
Constructions métalliques

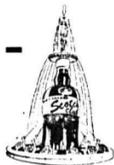
**Marco  
Danzinelli**

Alexis-Marie-Piaget 71  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 27 12

**MS** bureau comptable  
Madeleine Schaller

Rue du 1er-Mars 8  
☎ 039/28 77 65  
2300 La Chaux-de-Fonds

**Scotch-  
Club**



**CABARET PIANO-BAR**

Léopold-Robert 13  
La Chaux-de-Fonds

Ce soir jeudi 14 février 1991  
à 20 heures à l'Ancien-Stand  
La Chaux-de-Fonds

# GRAND LOTO

Système fribourgeois

# Boxing-Club

Abonnement: Fr. 19.-

Carte supplémentaire: 50 ct

Premier tour gratuit

Merci à nos annonceurs

28-12792

«**Mes biens**»

Qui paie les pots cassés ?

«**La Suisse**»  
Assurances

Agence principale Jean-Pierre Botteron  
Jardinière 75, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039-23 08 89



GARAGE  
ET CARROSSERIE  
**AUTO-CENTRE**



Fritz-Courvoisier 66  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 66 77

Restaurant-Snack



**au britchon**

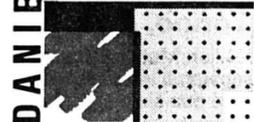
Serre 68 ☎ 039/23 10 88

Claude-Alain Jacot

Fermé le dimanche soir

Restauration soignée  
Pizzeria

**DANIEL ECABERT**



Plâtrerie, peinture  
Plafonds suspendus

Daniel Ecabert  
Rue du Nord 159  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 10 05

Alimentation

**D. Raia**

Doubs 113  
La Chaux-de-Fonds

Livraisons à domicile

☎ 039/23 55 42

**Incertitudes**  
On parle de recourir les épreuves annulées

Le comité de la Fédération internationale a décidé de supprimer le règlement - contesté - qui stipulait que les courses comptant pour la Coupe du Monde renvoyées au dernier moment seraient purement et simplement annulées.

Suivant les propositions faites lors d'une réunion des chefs d'équipe tenue à Val d'Isère, la semaine dernière, la FIS a décidé qu'une partie des épreuves serait rattrapée.

Mais un nouveau problème surgit déjà à l'horizon. Les organisateurs des courses d'Aspen ont refusé de mettre sur pied le déroulement de deux descentes et maintiennent leur programme initial, c'est-à-dire une descente, un géant et un slalom, du 8 au 10 mars prochain.

Le comité de la FIS, qui avait refusé à deux reprises d'abroger le règlement adopté l'été dernier en Nouvelle-Zélande, s'est vu dans l'obligation d'accepter la proposition des chefs d'équipe après l'annulation des épreuves de Val d'Isère.

La FIS est dès lors à la recherche d'une solution équitable, mais devrait malgré tout faire l'impasse sur au moins une course par discipline. Il resterait donc deux descentes, un slalom et un super-G à «caser». (si)

**BASKETBALL**

**Stabilité**  
Tour final de LNA

LNA, tour final, quatrième journée: Vevey - SF Lausanne 88-75 (43-39). Bellinzona - Fribourg Olympic 95-101 (46-44). Pully - Champel 130-97 (67-41). Classement (4 m): 1. Pully 22. 2. Vevey 18. 3. Champel 14. 4. SF Lausanne 14. 5. Bellinzona 14. 6. FR Olympic 14. (si)

**SPORTS À LA TV**

- TSI (Commentaire français) 10.20 CM ski nordique (4 x 5 km dames)
- DRS 12.15 CM ski nordique (résumé 4 x 5 km dames)
- FR3 13.00 Sports 3 images (hockey sur glace)
- RAI 23.10 Basketball
- TVE 15.30 Estadio 2
- ARD 14.30 ARD-Sport extra (ski nordique)
- Eurosport 10.30 Ski nordique 12.30 Handball 13.00 Tennis 14.30 Ski nordique 17.00 Ski Report 18.00 Motor Sport News 18.30 Natation 19.00 Judo 20.00 Bodybuilding 21.00 Athlétisme 22.00 Ski nordique 22.30 Football 23.00 Ski nordique 00.30 Golf

**natation**

**Halsall: c'est grave**

Le Genevois Dano Halsall, victime d'un accident de voiture il y a une dizaine de jours, joue de malchance. De nouveaux examens ont en effet révélé une fracture du radius qui a nécessité la pose d'un plâtre pour une durée de deux semaines environ. Halsall devra renoncer aux meetings internationaux de Coupe du monde qu'il avait prévu de disputer, ce qui compromet sérieusement sa préparation hivernale.

**football**

**Angleterre: on rejouera**

Coupe. 4e tour: Newcastle - Nottingham Forest 2-2. Match à rejouer lundi. Le vainqueur affrontera Southampton, à l'extérieur, au tour suivant. Arsenal - Leeds 0-0 a.p.

**Couronnement national**  
**Chantal Bournissen championne suisse de descente**

Compte tenu de la forme éclatante affichée cet hiver, la victoire pouvait difficilement échapper à la Valaisanne Chantal Bournissen. Déjà sacrée championne du monde du combiné à Saalbach, Bournissen s'est ainsi vue couronner de son premier titre national.

A Bürchen, en Haut-Valais, elle a remporté la descente comptant pour les championnats de Suisse et devanca la tenante du titre, la Bernoise Heidi Zeller de 48 centièmes.

**AFFAIRE DE RÉGIONALES**

La médaille de bronze revient à deux représentantes de la région, Romaine Fournier et Heidi Zurbriggen, qui terminent à parfaite égalité, à 52 centièmes.

Après son triomphe en Coupe du monde à Garmisch-Partenkirchen et sa victoire en course FIS lundi, la citoyenne d'Evolène fête ainsi son troisième succès en descente en l'espace de cinq jours. Médaille d'argent en 1989, de bronze en 1990, Bournissen confirme son excellent comportement tout au long de cette saison en obtenant cette fois-ci la distinction suprême, ceci au terme d'une descente parfaite.

**HEIDI ZELLER SATISFAITE**

Tenante du titre, Heidi Zeller est tout de même satisfaite de sa médaille d'argent. C'est ainsi, selon elle, la preuve formelle de son retour en forme, après une absence due à une blessure, suivie d'une longue période de doute. La Valaisanne Romaine Fournier, pour sa part, confirme la confiance pla-

cée en elle par les responsables de l'équipe féminine.

**SUPER-G EN OR POUR MAHRER**

Comme ce fut déjà le cas à Anzère l'an dernier, le Grison Daniel Mahrer s'est adjugé le titre national en super-G. A Corvatsch, sur les hauts de Silvaplana, il a précédé d'un petit centième de seconde Franz Heinzer. Le bronze revient à Urs Kälin (à 0'41).

A 29 ans, médaille de bronze de la descente mondiale en poche et devant son public, Mahrer était suffisamment motivé, pour s'imposer sur ce tracé qu'il connaît par cœur. Mais, en fin de parcours, il commit toutefois une petite erreur qui lui coûtait ainsi quelques précieux centièmes, et faillit même le priver de la victoire, alors qu'il bénéficiait du meilleur temps intermédiaire (26 centièmes de mieux qu'Heinzer).

Selon Daniel Mahrer, cette victoire est incontestablement due à sa nouvelle et longue paire de skis (2,13 mètres), testée avec succès il y a deux semaines dans les courses FIS de Churwalden. Tout auréolé de son triomphe national, le Grison espère maintenant progresser au classement de la Coupe du monde, où son meilleur résultat en super-G remonte à six ans, à Furano (premier à égalité avec l'Australien Steven Lee).

Cité parmi les favoris, Peter Müller est décidément marqué par la malchance cette saison. Déjà écarté de la sélection mondiale, «Pitsch» s'est blessé lors d'une séance d'entraînement (élongation d'un muscle fessier). Handicapé, il ne s'est classé qu'en quatrième position (à 0'95). Il devrait faire l'impasse sur la descente de samedi à Lagalp, afin d'être rétabli pour la tournée outre-Atlantique. (si)



Un beau podium avec, de gauche à droite: Romaine Fournier et Heidi Zurbriggen (ex æquo à la troisième place), Chantal Bournissen (gagnante) et Heidi Zeller deuxième. (Keystone)

**Classements**

Bürchen (VS). Descente dames des championnats suisses: 1. Bournissen (Evolène) 1'23'38. 2. Zeller (Sigristwil) à 0'48. 3. Fournier (Haute-Nendaz) et Zurbriggen (Saas-Almagell) à 0'52. 5. Spescha (Disentis) à 0'70. 6. Dietschi (Lugano) à 0'87. 7. Lanig (Zurich) à 1'09. 8. Piccononi (Bordo) à 1'45 (championne de Suisse juniors). 9. Nef (Grub) à 1'83. 10. Heubi (Richterswil) à 1'88. Puis: 14. Triponez (Le Locle) à 2'46.

Silvaplana - Corvatsch (GR). Super-G messieurs des championnats de Suisse: 1. Mahrer (Coire) 1'43'40. 2. Heinzer (Rickenbach) à 0'01. 3. Kälin (Benau) à 0'41. 4. Marco Hangl (Samnaun) et Müller (Baar) à 0'95. 6. Locher (Salins) à 0'99. 7. Accola (Davos) à 1'03. 8. Besse (Bruson) à 1'52. 9. Gigandet (Yvorne) à 1'55. 10. Fahner (Meiringen) à 1'64. (si)

**Excellentes conditions**  
**La Coupe OJ du Giron jurassien**

Organisées par le Ski-Club Tête-de-Ran, sur la piste de La Vue-des-Alpes, les troisième et quatrième courses de la Coupe OJ du Giron jurassien se sont disputées dimanche dernier, dans d'excellentes conditions, et par un temps hivernal dont personne ne se plaindra.

Ces compétitions ont rencontré un beau succès avec près de 90 filles et garçons âgés de 7 à 12 ans.

**CLASSEMENTS**  
(Après quatre courses)

Filles 1982 et plus jeunes: 1. P. Besson (Les Loges) 60 points. 2. M. Schnider (Moutier) 37. 3. C. Bourquin (Prêles) 32.

Filles 1980 et 1981: 1. L. Ehrsam (Bienne) 56. 2. S. Alder (Tramelan) 56. 3. V. Gobat (Moutier) 45.

Filles 1978 et 1979: 1. A. Liechti (Fontainemelon) 60. 2. J. Besson (Les Loges) 52. 3. S. Boss (Courtelary) et S. Pizzati (La Chaux-de-Fonds) 40.

Garçons 1982 et plus jeunes: 1. Y. Schneider (Les Prés-d'Orvin) 60. 2. S. Kæmpf (Le Pâquier) 52. 3. S. Ducommun (Dombresson) 42.

Garçons 1980 et 1981: 1. S. Allemand (Evilard) 60. 2. P. Siegenthaler (Orvin) 45. 3. M. Alder (Tramelan) 40.

Garçons 1978 et 1979: 1. G. Matthey (Evilard) 56. 2. G. Ducommun (Dombresson) 56. 3. C. Heuby (Chézard) 39.

**HOCKEY SUR GLACE**

**Modalités connues**  
**Promotion en LNB: comme l'an passé**



Chaux-de-Fonniers (Didier Cordey) et Prévôtois (Félix Charmillot) se retrouveront mardi, en cas d'égalité à la troisième place. (Galley)

Aucun changement n'est intervenu dans les modalités qui vont régir les finales de promotion en LNB. Les quatre équipes les mieux classées dans les trois groupes de première ligue s'affronteront selon le système «best of three», avec désignation du vainqueur après chaque match.

Entre le 16 et le 26 février, le premier classé recevra le quatrième alors que le deuxième accueillera le troisième. Du 28 février au 5 mars, les vainqueurs des demi-finales seront opposés l'un à l'autre.

**MATCH DE BARRAGE**

Les vainqueurs de chaque groupe se retrouveront enfin dans un tour final avec match aller et retour qui déterminera les deux équipes promues en LNB.

En cas d'égalité, samedi prochain entre La Chaux-de-Fonds et Moutier, un match de barrage sera alors nécessaire pour désigner le troisième et le quatrième du groupe romand. Ce match est d'ores et déjà fixé au mardi 19 février (à Tramelan, 20 h). (si)

**Confirmation**  
**Helper entrainera Tramelan**

On parle déjà de la prochaine saison au HC Tramelan. Mardi soir, au terme d'une séance des joueurs de la première équipe, on annonçait que Jean Helper serait le nouvel entraîneur.

Il succède ainsi à Michel Turler qui, au cours des quatre saisons passées à Tramelan, a réussi à faire progresser son équipe d'une façon magistrale.

Chaque saison, grâce au travail sérieux de l'ex-international, les supporters tramelots ont pu voir leur équipe améliorer son classement.

Lors de cette même séance, on a appris que le sympathique portier Bruno Mast, qui fut l'un des meilleurs éléments tramelots, avait exprimé le désir de se retirer de la compétition après avoir servi son club durant 14 saisons. (vu)





## A tours de roues

Pas moins de neuf mois de compétition sont proposés aux coureurs cyclistes. Le calendrier de la saison est donc bien étoffé. Pour l'heure, les premières compétitions se déroulent dans le Midi de la France et en Espagne. Bientôt, ce sera les grandes échéances avec les classiques et les tours nationaux. Espérons que le spectacle soit à la hauteur du calendrier.

► 11

# Un tiercé inattendu

## Combiné nordique: l'Autriche devance la France... et le Japon!

Grâce à la confortable avance (3'01" et plus) creusée en saut par Günter Csar, Klaus Ofner et Klaus Sulzenbacher, l'Autriche a enlevé à Val di Fiemme son premier titre mondial du combiné nordique par équipes. La France (argent) et le Japon (bronze) ont remporté pour leur part leur première médaille dans cette compétition créée il y a six ans.

Côté helvétique, Jean-Yves Cuendet, Andreas Schaad et Hippolyt Kempf ont réduit de 3'42" leur retard initial (10'14"), sans pouvoir cependant se défaire du 9e rang qui était le leur au départ. Le Vaudois et le Lucernois ont réalisé chacun le meilleur temps de leur fraction de 10 km, signant du même coup le premier et le troisième chrono absolus!

Handicapé par une grippe, Schaad (6e de son relais) n'a pu, en revanche, évoluer au niveau de ses camarades.

### JOYEUSE PROMENADE

Le handicap concédé sur le tremplin s'est révélé, comme prévu, insurmontable, bien que la Suisse ait terminé 2e du 3 x 10 km, à 10" de la France. Le 9e - et avant-dernier - rang final des Helvètes ne correspond ni aux ambitions affichées avant la compétition, ni

aux résultats des dernières épreuves mondiales: tant aux Jeux de Calgary en 88 qu'aux mondiaux de Lathi en 89, la Suisse avait décroché la médaille d'argent.

Malgré une prestation très moyenne dans la trace (8e temps, à plus de quatre minutes de la France), l'Autriche a confirmé le rôle de favorite que lui avaient conféré les résultats du combiné individuel (Sulzenbacher 2e, Ofner 3e). Günther Csar, qui avait déjà contribué à l'obtention du bronze à Calgary, a parfaitement complété l'équipe.

L'avantage des Autrichiens au départ était tel que leur succès n'a pratiquement jamais fait de doute, au point que l'intérêt de la course s'est limité à la lutte pour les autres médailles.

### SENSATION

La Norvège (3e après le saut) et l'Allemagne (4e) paraissent parfaitement placées pour se les approprier. Les deux formations ont cependant été battues par la France, dont les jeunes éléments (Repellin, Girard, Guy), souvent irréguliers, se sont totalement repris après une épreuve individuelle décevante.

A une année des Jeux d'Albertville, la deuxième médaille nordique jamais remportée par

la France, après le bronze de Jean-Paul Pierrat sur 50 km en 1978, devrait donner un coup de fouet au ski tricolore.

Plus surprenant encore, le comportement des Japonais. Depuis le triplé au petit tremplin des Jeux de Sapporo en 1972, plus aucun Nippon ne s'était illustré dans une épreuve nordique. La médaille de bronze de Mikata, Abe et Kodama équivaut à une véritable sensation et un coup de publicité inespéré pour la candidature de Nagano à l'organisation des Jeux de 1998. (si)

## Ils ont dit

**Jean-Yves Cuendet:** «Je suis très content de ma performance en fond. Malgré la vive déception provoquée par mon comportement en saut, j'ai su retrouver ma motivation pour ce relais. Dès le départ, j'ai été dans le bon rythme.»

**Andreas Schaad:** «Nous étions tous motivés, décidés à bien nous comporter. Mais, en raison de mon refroidissement, j'étais à 50 % de mes capacités normales. Nous ne pouvions espérer mieux qu'un rang entre la 7e et la 9e place, et cela ne compte pas.» (si)



Jean-Yves Cuendet (qui lance ici Andreas Schaad) vient de signer ce qui sera le meilleur chrono de la journée. Mais le retard des Suisses était par trop conséquent... (AFP)

## Classements

**Combiné nordique, classement final:** 1. Autriche (Csar, Ofner, Sulzenbacher) 1 h 21'22". 2. France (Repellin, Girard, Guy) à 1'16". 3. Japon (Mikata, Abe, Kodama) à 1'51". 4. Allemagne (Müller, Pohl, Dufter) à 2'22". 5. Norvège (Lundberg, Bredesen, Elden) à 2'23". 6. Finlande (Kallunki, Saapunki, Ylipulli) à 3'59". 7. Tchécoslovaquie à 6'09". 8. URSS à 6'17". 9. Suisse (Cuendet, Schaad, Kempf) à 6'21". 10. Etats-Unis à 17'51".

**Km 1 à 10:** 1. Cuendet (S) 24'58". 2. Savin (URSS) à 21'3". Repellin (Fr) à 38'3". **Situation au 1er relais:** 1. Autriche 27'10". 2. Allemagne à 2'44". 3. Japon à 3'36". **Puis:** 9. Suisse à 8'02".

**Km 10 à 20:** 1. Girard (Fr) 25'56". 2. Saapunki (Fin) à 3'2". 3. Abe (Jap) à 14'9". **Puis:** 6. Schaad à 59'3". **Situation au 2e relais:** 1. Autriche 54'30". 2. Allemagne à 2'09". 3. France à 2'22". **Puis:** 9. Suisse à 7'38".

**Km 20 à 30:** 1. Kempf (S) 25'35". 2. Guy (Fr) à 8'9". 3. Levandi (URSS) à 34'2".

**Classement du relais:** 1. France 1 h 17'19". 2. Suisse à 10'1". 3. URSS à 1'28". (si)

## BOB

## Répétition Entraînements à 4 à Altenberg

Comme la semaine précédente en bob à deux, Christian Meili a remporté face à Nico Baracchi l'éliminatoire interne helvétique pour désigner l'équipage qui disputera ce week-end, à Altenberg, les championnats du monde de bob à quatre aux côtés de Gustav Weder, le détenteur du titre.

Meili (28 ans) et ses coéquipiers, Beat Hitz, René Hitz et Christian Reich, ont ainsi confirmé l'impression laissée lors des premiers entraînements.

De son côté, Gustav Weder s'est livré une fois encore à quelques tests de patins. Sans se donner à fond, le Zurichois (3e et 4e) n'a pas cédé beaucoup aux Allemands. (si)

## EN BREF

### ski acrobatique

#### Conny quinzième

L'Américaine Donna Weinbrecht a remporté l'épreuve de bosses des Championnats du monde à Lake Placid. La Suissesse Conny Kissling a pour sa part pris le quinzième rang.

### basketball

#### Harrewijn à Regensdorf

L'ex-entraîneur de l'équipe nationale, Hugo Harrewijn, officiera désormais à Regensdorf. Il entrainera l'équipe zurichoise, qui dispute - comme La Chaux-de-Fonds - le tour de promotion pour accéder à la LNB, jusqu'à la fin de la présente saison.

# La passe de quatre

## Sandoz fait cavalier seul à Saignelégier

Une fois de plus Daniel Sandoz a montré ce dont il était capable sur le plan du Giron jurassien. En dominant - surclassant devrions-nous dire - ses principaux rivaux, l'habitant de La Chaux-du-Milieu s'est assuré une quatrième victoire dans la quatrième course nocturne organisée à la perfection par le Ski-Club Saignelégier.

SAIGNELÉGIER  
Gino ARRIGO

Le temps froid, très froid même, n'a pas paralysé l'ardeur des concurrents. Dès le début de course, Fatton, un habitué des départs rapides, emmenait sur ses traces Rosat, Kaempfer, Galster, Marchon et

Sandoz. Sûr de son affaire, Daniel Sandoz restait dans les skis durant trois tours, des tours de chauffe serait-on tenté de dire tant son aisance fut grande. A l'amorce de la quatrième boucle, dans une légère montée, il plaçait son attaque et laissait sur place ses compagnons. Seul le Franc-Montagnard Jean-Philippe Marchon, tentait un baroud d'honneur. Mais c'était peine perdue, Sandoz vraiment en toute grande forme n'en avait cure puisqu'il augmentait encore le rythme pour terminer l'épreuve

dans un état de fraîcheur remarquable et avec une avance assez substantielle.

Commentant sa course, Daniel Sandoz remarquait que le froid vif gênait quelque peu les



concurrents au niveau de la respiration. Pour cette raison, il a préféré rester «en dedans» durant les premiers tours avant d'attaquer sur la fin. «Toutes

les nocturnes se sont déroulées sur ce schéma-là et je n'ai jamais eu de problème», a-t-il encore affirmé. Pour ajouter encore: «Ces courses reflètent bien l'image du ski de fond au sein du Giron jurassien. Les jeunes peuvent mesurer le chemin qui reste à parcourir pour détrôner les «vieux».

Une affirmation que le vétéran Claudy Rosat (4e) confirme: «On est à la moitié de la saison et une bonne partie des concurrents sont déjà sur le flanc, ils ne participent plus aux courses. Que devrais-je dire moi qui fait deux saisons: ski de fond l'hiver et course à pied l'été.»

### CHEZ LES DAMES

On a assisté à un bon spectacle dans la catégorie des féminines. Alors qu'on pensait que

la victoire se disputerait entre les sœurs Laurence et Joanne Schwob, Corinne Ducommun de La Sagne jouait les trouble-fête.

Revenant de l'arrière à la vitesse grand «V», la Sagnarde prenait même la tête lors de la troisième boucle pour se détacher légèrement. Finalement, Joanne Schwob au terme d'un magnifique effort en fin de parcours réussissait à reprendre le commandement pour passer la ligne avec quelques dizaines de mètres d'avance sur Corinne Ducommun.

### PROCHAINE NOCTURNE

Rendez-vous est pris pour le mercredi 27 février. Le Ski-Club de La Sagne mettra sur pied la cinquième nocturne en style classique sur la piste éclairée du télési. G. A.



Daniel Sandoz est toujours imbattu après quatre nocturnes. (Henry)

## Course-relais aux Foulets

Rappelons que demain vendredi 15 février à 20 heures, dans la région des Foulets, le Ski-Club de La Chaux-de-Fonds met sur pied une course-poursuite par équipe de deux coureurs se relayant après une boucle d'environ un kilomètre et alternant style classique et libre.

Une trentaine de formations seront au départ. Cette formule spectaculaire devrait plaire au public que les organisateurs espèrent nombreux. (Imp)

## Principaux résultats

### HOMMES (7,5 km)

1. Sandoz (La Chaux-du-Milieu) 29'23"; 2. J.-P. Marchon (Saignelégier) 29'47"; 3. Fatton (Chaumont) 30'12"; 4. Rosat (La Brévine) 30'17"; 5. Galster (Les Cernets-Verrières) 30'17"; 6. Vuille (La Chaux-du-Milieu) 31'05"; 7. Augsburger (Mont-Soleil) 31'07"; 8. C. Frésard (Saignelégier) 31'11"; 9. Kaempfer (Mont-Soleil) 31'37"; 10. Brunner (Bienne) 31'43"; 11. Sonderegger (Bienne) 32'07"; 12. Froidevaux (Saignelégier) 32'30"; 13. Schumacher (Le Locle) 32'31"; 14. Chevillat (La Sagne) 32'37"; 15. M. Frésard (Saignelégier) 32'48".

### DAMES (6 km)

1. J. Schwob (Saignelégier) 30'50"; 2. Ducommun (La Sagne) 30'53"; 3. L. Schwob (Saignelégier) 31'28"; 4. Chatelain (Saignelégier) 32'04"; 5. Pittier (La Vue-des-Alpes) 38'28"; 6. Maegerli (La Vue-des-Alpes) 39'32"; 7. Parisot (Les Breuleux) 41'52".

La Chaux-de-Fonds	Nouveau terroir	19
Le Locle	Communes en effervescence	21
Neuchâtel	Dialogue et consensus	25
Jura bernois	Sur un air de western	27
Jura	On volera en 91	28

## Neuchâtel: le «dahu» de la N5

### Ingénieux système pour la maintenance des cheminées d'aération

Une tonne d'ingéniosité à l'état pur sur quatre roues et une crémaillère: c'est le «funiculaire» mis au point par Temesa, une petite entreprise neuchâteloise, pour permettre la maintenance des puits de ventilation des tunnels de la N5 à Neuchâtel. Et qui a déjà son surnom: le «dahu».

Pour permettre l'évacuation de l'air vicié des futurs tunnels de la N5, deux puits de ventilation surdimensionnés ont dû être construits. Se raccordant aux deux tunnels routiers sous la gare CFF, ces deux puits de 650 mètres de long achemineront, sur une dénivellation de 165 mètres, l'air chargé de gaz jusqu'à la centrale de ventilation des Perrolets, près des Cadolles.

Reste que pour «ramoner» ce genre très particulier de «cheminées», les classiques brosses de l'artisan ne suffisent vraiment plus. A 5 mètres de diamètre par tube, on s'en serait douté. Il fallait donc trouver un système – sans câbles, ni consoles de suspension pour des raisons de sécurité et pour toucher le moins

possible au gabarit des conduits – permettant le transport d'une équipe d'entretien tout le long des deux tubes. Une tâche d'autant plus ardue qu'en fait chaque tube est séparé en deux demi-galeries d'inégales grandeurs par une paroi «médiane» et que, de plus, la pente atteint par endroit les 45%!

Mais le casse-tête posé par les responsables de la N5 et pour lequel quatre entreprises avaient soumissionné a finalement été résolu par la plus petite d'entre elles et la seule neuchâteloise: Temesa, Technique du Métal SA, à Neuchâtel, dirigée de fraîche date par Armand Talon, assisté de l'ingénieur-conseil René Jeanbourquin.

Présenté hier à la presse, l'engin qui permettra la maintenance des puits – et qui a déjà son surnom: le «dahu» de la N5 – est en fait un véritable petit funiculaire à quatre roues se mouvant le long d'une crémaillère. Mu par un moteur à diesel qui actionne deux moteurs hydrauliques sur autant de roues dentées tractant l'engin le long de la crémaillère, le «dahu» de la N5

est muni d'une plate-forme de 2,4 mètres de longueur sur 1 mètre de largeur qui se maintient automatiquement à l'horizontale par un système à balancier. Trois systèmes différents de freinage assure sa sécurité.

Sa charge utile est de deux tonnes. Pour permettre les communications, l'engin sera aussi doté d'un radio-téléphone. Ingéniosité supplémentaire: comme la surface de base des conduits sur laquelle peuvent reposer les 4 roues du véhicule est d'inégale largeur d'un demi-conduit à l'autre – 60 centimètres d'un côté et 1,2 mètre de l'autre – les deux roues externes du «dahu» sont mobiles et peuvent ainsi venir s'appuyer sur la paroi du conduit là où la surface de base est trop petite. Une génératrice, elle aussi actionnée par le moteur diesel, permet en outre de fournir du courant pour les besoins du service.

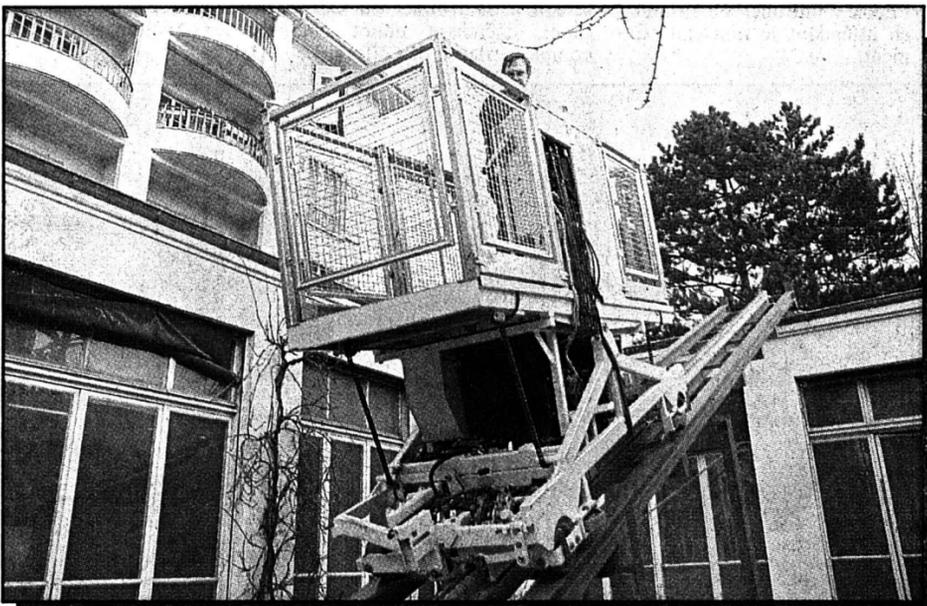
L'engin pourra être déplacé d'un demi-tube à l'autre au bas de chaque tube grâce à des treuils aménagés dans deux pe-

tites «gares» où sera stationné le véhicule.

Coût total de l'installation? Quelque 500.000 francs pour

plus de 70 tonnes de matériel, 2800 mètres de crémaillère et 34.000 boulons compris. La pose des crémaillères dans les

quatre demi-tubes commencera la semaine prochaine et l'installation devrait être opérationnelle d'ici à deux mois. (cp)



Un funiculaire pour permettre la maintenance des cheminées d'aération. (Comtesse)

## Le canton de Neuchâtel se présente

### Efforts de promotion touristique avec budget limité

La campagne de promotion touristique menée l'année passée par le groupe constitué des principaux partenaires du tourisme neuchâtelois a visé le public de Strasbourg, de Karlsruhe, de Stuttgart et de Saint-Gall. Quatre rendez-vous avec le succès, malgré des problèmes de finances.

Composé de représentants de la Fédération neuchâteloise du tourisme, de l'Office du tourisme de Neuchâtel et environs, de l'Office du tourisme de La Chaux-de-Fonds, de la Société de navigation et de la Société des hôteliers, le Groupe de promotion en faveur du Pays de Neuchâtel a élargi l'horizon de ses actions en 1990.

Après quatre années plutôt axées vers la Suisse alémanique, le groupe s'est tourné l'an passé

vers le marché allemand, deuxième meilleur client du canton de Neuchâtel (19.227 nuitées en 1989) et premier client de la Suisse. Il a monté son tout nouveau stand d'exposition à Karlsruhe, du 29 au 31 mars et à Stuttgart, du 14 au 19 mai.

Le marché français (23.184 nuitées) et la Suisse alémanique ont également été touchés par la promotion; tout d'abord à Strasbourg, du 26 au 28 mars, puis à Saint-Gall, du 2 au 7 avril. En complément, des journalistes en provenance des villes citées ont été invités à participer à la fête du 1er Mars afin de montrer par le biais des médias les atouts touristiques neuchâtelois.

Sur les lieux d'exposition, il a également été fait appel aux journaux et radios lors de confé-

rences de presse. A Stuttgart et Karlsruhe, les journalistes ont même reçu un «swiss pass» comprenant la gratuité de tous les transports ferroviaires et lacustres en Suisse pendant sept jours.

#### FORT BIEN PLACÉ

Le stand d'information neuchâtelois a été fort bien placé dans des centres commerciaux importants où, selon une estimation, 50.000 à 80.000 personnes passaient chaque jour... On pouvait y participer à un concours, doté notamment de montres et de week-end pour deux personnes. L'apéritif y était offert à certaines heures, avec du fromage.

Le stand proposait aussi la vente en direct d'un forfait «gastronomie». Enfin, une soirée fondue a été organisée dans cha-

que ville pour les professionnels du tourisme qui ont encore reçu en cadeau un ouvrage sur Neuchâtel, un parapluie aux couleurs du canton et une bouteille de vin neuchâtelois...

Lors de chaque étape, des forfaits «Vacances actives» et «Gastronomie» ont été remis à des agences de voyage et le matériel d'exposition a encore figu-

ré plusieurs jours dans des vitrines (sauf à Strasbourg). Plus de 5000 exemplaires d'un mailing sur le canton ont enfin été distribués à des agences et des entreprises.

Deux ombres, ont toutefois été signalées à propos de ces campagnes: l'insuffisance des finances qui ont limité l'engagement du groupe de promotion et

le manque de personnel qui a contraint les organisateurs à engager des collaborateurs supplémentaires.

Mais ces écueils n'empêcheront pas la poursuite de l'action en faveur de l'ensemble du Pays de Neuchâtel, disent en conclusion le président du groupe Thony Bleattler et le secrétaire Pascal Sandoz. A.T.

## Nuitées en hausse

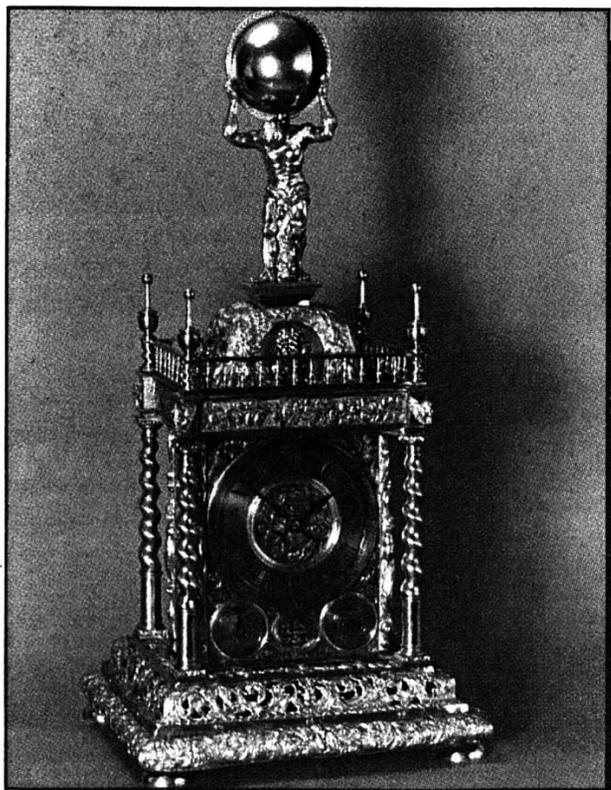
L'office fédéral de la statistique vient d'établir les tableaux définitifs sur l'hôtellerie dans le canton en 1990. On y relève 15.784 nuitées sur l'ensemble du territoire, contre 14.997 en 1989 (+5,2%).

Le district de Neuchâtel est

en revanche en régression de 10%: 6422 contre 7137. Boudry a fait un bond de 26,4% avec 2244 nuitées (1776 en 1989). La Chaux-de-Fonds a également progressé: 4130 contre 3532 (+16,9%).

Les nuitées du district du Lo-

cle (316) ont aussi augmenté sensiblement de 18,4% (267 en 1989). L'ensemble des districts du Val-de-Ruz et du Val-de-Travers (dont nous n'avons pas reçu le détail) a connu le même essor en passant de 2285 nuitées à 2672 en 1990. (at)



## Une horloge pour la reine Marie-Thérèse

### Belle pièce de l'exposition L'Homme et le Temps à Polyexpo

Horloger à Bâle, Niklaus d'Annone a vendu cette belle horloge de table astronomique au roi Louis XIV. Richelement décorée et avec des complications, c'était bien là une création royale que l'on peut admirer dans l'exposition «1291-1991 L'Homme et le Temps en Suisse» à Polyexpo.

Les annales disent que d'Annone aurait obtenu 200 doublons en 1681 pour cette belle pièce qui porte effectivement, en argent poussé, l'effigie de Louis XIV et du dauphin. Et encore, l'horloger aurait reçu 50 doublons supplémentaires pour l'installation dans la chambre de la reine. Par ce beau cadeau, le roi voulait-il faire oublier ses

nombreuses infidélités? Si l'on note que deux ans après Marie-Thérèse mourait, ce garde-temps a rythmé les derniers mois de sa vie.

Somptueuse dans ses décorations et techniquement intéressante, cette pièce était bien digne d'une reine. Le cadran du centre indique les heures et les minutes; en bas à gauche, c'est le temps des planètes, avec celle dominant l'heure présente et à droite, s'affiche le mouvement des signes du Zodiaque. L'œil averti lira encore les constellations, les mois et les saints du jour. Toutes données qui ont certainement été fort appréciées par Sa Majesté Marie-Thérèse. (ib)

Cette horloge astronomique a été achetée par Louis XIV en 1681 (Collection Musée historique, Bâle).

● Exposition «L'Homme et le Temps en Suisse», à Polyexpo, jusqu'au 17 février, de 14 à 21 h, excepté dimanche de 14 à 18 h.

## REGARD

### Les bénévoles s'amusent

Blaise Geiser se retire après avoir présidé pendant huit ans la Ludothèque de la Basse-Areuse. Il était à l'origine de ce projet qu'il souhaitait porter jusqu'à sa maintenance. Il a gagné, statistiques à l'appui. 1056 jeux, 1226 membres individuels, 330 familles, 32 classes, 2 institutions... Des chiffres qui répondent à huit ans d'efforts, de confiance alimentée par le don de soi en faveur d'une communauté, d'un idéal.

«Pour moi, il s'agit d'un miracle du sens communautaire», commente-t-il. «La Ludothèque est portée par le bénévolat.» Tout un monde tient dans ce petit pavillon, à l'ombre de l'ancien collège de Boudry. Les bénévoles qui consacrent leur temps à enregistrer les prêts, se documentent pour conseiller, classent, rangent, réparent. Des

mères de famille souvent qui apprécient de regarder jouer les enfants des autres. Malgré le brouhaha ambiant. Le désordre laissé derrière. Voire la migraine qui suit. Des femmes qui se réjouissent de ces adolescents passionnés par les ordinateurs «mieux ici qu'à traîner dans les rues».

Elles se félicitent de l'engouement suscité, en dépit des problèmes de gestion qui en découlent. Les hommes donnent aussi de leur temps. En coulisse, ils réparent les jeux.

Monique Despont, nouvelle présidente, souhaite profiter de l'élan de la Ludothèque pour développer encore l'aspect jeu pour adultes. Organiser des soirées «ludiques». Elle reprend le flambeau avec enthousiasme. Même si elle relève que l'aspect «bénévolat» échappe parfois aux utilisateurs. A en juger par leurs exigences...

Anouk ORTLIEB

● Lire également en page 25

# L'ENSI informe

## Inscriptions ouvertes pour la formation d'infirmiers et infirmières diplômés

On y est, depuis octobre prochain, on formera à La Chaux-de-Fonds des infirmiers et infirmières diplômés, aux côtés des infirmiers et infirmières-assistantes. C'est le temps des séances d'information à l'ENSI (Ecole neuchâteloise de soins infirmiers).

Pour cette rentrée inaugurale, la directrice Mme E. Bernoulli espère un effectif moyen de 15 élèves; l'enseignement leur sera donné dans les locaux actuels de l'Ecole d'infirmières-assistantes, en attendant le nouveau bâtiment.

Côté programme, la Croix-Rouge œuvre encore à ses nouvelles directives et le démarrage de l'ENSI s'appuiera sur les formations existantes, avec adaptation selon l'évolution.

Pas de souci, on assurera même si l'Ecole neuchâteloise ne sait pas encore précisément ce qu'elle proposera dans les variantes et les passerelles. «De toute façon, précise Mme E. Bernoulli, on ne fera pas ce qui se fait à Saint-Imier ou Delémont, cherchant plutôt une complémentarité de l'offre. Le

diplôme sera reconnu dans toute la Suisse, voire en Europe.

Avis aux candidats et candidates pour les conditions d'admission: il faut avoir 18 ans minimum et avoir accompli entièrement sa scolarité obligatoire; une formation secondaire supérieure comme la maturité fédérale, un baccalauréat, un diplôme de culture générale (EPPS) ou un diplôme de commerce permettent l'entrée directement. Les gens venant d'autres filières se soumettront à un examen de culture générale et de sciences.

Les candidat(e)s déposeront leur dossier jusqu'au 30 avril pour l'entrée cet automne; les examens se dérouleront dans le courant du mois de mai et ensuite entretien et tests permettront de cerner la motivation personnelle et les aptitudes à la profession. Fin juin ou début juillet, réponses seront données. Parallèlement, les inscriptions sont ouvertes pour la formation d'infirmières-assistantes.

(ib)

● Prochaine séance d'information 27 février, à 17 h 30. Enseignements, ENSI, rue de la Prévoyance 80, tél. (039) 27.20.01-02.

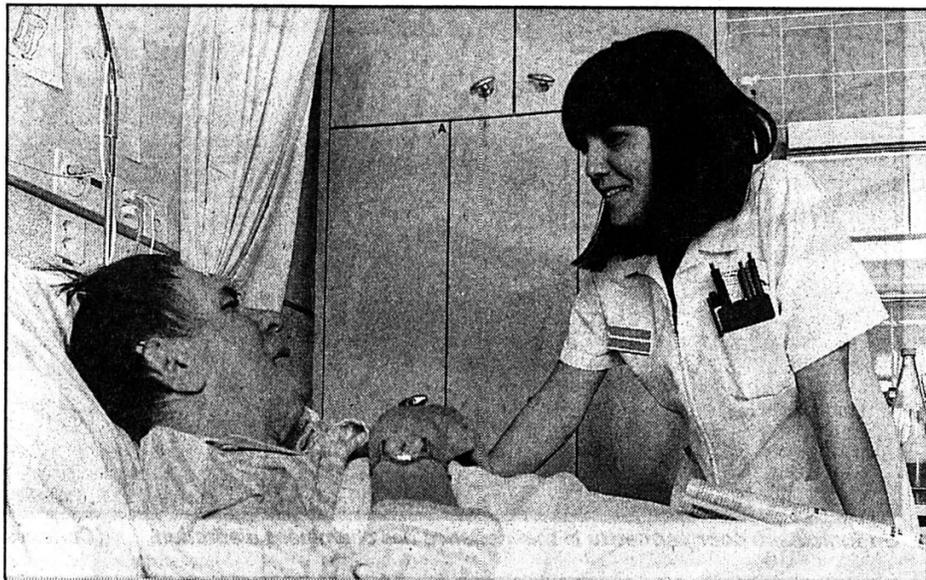
### CELA VA SE PASSER

#### La Saint-Valentin au Petit Paris

Retransmise en direct par l'émission de la radio romande «Baraka», la Saint-Valentin au Petit Paris, ce soir, jeudi 14 février, 20 h 30, évoluera dans la «love music» conduite par l'ensemble «Les chics types» et quelques autres invités de derrière les fagots. (Imp.)

#### Récital d'orgue

Mady Bégert donne un récital d'orgue, ce soir, jeudi 14 février, 19 h 30, à l'église catholique chrétienne (rue de la Chapelle). (DdC)



La formation d'infirmier et d'infirmière pourra dès cet automne se faire à La Chaux-de-Fonds, avec des stages à l'Hôpital de la ville et ailleurs. (Impar-Gerber)

## La Joconde sur le divan

### Art plastique et psychologie au Club 44

La création, si enracinée dans l'homme, ne pouvait qu'intéresser la psychologie des profondeurs. Percer le mystère que tous les philosophes ont cherché à percer jusqu'à nos jours: un bel itinéraire. Claudine Rosselet-Christ, docteur en psychologie, chargée de cours à l'Université de Neuchâtel, l'a abordé hier soir au Club 44.

Quel chemin parcouru depuis les affirmations de Freud sur le fonctionnement psychique de Léonard de Vinci, jusqu'au modèle de la communication de Kris, réunissant créateur, œuvre, spectateur et institution, cette dernière peut-être entachée de finance ou de politique, mais néanmoins nécessaire. Claudine Rosselet-Christ fait une distinction entre «artiste» et «créateur». Le créateur part du néant, il ne reproduit pas, il fait quelque chose de nouveau, il anticipe, il est porteur d'un message pour lequel le public n'est pas forcément prêt.

Le premier essai de Freud appliqué à l'art plastique, «Un souvenir d'enfance de Léonard de Vinci», est composé de plusieurs volets: les éléments biographiques, l'analyse d'un souvenir, les apports théoriques sur la sexualité infantile, l'étude de deux tableaux, La Joconde et Ste-Anne, et de quelques remarques générales sur le rôle de la méthode psychanalytique. Malgré toutes les polémiques au sujet de cet ouvrage, le mérite de Freud n'en est pas moins grand et il est indispensable de situer

l'écrit à l'époque de sa parution, en 1910, moment où la théorie psychanalytique n'en était encore qu'à ses débuts, alors que Freud avait déjà l'ambition d'étendre sa méthode aux phénomènes culturels.

Karl Abraham, disciple de Freud, estime comme son maître que la psychanalyse doit s'intéresser aux créations de l'imaginaire. Sa méthode analytique de l'œuvre du peintre Giovanni Segantini prend en considération l'ensemble des faits importants de la vie et de la production de l'artiste.

Intervient alors, concernant le processus de création, la thèse «schizoparanoïde» de Mélanie Klein, où l'objet, la personne, sont ressentis comme bons ou mauvais. Mais la vie n'est pas faite de bien OU de mal, mais de bon ET de mauvais. Nous devons faire le deuil de l'idéal. L'artiste réussit cette synthèse. Il faut frustrer pour provoquer. La mise en évidence de crises d'angoisse, de doute, d'euphorie, durant le processus de création, peuvent aider l'artiste à vivre ces moments et en quelque sorte le rassurer sur la non-permanence de ces états.

Claudine Rosselet-Christ a évoqué d'autres recherches encore, d'autres réflexions, elle a situé les types de fonctionnement du regardeur face à l'œuvre. Elle a incité vivement à découvrir l'art de nos contemporains, à ne pas élargir le décalage, très grand déjà, entre créateur et public. D. de C.

"Avec toi, je reprends du poil de la bête."



"C'est cela, j'en parlerai à mon cheval."



La nouvelle Sunny.

Ce weekend chez votre agent Nissan.

La nouvelle Sunny 1.6 Wagon est tellement confortable que, souvent, on se sent plus reposé à l'arrivée qu'au départ. Son moteur 1.6 litre 16 soupapes, 66kW (90 CV-DIN), se montre éminemment cultivé. Son design saute aux yeux sans être tape-à-



OU 100 000 KM

l'œil. Son intérieur est généreux et on s'y sent vraiment chez soi. Ce qui ne l'empêche pas de proposer un vaste espace de chargement modulable. L'équipement? Direction assistée, verrouillage central, lave-glaces électriques, radiocassette avec

4 haut-parleurs et parechocs de même couleur que la carrosserie. La Sunny 1.6 SLX Wagon existe aussi en version 4x4. Sunny Wagon, Fr. 20'950.-. Avantageuse: super offre de leasing. Gratuite: la maxiggarantie Nissan: 3 ans de ga-

rantie d'usine, de garantie sur la peinture et de garantie remorquée. 6 ans contre les perforations dues à la corrosion. Téléphone Nissan 24 heures sur 24. Nissan Motor (Schweiz) AG, 8902 Urdorf, téléphone 01/734 28 11.

NISSAN

Le N°1 japonais en Europe

SUNNY, I LOVE YOU

Bevaix: Garage Apollo, 038/46 13 13. Delémont: G. Paupe, Automobiles SA, 066/22 71 45. La Chaux-de-Fonds: Garage P. Visinand, 039/28 51 88. Le Landeron: Garage A. Ledermann, 038/51 31 81. Lyss: Autobahn-Garage, 032/84 38 38. Porrentruy: Automobiles, Olivotti, 066/66 51 55.

Arch: Garage Lehmann, 065/69 34 34. Bärschwil: Garage T. Jeker, Wiler 388, 061/89 57 29. Bienne: Foch Automobiles, 032/41 12 61. Boveresse: Garage M. Paillard, 038/61 32 23. Brugg: Calegari AG, 032/25 85 35. Cortébert: Garage De Tomi Frères, 032/97 22 93. Dettligen: Garage E. Billi, 031/82 62 45. Fleurier: Garage R. Napoli, 038/61 34 36. Le Locle: Garage du Stand Le Locle SA, 039/31 29 41. Moutier: Garage K.S.M., 032/93 64 14. Pieterlen: Bifang-Garage, 032/87 30 30. Studen: Wydenplatz-Garage, 032/53 17 77. Valangin: Garage de la Station, 038/57 22 77.

# Un nouveau terroir pour la Fête de mai

## Espacité oblige, la manifestation quittera le Pod

Le samedi 25 mai prochain, les Chaux-de-Fonniers «dégusteront» la Fête de mai dans un nouveau cadre. Le chantier d'Espacité oblige, elle quittera le Pod pour dresser ses guinguettes à la Promenade des Six-Pompes et sur les places du Bois et des Marronniers. Pour marquer à leur façon le 700e anniversaire de la Confédération, les organisateurs saisisent l'occasion d'accueillir les Chaux-de-Fonniers d'ailleurs et les inviter à partager la fête avec ceux d'ici.

Pour sa neuvième édition, la Fête de mai se déplacera à l'est. Le comité d'organisation, présidé par M. Pierre-André Worpe, n'a pas voulu prendre le risque de l'organiser sur son lieu habituel, la place Sans-Nom et le Pod, sans connaître l'état d'avancement des travaux du chantier Espacité. Après avoir envisagé plusieurs emplacements, il s'est arrêté à la Promenade des Six-Pompes ainsi que sur les places des Marronniers et du Bois.

Ce nouveau cadre ne devrait pas changer le caractère de la fête, voulue dès le début simple et conviviale par son père, M. Alfred Olympi, qui fit don de ses vignes d'Auvergnier à la ville de La Chaux-de-Fonds.

### ONZE GUINGUETTES

Onze guinguettes et les stands traditionnels des boulangers,

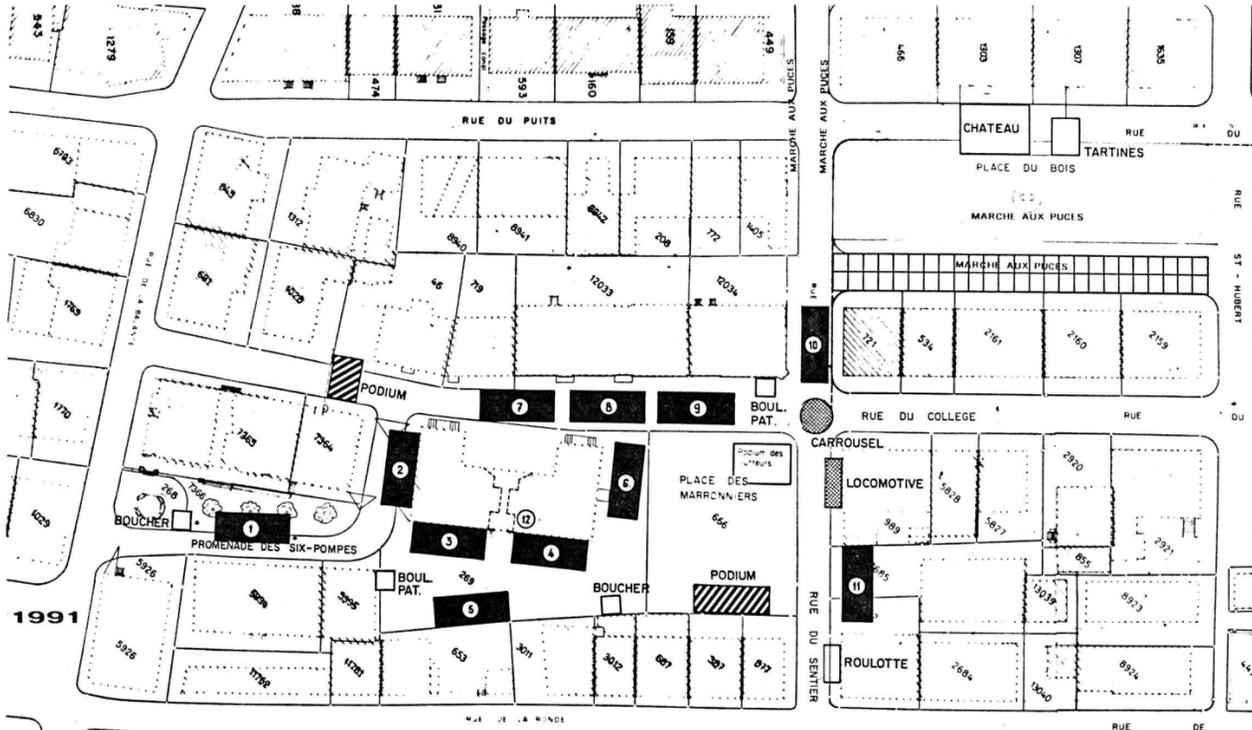
pâtisseries et bouchers seront dressés sur la rue du Collège, partiellement bloquée, autour du Collège des arts et métiers et sur la Promenade des Six-Pompes. Le stand des cafetiers-restaurateurs (ex-place Sans-Nom) prendra place à la rue du Sentier, en lisière de la place des Marronniers.

Le Comité de la place du Bois, invité à participer de près à la fête, accueillera le public «de verre à la main» (stand n°10 sur le plan) pour l'emmener vers le marché aux puces. Il déposera ses bonnes occasions sur la rue du Sentier et la place du Bois. Cette dernière sera aussi le coin des enfants avec le joyeux château et le stand de tartines de la Ferme Gallet. Le soir arrivé, la fête abandonnera la place du Bois pour se tenir uniquement aux Six-Pompes et sur la place des Marronniers.

La manifestation sera aussi musicale. Trois podiums, un à la rue du Collège et deux autres sur la place des Marronniers, s'animeront dès 10 h 30 le samedi matin de divers groupes et styles musicaux.

### VENTE ET APÉRO

Enfin, l'heure sera également aux courses: cycliste le vendredi soir sur le Pod, des cafetiers-restaurateurs (place des Marronniers) et pédestre le samedi après-midi (avec catégories participant à la «Cup-3000 UBS»).



Les nouveaux lieux de la Fête de mai: Promenade des Six-Pompes, place des Marronniers et place du Bois. Les cases noires et numérotées représentent l'emplacement des guinguettes.

Les enfants s'élanceront sur un nouveau parcours de 1 à 6 kilomètres selon l'âge: départ à la rue de la Ronde, puis direction place du Gaz, retour par les rues du Collège, du Gazomètre, du Puits, Saint-Hubert, du Collège

à nouveau et arrivée rue de la Ronde à la hauteur de la rue du Sentier.

Voilà pour les lignes essentielles du nouveau visage de la Fête de mai, cuvée 91. Bien sûr –

et c'est important! – le vin de la ville de La Chaux-de-Fonds sera vendu dès 8 h le matin aux six emplacements traditionnels. Il pourra être dégusté dès 10 h 30 sur la place des Marronniers lors de l'apéro d'ouverture.

Décidément, c'est délicieusement bon de parler de la Fête de mai... en février. C'est une manière comme une autre de se mettre l'eau, si l'on ose s'exprimer ainsi, à la bouche!

CC

## Plus qu'une simple course!

### A une dizaine de jours du départ: La MegaMicro 1991 côté animations

La neige tombée ces derniers jours rend optimiste les organisateurs de la MegaMicro. A une dizaine de jours du départ de cette course de grand fond, le point sur les animations proposées dans le district.

Avec le soutien de



La MegaMicro ne se limite pas à la compétition à proprement dite, elle éveille également l'intérêt en dehors des milieux sportifs. Et le 24 février, une atmosphère particulière se glissera à travers les vallées franco-suisse de la précision.

Ainsi à La Sagne, pratiquement tout le village se mobilisera à cette occasion. Le Ski-Club de la commune a, en effet, la lourde tâche de préparer le départ de l'épreuve reine de cette course de fond, le 75 km style libre.

### DÉPART ET ARRIVÉE

Le matin, une cantine s'installera dans la salle de gymnastique.

Le coup d'envoi sera donné, en dessous de la gare, à 8 h 30. Les Sagnards verront partir et revenir les fondeurs, ceux-ci effectuant tout d'abord une boucle de 2 km avant de s'en aller en direction des Ponts-de-Martel.

Les membres du Ski-Club n'auront alors pas encore fini leur journée. Ils se déplaceront pour monter une autre cantine à la Combe Boudry, le lieu du dernier ravitaillement de la MegaMicro. Là, dans une ambiance musicale, un speaker fera le point régulièrement sur l'évolution de la course.

### UNE CANTINE POUR LE PUBLIC ET LES PARTICIPANTS

A huit kilomètres de cet endroit, aux Foulets à La Chaux-de-Fonds, l'aire d'arrivée de toutes les épreuves sera installée. Une cantine accueillera public et participants sous le préau du Collège. Les premiers concurrents franchiront la ligne à 9 h 30 pour les 20 km, une heure plus tard pour les 40 km et vers midi pour les 75 km. En outre, afin

d'enrichir le programme de cette journée, des enfants et des adolescents se mesureront sur 2 ou 4 km lors de la dernière manche du Concours ski jeunesse. Une quarantaine de fondeurs en herbe sont déjà inscrits, mais d'autres pourront se joindre à eux sur place.

Deux cérémonies de remise de prix se dérouleront ensuite à Polyexpo: celle de la MegaMicro à 15 h et celle du Concours ski jeunesse à 17 h 30. La halle sera toutefois ouverte de 11 h à 19 h. En ce lieu, il sera possible de consulter la liste des résultats, de dévorer un coq au vin ou encore d'écouter l'accordéoniste français Pilou.

### ON DEMANDE DES BÉNÉVOLES SUPPLÉMENTAIRES

Enfin, pour que la fête soit vraiment belle, l'inscription de bras bénévoles supplémentaires demeure nécessaire... Autant à La Sagne qu'à La Chaux-de-Fonds d'ailleurs. (alp)

● Lire également en page 21

## Dans le ventre de maman

### Exposition et animation sur la naissance au collège Numa-Droz

Au pays d'avant la naissance, il se passe de drôles de choses. Les écoliers chaux-de-fonniers et quelques classes des environs ont raconté en textes et dessins mille et une naissances, réelles ou imaginées. C'est une jolie exposition au collège Numa-Droz. A la BJ, hier après-midi, ils étaient plus de 50 à vouloir entendre d'autres histoires de naissances. Des activités qui entrent dans le grand cycle «Naissance-passage» développé en ville.

Leur propre naissance n'est pas si éloignée et ils ont, la plupart, vécu l'arrivée au monde de petits frères ou petites sœurs, de cousins et cousines ou autres proches. Rangeant le chou et la cigogne sur l'étagère de grand-mère, ils évoquent des petites graines, des enfants qui poussent 10 mois (!) dans le ventre et toute une activité dans ce lieu parfois sombre, parfois gai, où ils faisaient de la boxe!

A voir au premier degré, pour l'humour des remarques et les situations des dessins, c'est très plaisant et fort amusant; instructif aussi dans le sens où ce

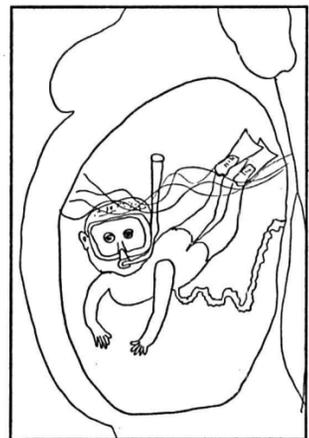
passage à la vie est toujours pris au sérieux. On laissera aux analystes le soin de décrypter plus avant ces données. Bornons-nous à remarquer que la participation des classes de la ville a été large, des jardins d'enfants aux degrés secondaires en passant par les primaires, avec la pré-

sence encore du Valanvron et d'une classe de Cernier et l'appui de l'Atelier de création la rue Fritz.

### ON NE M'A PAS DEMANDÉ

A la Bibliothèque des jeunes de Ronde 9, les livres sur le thème sont aussi mis en évidence et on les lit aux enfants, diapositives à l'appui. Pressés dans la petite salle, les enfants ont écouté «Bébé Balèze» et «Théodore fils unique»; de concert avec les héros, ils ont peut-être soupiré «On ne m'a jamais demandé si je voulais une petite sœur» et décidé «Quand le nouveau bébé arrive, je m'en vais»; titres d'ouvrages bien utiles pour décriper des situations et que les parents apprécient, entre autres textes à disposition. «Ils sont souvent demandés» souligne une bibliothécaire. (ib)

● Exposition: préau du collège primaire de Numa-Droz, jusqu'au 23 février, du lundi au vendredi de 8 à 12 h et de 14 à 18 h, excepté mercredi de 8 à 12 h. - Prochaine animation BJ, Ronde 9, mercredi 20 février, 14 h 30.



Prudent ce bébé bien équipé dans le ventre de sa mère et dessiné par un élève de 2e secondaire. (Impar-Gerber)

## SOCIÉTÉS LOCALES

**Chœur mixte des paroisses réformées.** - Ma. 19 h 45 répétition à l'aula de l'ancien Gymnase. Etude pour le concert des Rameaux - N'oubliez pas de réserver le samedi 23 fév.

**Club alpin suisse.** - Chalets Monts-d'Amin et Pradières ouverts. - sa. 16 février, cascades de glace, org.: Ph. Golay et E. Vuilleumier, réunion vendredi dès 18 h au Cercle de l'Ancienne. Chaque me après-midi, sortie des aînés. Renseignements ma dès 18 h, Pierre Favre, ☎ (039) 23 12 56.

**Club amateur de danse.** - Local: rue de la Serre 67 (sous-sol). Cours pour débutants et perfectionnement me, 20 h. Entraînement des membres tous les je de 19 h 30 à 22 h. Tous les ve dès 21 h, danse libre.

**Club cynologique La Chaux-de-**

**Fonds et environs (UCS).** - Entraînement di 17, à la piscine d'Engollon. 9 h pour tout le monde; sa, entraînement supprimé en raison de l'assemblée des délégués à Estavayer. Reprise des entraînements sa 2 mars. Renseignements: ☎ 038/24 70 22.

**Contemporains 1921.** - 20 février 1991, 8 h, à la gare pour visite Cardinal à Fribourg et exposition Tinguely.

**La Jurassienne, section FMU.** - Courses: ski de piste en famille les 1-2-3 mars à Haute-Nendaz. Inscriptions chez R. Gentil, ☎ 26 80 50. Dernier délai jeudi 14 février. Gymnastique: junior, senior, mercredi 18 h à 20 h, Centre Numa-Droz; vét., lu 18 h 15 à 19 h 30, collège des Gentianes.

**Radio-amateurs.** - USKA section des Montagnes neuchâteloises:

rencontre mensuelle, 3e ve du mois, 20 h, «Chez Gianni», au café du Grand-Pont, La Chaux-de-Fonds. QSO de section, le je précédent à 19 h, 145,550 MHz (S22) en FM. Adresse de section B.P. 58, 2301 La Chaux-de-Fonds. QSO ce soir, rencontre demain: Assemblée générale à 20 h. Venez nombreux.

**(SEC). Société d'éducation cynologique** - Sa, 13 h-14 h entraînement des moniteurs. Dès 14 h entraînement «Chez Idéfix» (tous les moniteurs) resp. Izquierdo Martin. Me, entraînement à 19 h «Chez Idéfix» (Jaquet Christian), à la Combe à l'Ours (derrière le service des automobiles). Rens. ☎ 26 49 18.

**Union chorale.** - Répétition au local Progrès 23, ma, 20 h.

## SERVICES

### LA CHAUX-DE-FONDS

**Maison du Peuple:** 14 h 30, «Parlons de nos yeux», par le Dr I. Orgül.

**Bibliothèque des Jeunes:** (Prés.-Wilson 32 et Ronde 9), lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.

**Pharmacie d'office:** Coop 1, rue Neuve 9, jusqu'à 19 h 30. Ensuite, Police locale, ☎ 23.10.17, renseignera. **Urgences médicale et dentaire:** ☎ 23.10.17 renseignera.

**Hôpital:** ☎ 27.21.11.

**Office du tourisme,** bulletin d'enneigement du Jura neuchâtelois: ☎ 039/28.75.75.

Publicité intensive, publicité par annonces

## Au Tribunal de police

**Lors de son audience du 8 février, le Tribunal de police, présidé par M. Daniel Jeanneret, assisté de Mlle Pascale Tièche et Mme Elyane Augsburgger, greffières, a examiné une demi-douzaine de dossiers.**

Par défaut, D. G. a été condamné pour infraction LTM à un jour d'arrêt et 250 fr de frais.

### ÉGALEMENT ABSENT

Egalement absent à son jugement, C. R. a éclopé pour vol 3 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 2 ans et 110 fr de frais.

### INFRACTION LFSEE

Pour infraction LFSEE, V. D. devra s'acquitter d'une amende de 500 fr et de 50 fr de frais.

Le même jour, le président Daniel Jeanneret a renvoyé une affaire pour preuves, fixé à des dates ultérieures deux lectures de jugement et acquitté un prévenu. (Imp)

### avis urgent

Nous engageons:  
**UN PEINTRE QUALIFIÉ**

OK PERSONNEL SERVICE  
☎ 039/23.05.00

● offres d'emploi

## Conseilray SA

Ingénieurs-conseils  
2300 La Chaux-de-Fonds

Nous sommes mandatés par une entreprise du secteur horloger, située à La Chaux-de-Fonds, pour engager une

### secrétaire de direction

capable de prendre en charge la responsabilité du secrétariat général avec l'ensemble des tâches concernant la correspondance en Suisse et à l'étranger et l'organisation des actions administratives de la Direction.

Il s'agit d'un poste clé, très indépendant, nécessitant capacités, performances et santé.

En plus du français parlé et écrit comme langue maternelle, la connaissance identique de l'anglais et de l'allemand est exigée.

Bien sûr, l'utilisation du traitement de texte est considérée comme un acquis nécessaire, de même que la solidité du caractère et le sens profond de la collaboration.

Nous ne pouvons que vous recommander de vous intéresser à cette pleine activité.

Faites votre offre écrite à:

**Conseilray SA** Avenue Léopold-Robert 108  
2300 La Chaux-de-Fonds

Discrétion absolument garantie

91-842



Si vous manifestez de l'intérêt à la réalisation de produits haut de gamme, nous vous proposons l'emploi suivant dans notre Service fabrication, section automation

### mécanicien de précision

Tâches:

- élaboration, usinage et montage d'automates divers;
- assistance et maintenance dans notre fabrication.

Nous souhaitons:

- titulaire d'un CFC de mécanicien ou micromécanicien;
- esprit créatif, prêt à prendre des initiatives;
- expérience souhaitée dans l'automation de machines de production;
- apte à assumer des responsabilités et à travailler de manière indépendante.

Nous offrons:

- place stable;
- traitement selon qualification;
- horaire libre et vacances à la carte;
- prestations d'une entreprise moderne.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre avec curriculum vitae au service du personnel de la MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX S.A., La Haute-Route 82, case postale, 2501 Bienne, ☎ 032/28 44 44.

06-2269



## Gipsunion

Nous sommes le principal fabricant et distributeur suisse de plâtre et produits en plâtre pour la construction et l'industrie.

Dans le but de promouvoir les dernières techniques et applications dans ce domaine auprès des architectes et entrepreneurs, nous cherchons un

### conseiller technique/commercial

pour les régions de Neuchâtel et Jura.

Nous souhaitons trouver un collaborateur:

- dynamique et efficace ayant du contact et de l'entregent;
- capable de travailler de manière indépendante, ayant une solide formation technique dans la construction du bâtiment (technicien en bâtiment ou dessinateur architecte, éventuellement commerçant du bâtiment avec connaissances techniques).

Nous pouvons offrir:

- une formation approfondie et suivie dans la technique du plâtre;
- une activité diversifiée, intéressante et pleine d'avenir;
- un salaire correspondant aux responsabilités de cette situation;
- une place stable;
- des institutions sociales modernes;
- voiture à disposition.

Les candidats résidant de préférence dans la région mentionnée sont priés de faire leurs offres par écrit, avec curriculum vitae, à M. Pierre Le Coultre, directeur des ventes.

Bureau GIPSUNION S.A., Suisse romande, case postale 181, 1880 Bex.

177350

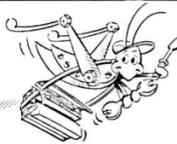


Charrière 57 - La Chaux-de-Fonds  
Cherchons  
**sommelière**

au plus vite. Téléphoner ou se présenter  
☎ 039/28 61 61 ou 039/28 69 98

28-12592

A vos  
outils de  
mesure!



Nous cherchons  
pour nos clients, plusieurs

**MÉCANICIENS  
DE PRÉCISION (CFC)  
MICROMÉCANICIENS (CFC)  
MÉCANICIENS  
FAISEURS D'ÉTAMPES  
(CFC)  
AIDES-MÉCANICIENS**

avec expérience.

Pour des emplois temporaires  
et fixes.

Patrice Blaser vous renseignera lors  
de votre appel ou de votre visite.

**idealjob**  
Conseils en personnel

23 63 83  
31, av. Léopold-Robert (Tour du Casino)  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel 038/25 13 16

28-012610

Etes-vous skieur?

Chez nous à

**DAVOS**

vous trouverez l'emploi idéal  
comme

**électricien**

Elektro Christoffel  
Davos Platz, tél. 081 43 74 55

232.139679.000/4x4

**PARTNER**

*Job*

107, av. L.-Robert La Chaux-de-Fonds

A la recherche  
d'un changement d'horizon?  
Pour une intéressante entreprise régionale, nous recherchons:

**1 mécanicien-électronicien**  
responsable de la maintenance d'un  
parc de machines de production.

- maîtrise des domaines mécanique, pneumatique, électrique et électronique;
- connaissances et maîtrise de l'utilisation des automates programmables;
- connaissances des langages de programmation seront un avantage;
- disponibilité;
- poste stable et bien rémunéré;
- avantages sociaux d'une grande entreprise.

Prenez rendez-vous  
avec M. Dougoud  
pour une entrevue  
d'information!

91-176

Tél. 039 23 22 88

Pour le secrétariat de notre nouvelle filiale de La Chaux-de-Fonds (organisation de bureau et d'industrie),

nous cherchons

### un collaborateur

expérimenté, au bénéfice d'un certificat d'employé de commerce, et ayant quelques années de pratique. Le candidat doit être prêt à suivre une formation interne à Bienne et d'assumer des tâches importantes avec responsabilités.

Activités principales:

- offres
- correspondance
- service à la clientèle

Nous offrons une place de travail intéressante, variée et indépendante.

Entrée à convenir.

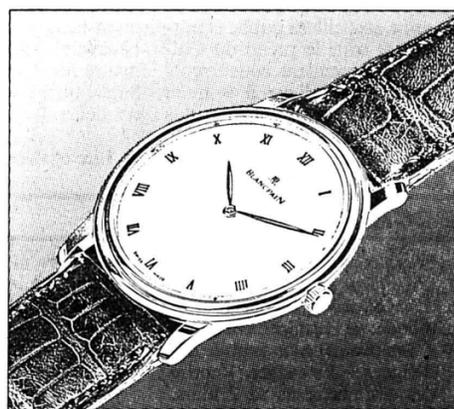
Pour un premier contact, veuillez appeler M. C. Allemand chez:

**Allemand frères sa**

Route de Soleure 138  
2501 Bienne  
☎ 032/41 30 44

6-1011

**BLANCPAIN**



Pour nos ateliers du  
**Brassus, du Sentier et de Lausanne**  
nous cherchons

**HORLOGERS-HORLOGÈRES**  
sur montres mécaniques

**HORLOGERS-RHABILLEURS**  
pour le service après-vente mondial  
de nos montres haut de gamme

Veuillez prendre contact par téléphone au  
021/845 40 92, Blancpain SA, 1348 Le Brassus  
ou le soir dès 19 heures au 021/905 38 59

22-2142

Allô? l'hélicoptère!

HELI NEUCHÂTEL

Vols taxi, d'affaires  
ou de plaisance  
Transports de  
matériel, débardage  
Grue volante  
Prise de vues  
aériennes  
Missions d'intérêt  
public  
Formation de pilotes

28-12797/4x4



83, rue du Commerce  
2300 La Chaux-de-Fonds  
tél. 039 26 00 94  
Natal 077 37 15 15  
fax 039 264 245

Base:  
Aéroport des Eplatures

Vous aimez  
votre  
région?

Venez  
constituer  
un espace  
de dialogue  
et d'initiative,  
un lieu  
de rencontre  
et de  
création, un  
mouvement  
d'avenir.

**HAUTE-REGION**

Dire ne  
suffit pas.  
Il faut agir.

Vous êtes  
trop occupé?  
Nous  
aussi. Mais  
notre structure  
vise un  
maximum  
d'efficacité  
en un  
minimum  
de temps.

Rendez-  
vous  
vendredi  
15 février  
20h15  
Hôtel de la  
Couronne  
Les Brenets

28-127004

# Les communes du district en effervescence

## Toute la région prête à accueillir la MegaMicro

La troisième édition de la Mega-Micro semble bien emmanchée! Les abondantes chutes de neige de ces derniers jours permettront sans aucun doute que cette fameuse course de grand fond, agendée au dimanche 24 février prochain, se déroule dans les meilleures conditions. Une fois n'est pas coutume puisque, faut-il le rappeler, elle a dû être annulée deux années de suite. Dans les communes du district et sur sol français, on prépare assidûment tous les «à-côtés» de cette grande fête.

En dehors de l'aspect sportif à proprement parlé, mettons-nous dans la peau d'un concurrent ou d'un spectateur et faisons le tour de toutes les animations qui sont proposées tout au long du parcours de 75 kilomètres. Quantité de sociétés locales sont au travail depuis plusieurs semaines et rivalisent d'originalité dans le but d'attirer un maximum de curieux.

Il y a quelques temps encore, elles n'y croyaient pas franchement. Aujourd'hui, il s'agit d'enclencher une vitesse supérieure pour que tout soit prêt le moment voulu.

Après un bref passage à La Sagne pour le départ à 8 h 30 de la plus grande distance, arrêtons-nous un instant aux Ponts-de-Martel, plus précisément à la Grande Joux, pour un premier ravitaillement. L'Association de développement et beaucoup de bénévoles donnent un petit coup de main à la cantine installée il est vrai pour une très courte durée.

Par monts et par vaux, poursuivons notre périple pour arriver à La Brévine. 35 kilomètres déjà!

### DEUX DÉPARTS À LA BRÉVINE

A cet endroit, l'accueil risque bien d'être tonitruant. Munis de moult «potets», les gosses encouragent les concurrents. Si la température se révèle frisquette, réputation de Sibérie helvétique oblige, il y a possibilité de s'arrêter à la buvette tenue par les fanfaristes et les accordéonistes.

Le départ destiné aux aveugles et malvoyants (8 h), ainsi que celui des 40 kilomètres (8 h 30) sont annoncés aux abords du nouveau collège.

A noter que les commerçants

de lieu sponsorisent la venue du médaillé olympique Maurizio Zolt, accompagné peut-être par d'autres grandes figures du ski de fond. Il est encore trop tôt pour mentionner des noms.

On se mobilise également du côté français. La zone nordique du Val-de-Morteau profite du double passage à la frontière de Gardot pour monter un débit de boissons avec une prestation musicale pas encore confirmée de la fanfare de Montlebon.

Au Cerneux-Péquignot, l'ADCP prépare une bonne soupe à l'oignon; de quoi rassasier les plus grands appétits. La Société de jeunesse de La Chaux-du-Milieu reçoit les

concurrents aveugles et malvoyants et organise le départ des 20 kilomètres (8 h 30).

### VOLS EN HÉLICO

Dernière étape dans le district, celle du Locle sur les hauteurs du Communal. Il y a là possibilité d'effectuer son baptême de l'air en hélicoptère, alors que l'ADL tient une cantine. Relevons qu'un speaker est prévu dans chaque localité pour commenter les exploits et avances (ou retards) des skieurs. Beaucoup de bonne humeur en perspective, sans compter tous les privés qui mettent sur pied leur propre animation. Ça va chauffer dans les chaumières! PAF



La première MegaMicro a vu la participation du médaillé olympique Juha Mieto. Son passage à La Brévine a été remarqué.

(Schneider)

### Cratérium à La Chaux-du-Milieu

La Société de jeunesse de La Chaux-du-Milieu, aidée dans son entreprise par l'Association de développement, profite de la MegaMicro pour organiser vendredi 22 février, dès 20 heures, un Cratérium nocturne à l'américaine. Un parcours de 1,5 kilomètre éclairé par des torches est tracé à travers le

village. Afin que les spectateurs puissent suivre la course, quatre cantines sont prévues tout au long du trajet et proposent une spécialité crêpe. Présence musicale de la fanfare et bal champêtre au colège sont au programme de cette manifestation sportive. (paf)

## «Onde verte», le nouvel abonnement cantonal

Point d'information à la gare du Locle

Début, samedi 16 février prochain à la gare CFF du Locle, d'une campagne d'information publique relative au nouvel abonnement cantonal «Onde verte» qui entrera en vigueur le 1er mars prochain.

Accepté par le peuple neuchâtelois l'an dernier, ce projet d'abonnement général cantonal mis au point par la Communauté tarifaire du canton de Neuchâtel sera vendu et valable dès le 25 février prochain. Onze entreprises de transports publics du canton y ont souscrit.

Cet abonnement général valable par zone (deux au minimum) - le territoire cantonal a été découpé en douze zones - fera l'objet de points d'information à l'intention du public.

Dressés à la gare du Locle sa-

medi prochain, ces stands seront ouverts de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Toutes les personnes intéressées pourront se renseigner sur les particularités de cette offre «qui répond à l'attente du public en matière de tarifs économiques et de simplicité d'utilisation», note la Communauté tarifaire neuchâteloise.

Son porte-parole signale aussi qu'un petit concours animera ces stands et qu'une documentation sera remise à chaque visiteur.

Cette opération d'information se poursuivra ensuite à La Chaux-de-Fonds (le 22 février à La Placette et le 25 à la gare CFF), à Fleurier (le samedi 23 au magasin Coop), à Cernier encore (le jeudi 28 au Marché Diga). (jcp)

## Cérémonie jumelée

Les nouveaux citoyens des Brenets et le 700e

Ordinairement, les autorités brenassières organisent la traditionnelle réception des jeunes gens entrant dans leur majorité civique en date du 1er Mars, lors de la fête de la République.

Toutefois, en cette année du 700e anniversaire de la Confédération, cette cérémonie a été re-

portée au 18 octobre prochain, date à laquelle l'arbalète de ce 700e arrivera dans la localité.

Le Conseil communal a judicieusement jugé opportun de regrouper ces deux manifestations et les intéressés ont été informés de ce changement. (p)

## Rythm'n'blues grâce à Turning Point

Concert de jazz à La Chaux-du-Milieu

Rien ne pouvait empêcher l'amatour de blues et de rythm'n'blues de se rendre vendredi soir, au Restaurant de la Poste de La Chaux-du-Milieu pour y voir et y écouter des musiciens de renommée mondiale dans un concert extraordinaire. Ni la distance, ni la neige, ni le vent.

A l'extérieur, les cristaux de neige vous collaient aux joues. A l'intérieur, les gouttes de sueur coulaient le long du corps tout entier.

La foule était dense, la danse était folle, la musique empreinte des années 70. Les thèmes com-

posés par des bluesmen et des soulmen légendaires comme B. B. King, Otis Reading, James Brown ou les Rolling Stones ranimèrent la fièvre de cette époque.

Turning Point est composé de cinq musiciens prestigieux au passé riche en événements musicaux. Bobby Johnson (Jamaïque), chanteur à la voix chaude et puissante ainsi qu'au dynamisme étonnant, capable de chauffer une salle en quelques minutes... - et ce fut le cas! - a tourné en Europe, a chanté avec des musiciens et artistes célèbres tels que Duran Duran ou Eric

Clapton. Willye Jordan (Ghana), à la batterie et aux percussions, fut initié dès son enfance aux rythmes africains. Il a sillonné toute l'Afrique. Il s'est rendu en Amérique et en Europe pour y fonder son propre groupe avant de rencontrer Turning Point.

André Tésauray (Suisse), guitariste et harmoniciste, fidèle compagnon de Bobby Johnson, a passé dans des groupes fameux et participé au Festival de Montreux, jouant pour David Bowie et Nile Rogers.

Daniel Rod (Suisse), bassiste, tombé dans un chaudron de

blues à sa naissance, n'en est jamais ressorti. D'où son aisance et ses références. Il fit les beaux soirs des clubs des années 60.

Alain Boyer (France), fit des études professionnelles à Marseille. Clavier et vocaux, il a accompagné de nombreux chanteurs dans leurs tournées en France. Héros de vendredi soir, ces cinq sacrés bonshommes ont enthousiasmé le très, très nombreux public. (df)

● Vendredi 22 février, à 22 h au Restaurant de la Poste. Kevin Flynn.

## Musiciens à vos gammes!

La Chaux-du-Milieu: sixième concours d'exécution musicale

Le succès considérable des joutes précédentes, la stimulation en découlant pour les étudiants, incitent les organisateurs à annoncer le sixième Concours d'exécution musicale pour instruments à vent de La Chaux-du-Milieu. Celui-ci aura lieu le 27 avril, délai d'inscription: 15 mars.

Le concours est ouvert aux jeunes musiciens du canton. Les

concurrents se produiront soit individuellement, soit en groupe, jusqu'à l'octuor. L'âge de participation n'est pas limité pour les ensembles. L'âge limite est fixé à 25 ans pour les solistes.

Les candidats seront répartis en diverses catégories: groupes, A, amateurs, B, étudiants et musiciens professionnels. Solistes C, amateurs jusqu'à 16 ans ré-

volus, D, amateurs de 17 à 25 ans, E, élèves et musiciens professionnels.

Cuivres et bois seront classés séparément. Les ensembles se produiront dans l'exécution de deux œuvres de leur choix et les solistes présenteront une partition de leur choix également. Ils auront la possibilité d'être ac-

compagnés par une pianiste professionnelle proposée par les organisateurs ou par le pianiste avec lequel ils auraient l'habitude de travailler. DdC

● Informations complémentaires, bulletins d'inscription: Jean-Claude Rosset, Petits-Monts 4, Le Locle, tél.: (039) 31.75.10.

### CELA VA SE PASSER

#### Les Brenets dans «Le Secret de la Clairière»

Samedi 16 février, à 17 h à la Salle de Paroisse des Brenets (rue du Lac 24) l'Alliance évangélique invite tous les parents et enfants à la projection du film «Le Secret de la Clairière» réalisé d'après le livre de Patricia Saint John. (Imp)

#### Abdul la Fraise à La Brévine

Pour sa quatrième et dernière veillée prévue vendredi 15 février à 20 h 15 à la Grande salle de l'Hôtel de Ville, la Société d'embellissement de La Brévine propose un spectacle de magie peu ordinaire. Abdul la Fraise, c'est son nom d'artiste, se lance dans une sorte de one

man show où lapins blancs et chapeau n'ont pas de place. Pour laisser adultes et enfants partir à la découverte de ce genre nouveau, nous n'en dévoilerons pas plus! (paf)

#### Bal du 3e âge

Le traditionnel bal du 3e âge organisé par le Club des loisirs du Locle aura lieu samedi 16 février dès 14 h, au Cercle de l'Union, M.-A.-Calame 16. Comme de coutume il sera animé par l'orchestre champêtre «Wättertanne» de Berne. (Imp)

#### Amicale des frontaliers à Villers-le-Lac

L'une des réunions de l'Amicale des frontaliers du Haut-Doubs et du Jura, lors des-

quelles on discutera notamment de points tels que le chômage, la retraite, la contribution sociale généralisée ou la déclaration d'impôts, aura lieu vendredi 15 février à 17 h 30 à la salle des fêtes de Villers-le-Lac. (comm)

#### Carnaval de l'école italienne du Locle

Samedi 16 février, dès 18 h à Paroiscentre, l'école italienne du Locle organise pour la première fois une soirée de Carnaval. Celle-ci est largement ouverte à tous et un simple menu de pâtes sera servi à un prix avantageux. Musique, animation, jeux ainsi qu'un défilé d'enfants masqué, avec pris à la clé, figurent au programme de ce Carnaval pour lequel chacun est invité à se déguiser. (Imp)

## Assemblée de la Société philatélique du Locle

Lors de sa dernière assemblée générale, la Société philatélique du district du Locle a renouvelé son comité en portant notamment à sa présidence Mme Laure-Isabelle Perrin. Elle sera entourée de Marcel Nicoulaz, vice-président, Maisy Billod, secrétaire et Gilbert Cressier, caissier. (p)

### SERVICES

Bibliothèque de la Ville: lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.  
Pharmacie d'office: Coopérative, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31.10.17 renseignera. Permanence médicale: ☎ 31.10.17 ou service d'urgence de l'Hôpital. ☎ 34.11.44. Permanence dentaire: ☎ 31.10.17.



Papeterie GRANDJEAN, Temple 3, Le Locle ☎ 039/31 23 05

1960 - 1990 LE CAP DES 30 ANS EST FRANCHI.

La papeterie Grandjean se présente dans son nouveau look.

Un magasin clair et accueillant où l'assortiment de papeterie spécialisée répond aux exigences actuelles. Un secteur photocopies avec la couleur sur Canon Laser, en grande première au Locle.

A voir absolument! Et toujours l'encadrement pour la mise en valeur de vos œuvres préférées.

Papeterie Grandjean, Temple 3, Le Locle.

LE PASSAGE OBLIGÉ POUR LE CLIENT EXIGEANT.

# Le Vallon en liesse

## Quatorzième Carnaval dans un mois

**8-9-10 mars 1991: trois jours de liesse générale à Fleurier, le mois prochain. Guggenmusik, masques, ballons, cortèges, élections... La fête sera complète. Grâce au dévouement d'un comité fidèle, qui travaille toute l'année. Et qui a dévoilé un programme plus qu'alléchant pour cette 14e édition.**

Fleurier vivra à l'heure du désormais traditionnel Carnaval du Val-de-Travers, les 8-9-10 mars prochains. Ce sont les enfants qui lanceront le Carnaval, avec le cortège du vendredi soir.

Au menu de cette 14e édition: plusieurs bals, élections (miss Catastrophe, roi/reine de Carnaval et fou du Carnaval), lâcher de ballons, tapage, cortèges. Et l'immolation par le feu du Bonhomme Hiver.

### 210 MUSICIENS!

Sept Guggenmusik participent au carnaval cette année. Ce qui représente 210 musiciens, venus de Sempach comme de Sainte-Croix. Y compris la formation fleurissante: les Britchons. Tous ces joyeux lurons «qui jouent juste mais faux» sauront mettre de l'ambiance durant ce week-end.

### JOURNAL ET MÉDAILLES

Le journal «Carnavallon» paraîtra également cette année. Tout le monde y est présenté,

paraît-il. Ce recueil d'anecdotes égratignantes sera disponible dans les kiosques déjà avant carnaval. Mais les retardataires pourront également l'obtenir durant les cortèges.

800 médailles seront mises en vente. «Si on les place toutes, on sait qu'on va à peu près tourner» déclare Bernard Cousin, président du comité.

### BUDGET IMPORTANT

Car l'aspect financier n'est pas le moindre. Le budget se montait à 28.000 francs l'année passée. Car il faut compter d'énormes dépenses pour les Guggenmusik. En frais de déplacement, mais également en nourriture. A quoi s'ajoutent les frais d'orchestre, les cornets, etc.

Le comité du carnaval est, entre autres, soutenu par la commune. Par une subvention de 2000 francs, mais surtout par l'aide des Travaux publics et des Services industriels.

Mais pour renflouer la caisse, il faut tout de même trois à quatre manifestations par année. Et les membres de la société n'hésitent pas à se dévouer, «par amour de la fête».

### LETRES DE NOBLESSE

«Pour qu'une tradition s'installe, il faut compter 20 ans» poursuit Bernard Cousin: «Maintenant, les gamins demandent ce carnaval». Succès auprès de la population du Vallon, mais aussi ailleurs en Suisse.



Fleurier vivra à l'heure du carnaval les 8, 9 et 10 mars prochains.

(Impar-De Cristophano-a)

«Car depuis 2-3 ans, on n'a plus besoin de courir après les Guggenmusik» relève le président. «Les mêmes formations sont d'accord de revenir jouer

d'année en année. Ils ont du plaisir à venir au Vallon». Le Carnaval du Val-de-Travers tend à être connu et à prendre ses lettres de noblesse. (sby)

# Des aînés émus

## Série de films rétrospectifs projetés à Travers

Des émotions pour les aînés de Travers. Grâce à la lanterne magique, ils ont pu revoir des amis, décédés depuis, dans un film sur la première grande foire du village. Frissonner en revivant les fameuses inondations de 1987. Et rêver de promenades estivales, en visionnant «Au fil de l'Areuse».

Ces films étaient projetés hier après-midi à la Colombière. Et sont les œuvres de Frédéric Kübler, de Travers. «J'avais encore une vingtaine de films en réserve» s'exclame ce dernier.

### RENCONTRES MENSUELLES

«L'idée, c'est de passer un moment ensemble et de voir quelque chose de beau. D'ouvrir ses horizons. Ou de remonter dans l'histoire: ça parle tout de suite aux personnes âgées» explique le pasteur, Jean-Philippe Calame. Qui tient à souligner la

disponibilité et le dévouement des orateurs, et des organisateurs.

Ces rencontres mensuelles s'échelonnent du début de l'automne jusqu'au mois de mai. Ceci selon une tradition relativement neuve, qui accuse à peine 3 ans. A l'origine, c'étaient des réunions spontanées sous la houlette du pasteur précédant M. Calame.

Aujourd'hui, une dizaine de personnes s'occupe d'organiser ces rencontres, de trouver une animation, et également de jouer les taxis. Le plus souvent, on invite un orateur qui présentera un film, ou des diapositives.

Ceci pour un public qui compte généralement une cinquantaine de personnes. Toutes confessions confondues, car ces rencontres sont ouvertes à toutes les personnes âgées du village.

(sby)

# Au cœur du chœur à Môtiers-Boveresse

Dernièrement, le chœur mixte de Môtiers-Boveresse s'est réuni en assemblée annuelle. Dans son rapport, le président René Calame a rappelé les diverses activités de l'année écoulée: concert dans les Homes de Fleurier et Couvet, concert de l'Avent... La société, forte de 41 membres, se produira les 26 et 27 avril prochains lors de sa traditionnelle

soirée. Le directeur Pierre Aeschlimann a été remercié pour ses dix ans de direction. (Imp)

### SERVICES

#### VAL-DE-TRAVERS

Hôpital de Couvet, maternité et urgences: ☎ 63.25.25. Ambulance: ☎ 117.

## Val-de-Ruz

# Des élus montent en ligne

## Référendum de Savagnier: prise de position

Les citoyens de Savagnier sont appelés à se rendre aux urnes, les 2 et 3 mars prochains, à la suite de l'aboutissement du référendum lancé contre un crédit de 43.000 francs destiné notamment à la construction d'une dalle de sécurité au stand de tir, crédit accepté par le Conseil général en décembre 1990.

En vue de cette échéance, les élus radicaux et libéraux-ppn distribueront en fin de semaine,

dans tous les ménages de la localité, un texte rappelant les arguments qui les ont convaincus d'adopter ce crédit.

Il y est notamment affirmé «qu'une dalle est nécessaire pour assurer la sécurité des personnes» et que son coût est dévisé à 26.300 francs, le solde du crédit se rapportant à d'autres travaux. La lettre poursuit en précisant «qu'il n'a jamais été question d'élargir la zone de tir» et que «le projet de constituer

une société pour éventuellement exploiter les cibles électroniques au stand n'a aucun rapport avec cette dalle. Là encore, les initiateurs du projet n'ont jamais manifesté leur intention de recourir aux finances communales».

Considérant que «des arguments du comité référendaire sont fallacieux et simplistes», le tract appelle logiquement les électeurs à refuser le référendum.

(Imp)

### PUBLICITÉ

#### CS-Actualité

#### Transparence et rendement élevé

Le CS-Service PME «plus» est spécialement conçu pour les besoins des petites et moyennes entreprises. Par exemple, avec VOSKA vous bénéficiez d'avantageuses prestations dans le cadre de la prévoyance professionnelle 2<sup>e</sup> pilier. Voulez-vous en savoir plus?



☎ 039/23 07 23

N'hésitez pas à nous appeler - Raymond Kaltenrieder du CS La Chaux-de-Fonds vous informera volontiers.



CREDIT SUISSE CS

IDEAL POUR LES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES

# Initiation à l'art de conter

## Catherine Zarcate animera un stage au Louverain

Du vendredi 15 au dimanche 17 février, se déroulera au Louverain, un stage avec Catherine Zarcate sur l'initiation à l'art de conter. Un stage qui s'adresse aussi bien à des néophytes.

### «BAZAR DE NUIT»

Catherine Zarcate est conteuse professionnelle. Elle vient de créer à Paris son dernier spectacle «Bazar de Nuit» qu'elle donnera au Louverain. Elle anime depuis plusieurs années des stages de contes en France et dans d'autres pays.

### LE CONTE A DEUX FAIBLESSES

«Le conte a deux faiblesses apparentes: la première, c'est d'être oral, donc éphémère, oubliable, anonyme, un rien qui s'envole au vent ou s'éteint avec le feu vieillissant.

La deuxième est d'être un di-

vertissement de bonne femme comme remède à l'ennui.

Et bien entendu, ses deux faiblesses sont sa plus grande force: le conte est un grand magicien caché dans l'allure d'un pauvre type et c'est ça qui lui permet de courir les routes impunément. Sous l'allure «divertissement» il cache la sagesse et la vie et par l'oralité, cette sagesse s'inscrit de cœur en cœur, directement pour l'éternité.

### UN SAVOIR CACHÉ

Ce savoir caché ignoré «travail» celui qui détient le conte et ce dernier ne sera plus oublié. On n'oublie que ce que l'on a entièrement compris, digéré... le conte ne s'oublie pas, il intrigue...»

● Le spectacle «Bazar de Nuit» sera donné par Catherine Zarcate, vendredi 15 février 1991, à 20 h 30 au Louverain.

### SERVICES

Service de garde pharmacie et médecin: en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53.34.44. Ambulance: ☎ 117.

# On peut patiner même le soir

## Savagnier: la seule patinoire du Val-de-Ruz

Située sur la place de sport, en lisière de forêt, à l'ouest du stand, la patinoire de Savagnier fonctionne depuis quelques jours.

Le travail de préparation est l'œuvre d'une équipe du village emmenée par François Piemontesi et Claude-Alain Fallet. Cette année, il a fallu emmener l'eau depuis la citerne du Stand qui contient 30 m<sup>3</sup> au moyen de la moto-pompe durant 4 ou 5 nuits avec une température de -10 à -12° C.

La patinoire a une surface réglementaire pour effectuer des matches de hockey, c'est-à-dire 56 m de long et 26 m de large; elle est entourée d'une palissade. Pour le moment on y joue des matches amicaux. Elle est également ouverte le soir. Les écoles de la région profitent de cette aubaine pour patiner. Une petite finance d'entrée est demandée, soit 2 fr pour les adultes et 1 fr pour les enfants.

Et puis, pour se réchauffer un

peu, une cantine fort bien achalandée est à disposition des membres amateurs de patin. Il s'agit là d'une belle réalisation d'une équipe de Savagnier qui

prouve l'entente entre les «Pieums» est bonne, malgré les différents problèmes survenus ces derniers temps dans le village. (ha)



La patinoire de Savagnier fonctionne depuis quelques jours. (Schneider)

# Danse et musique à Cernier

## L'ensemble Sinopia à La Fontenelle:

Dans le cadre de ses programmes de manifestations, Espace économique et culturel du Val-de-Ruz a programmé Sinopia, ensemble de danse, pour vendredi soir à l'aula de La Fontenelle à Cernier.

Cathy Dethy, l'actrice-danseuse est seule, tout comme le personnage qu'elle interprète.

Pourtant les deux s'assemblent, l'énergie de la première se marie avec la frénésie de la seconde. La conversation téléphonique n'arrive pas à apaiser les douleurs de la femme qui se manifestent par des mouvements

amples et harmonieux, puis de plus en plus stridents et convulsifs.

### ŒUVRE INSPIRÉE DE COCTEAU

«La Voix Humaine», chorégraphie d'Etienne Frey, a été inspirée de l'œuvre de Cocteau.

«Fragment d'incertitudes en doute», chorégraphie de Jean Claude Pavailli, montrera une recherche méticuleuse de potentiel expressif du corps tout comme une lucide métaphore des comportements humains avec de fréquentes références à la sé-

duction qui vont bien au-delà des stéréotypes sociaux.

### UNE GRANDE MATURITÉ

«Underground II» est une chorégraphie riche autant sur le plan artistique que dramatique et qui fait preuve d'une grande maturité. La compagnie au complet se montre habile à changer fréquemment le registre pour ne pas nuire à la continuité de l'œuvre. La musique de Tom Waits est utilisée de manière tout simplement magistrale.

● Vendredi 20 h 15, aula de La Fontenelle, Cernier. (ha)

# MARCHÉ DU VAL-DE-TRAVERS

## OCCASIONS

		Km	Fr.	Sans acompte par mois
AUDI 80 S Quattro	1989	13000	21 600.-	606.-
BMW 318 i, alu	1988	25000	18 700.-	524.-
BMW 530 i	1989	18000	36 500.-	s/demande
CITROËN Visa GT	1983	62000	4 800.-	135.-
CITROËN BX 14 TE	1989	19000	14 300.-	400.-
CITROËN BX 16 TRS	1987	39000	11 300.-	317.-
CITROËN BX 19 TRI	1988	44000	13 900.-	390.-
FORD Escort XR3i, t.o., RK7	1989	21000	17 500.-	490.-
FORD FIESTA 1100 L	1982	83000	4 300.-	121.-
FORD Sierra Leader, 5 p., t.o., RK7	1989	27000	17 200.-	482.-
PEUGEOT 205 Junior, 3 p.	1989	30000	9 800.-	275.-
PEUGEOT 405 GRI	1989	22000	17 900.-	502.-
PEUGEOT 605 SRI, ABR	1990	9000	26 500.-	732.-
RENAULT 5 GTS, 3 p.	1985	95000	5 500.-	154.-
RENAULT 11 GTX Cheverny	1988	25000	9 900.-	278.-
RENAULT 19 GTX	1989	12000	14 900.-	418.-
SUBARU Justy, 3 p., t.o.	1989	24000	12 800.-	359.-
TOYOTA Corolla GTI, S	1989	33000	17 700.-	496.-
VW Corrado G 60	1989	50000	27 500.-	759.-
VW GOLF Flashed, 5 p., t.o., RK7	1988	38000	15 500.-	435.-
VW GOLF GTI - 16v CH	1988	46000	18 200.-	510.-
VW GOLF GTI - 16v	1986	98000	12 900.-	362.-
<b>UTILITAIRES - BREAK</b>				
CITROËN BX 19 TRI Bk	1988	40000	15 600.-	438.-
RENAULT Express TL	1987	58000	8 500.-	239.-
<b>AUTOMATIQUES</b>				
CITROËN BX 19 TRI, aut.	1988	64000	10 900.-	306.-
FORD Sierra 2.0 L, 5 p., aut.	1983	110000	4 800.-	135.-
<b>VOITURES NEUVES</b>				
NISSAN Patrol GR, 2.8			Hardtop rouge	37 850.-
NISSAN Patrol GR, 2.8 DL			Hardtop blanc	40 350.-

28-737

## BIELER et Fils SA



Chauffage central  
Brûleurs • Sanitaire

Tél. (038) 61 10 63

Rue du Collège 13 2114 FLEURIER

28-000949

## OCCASIONS

Opel Senator Royale	86.08	Fr. 11 500.-	Fr. 319.-
Opel Record GL Car. 2.2, Montana att.	86.03	Fr. 9 400.-	Fr. 262.-
Opel Vectra 16 V 4x4	89.11	Fr. 31 500.-	Fr. 852.-
Opel Vectra 4x4	89.03	Fr. 19 600.-	Fr. 549.-
Opel Vectra GL, t.o.	89.05	Fr. 18 800.-	Fr. 528.-
Opel Ascona Exclusive, r.l.	88.04	Fr. 15 300.-	Fr. 394.-
Opel Ascona GLS r.l.	87.05	Fr. 13 200.-	Fr. 341.-
Opel Ascona CD toutes options	85.02	Fr. 6 800.-	Fr. 192.-
Opel Ascona Luxe	82.03	Fr. 5 700.-	Fr. 158.-
Opel Kadett GSI, r.l.	88.11	Fr. 16 800.-	Fr. 471.-
Opel Kadett GSI, KIT MS DESIGN	87.09	Fr. 15 500.-	Fr. 434.-
Opel Kadett GSI, t.o., j. alu	87.06	Fr. 13 700.-	Fr. 384.-
Opel Kadett Club, t.o., options	88.02	Fr. 13 900.-	Fr. 388.-
Opel Kadett GL, t.o., j. alu	88.04	Fr. 13 800.-	Fr. 382.-
Opel Kadett Jubilé	87.08	Fr. 11 700.-	Fr. 325.-
Opel Kadett GL t.o.	88.04	Fr. 11 300.-	Fr. 314.-
Opel Kadett LS, t.o., r.l.	86.11	Fr. 10 600.-	Fr. 273.-
Isuzu Trooper Long, vitres élec.	88.02	Fr. 23 800.-	Fr. 646.-
Audi Sport 2000 E	89.04	Fr. 25 200.-	Fr. 680.-
Audi Coupé GT 5E, ABS, t.o.	87.12	Fr. 19 800.-	Fr. 545.-
Audi 90 Quattro, r.l., r.n.	86.06	Fr. 14 300.-	Fr. 401.-
BMW 320 i, options	90.02	Fr. 25 200.-	Fr. 693.-
Citroën ax Image t.o.	90.01	Fr. 10 900.-	Fr. 305.-
Ford Taurus GL Break	88.02	Fr. 23 900.-	Fr. 612.-
Ford Escort Ghia, 4 r.n.	87.05	Fr. 11 800.-	Fr. 327.-
Ford Transit FT 100	81.07	Fr. 7 500.-	Fr. 210.-
Honda Civic EX 16V t.o., r.l.	89.05	Fr. 17 800.-	Fr. 498.-
Peugeot 405 GLI SPOILER	88.12	Fr. 14 800.-	Fr. 388.-
Renault 5 Tonic	88.05	Fr. 9 700.-	Fr. 269.-

EXPOSITION PERMANENTE  
CREDIT - REPRISES - LEASING

28-1026

## Autoservices

Currit, Couvet, ☎ 038/63 28 78

## vacances-voyages

Pour vos organisations de voyages  
de sociétés, mariages, écoles, etc.

## AUTO-TRANSPORTS S.A.

JACQUES-AURÈLE GUYE

2117 LA CÔTE-AUX-FÉES

☎ 038/65 11 24

Fax 038/65 13 05

28-1236

**garage hotz**  
2114 fleurier  
2105 travers  
travers, ☎ 038/63 34 63  
fleurier, ☎ 038/61 29 22

**Rotisserie**  
**Hôtel CENTRAL**

Venez déguster nos  
grillades au feu de bois!

Fondue chinoise  
à gogo Fr. 23.-

Festival de crevettes  
(500 g: Fr. 29.-)

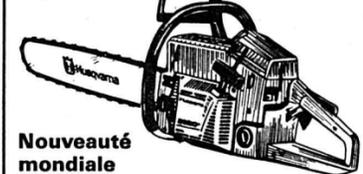
Couvet  
☎ 038/63 23 81

28-1304

## Husqvarna FORET & JARDIN

Excitant comme le premier amour...

Vivez la nouvelle sensation pure des tronçonneuses!



Nouveauté mondiale

- Un filtre à air propre pendant des semaines, de l'air plus pur pour le moteur et une augmentation de la force et de la longévité grâce au nettoyage centrifuge par injection d'air.
- Un rapport puissance/poids unique dans sa classe.
- Nouveau système anti-vibrations sans pareil
- Entretien très facile...etc.

Testez-la et prenez l'avenir en main avec la nouvelle 262 XPI

Renseignements, vente et service: Husqvarna

## DELICATO Angelo

Vente et réparation de machines de jardin et de chantier  
2123 SAINT-SULPICE  
☎ 038/61 28 62  
Privé: 038/61 19 82

28-1237



La petite annonce. Idéale pour que votre restaurant soit à la pointe de l'actualité. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

## mini-annonces

### demandes d'emploi

Jeune homme cherche **EMPLOI CHEZ AGRICULTEUR**. ☎ 039/51 22 51, heures repas. 28-464257

**PEINTRE EN CARROSSERIE**, 15 ans d'expérience, cherche changement de situation. Ouvert à toute proposition. Ecrire sous chiffres 28-464260 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

### divers

**PARENTS!** avez-vous des problèmes éducatifs?.. Parents-Information vous prête une oreille attentive: Lundi 18 à 22 h, mardi et mercredi 9 à 11 h, jeudi 14 à 18 h. ☎ 038/25 56 46 28-890

### à vendre

**SALON D'ANGLE**, 6 places, canapé convertible, lampadaire, pied fumeur. ☎ 039/23 50 60 28-127032

**SOLARIUM sandwich**, 20 tubes, commande électrique. ☎ 039/28 78 68, dès 9 heures. 28-464261

A vendre **UNE PENDULE NEUCHÂTE-LOISE**, époque 1840, sonnerie à quartz, réveil. ☎ 038/65 13 45 28-350479

**GUÉRIDON ANCIEN** de style Empire, en noyer, avec dessus de marbre; **FOUR-NEAU EN CATELLES** blanches, fin XIXe, entièrement chemisé, 1 m de haut. Prix à discuter. ☎ 038/33 23 53, dès 19 heures. 28-302079

### à acheter

**COLLECTIONNEUR** achète anciennes plaques émaillées publicitaires, telles que Suchard, Maggi, bières, Sunlight etc. ☎ 038/53 11 68 28-32438

### marché de l'occasion

A vendre **FIAT UNO 1300**, 1984, 90 000 km, expertisée. Fr. 3900.- ☎ 039/31 17 77, repas. 28-470074

### immobilier

Jeune couple cherche **VIEIL APPARTEMENT**, 3-4 pièces, loyer modéré. La Chaux-de-Fonds, Le Locle. ☎ 039/51 22 36 28-464256

Loue, dès mars, **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES**, tout confort, loyer modéré. Région La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/32 14 91 28-464231

**URGENT!** A louer à La Chaux-de-Fonds, quartier est, **LOGEMENT NEUF**, 3 1/2 pièces, agencé, avec véranda. Fr. 1335.-, charges comprises. Un mois gratuit. ☎ 039/28 23 94, dès 17 heures. 28-470072

A vendre, au Locle, **VILLA MITOYENNE NEUVE**. Libre tout de suite. A proximité de la gare, vue imprenable, ensoleillée. Habitation de 130 m<sup>2</sup> sur 2 niveaux, de haut standing, plus combles de 64 m<sup>2</sup> et cave de 30 m<sup>2</sup> environ. Possibilité d'acquérir des garages. ☎ 039/23 17 84 28-464073

Tarif 90 ct le mot (min. Fr. 9.-)  
Annonces commerciales exclues

## offres d'emploi



**COSC Bureau du Locle**

Le Bureau de contrôle officiel suisse des chronomètres du Locle, cherche

### un(e) employé(e) à temps partiel

Ce poste comprend des travaux de contrôle, de conditionnement et d'expédition. Il conviendrait particulièrement à une personne minutieuse, possédant des connaissances du produit horloger et pouvant assurer des travaux de secrétariat.

Cette activité comprend un travail d'environ quatre après-midis par semaine. Au besoin, ce poste implique également un travail durant certains jours fériés.

Entrée en fonction: début mars 1991 ou date à convenir.

Les offres de service manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae sont à adresser jusqu'au 23 février 1991, à M. Charles Huguénin, directeur, Hôtel-de-Ville 7, 2400 Le Locle. 28-140080

## finance

### NON!

Votre déclaration d'impôt 1991 n'est pas un coupon de loto!

Ne laissez pas jouer le hasard ou l'incompréhension!!! Demandez sans engagement notre tarif par téléphone.

Fiduciaire M. Ritzi SA, Cernier, ☎ 038/53 36 91 (Travail effectué à votre domicile ou en nos bureaux) 450-70

Pour permettre le développement de sa nouvelle unité de production installée à Couvet, la société Mathys recherche:

## 2 mécaniciens ou micromécaniciens

**un contrôleur** sur pièces mécaniques connaissances d'allemand souhaitées

## un(e) employé(e) de bureau à mi-temps

très bonnes connaissances d'allemand indispensables.

Les personnes intéressées par ces postes sont priées de faire parvenir leurs offres à: ASM - Active Sales & Marketing Jambe-Ducommun 6a, 2400 Le Locle ☎ 039/31 64 81 28-14235

Carrosserie et garage des Eplatures Honda automobiles Les Eplatures 25-27 La Chaux-de-Fonds

engage à convenir

## un préparateur

connaissant le démontage/remontage et le nettoyage d'une automobile. Permis de conduire souhaité. Poste éventuellement à mi-temps.

Téléphoner au 039/26 04 55 ou se présenter. Demander M. Sbarzella. 28-12248

TOUT LE MONDE PEUT AIDER!



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

PAROISCENTRE  
LE LOCLE

Vendredi 15 février  
à 20 heures

Abonnement à Fr. 15.-  
pour 30 tours + le tour gratuit

# GRAND LOTO du chœur mixte catholique

Fr. 4700.- DE PRIX

1 lot à chaque perdant du tirage au sort

4 quines par tour.

3 cartons  
au cours du match

3 cartes pour  
2 abonnements par personne.

28-140074

## offres d'emploi

Vous êtes

### AIDE EN PHARMACIE DIPLÔMÉE?

- Vous aimeriez travailler dans un bureau?
- Avoir votre activité professionnelle à Genève ne vous déplairait pas?
- Si toutes ces conditions sont remplies, afin d'en savoir plus, appelez-nous pour en discuter ou pour fixer un rendez-vous.
- Et si c'est le logement à Genève qui vous préoccupe, rassurez-vous, nous avons un petit studio à vous proposer...

Alors, à bientôt!

ofac

Direction du personnel, rue Padro-Meylan 7  
Case postale 260, 1211 Genève 17  
Tél. 022 7351760

18-5197/4x4

### Votre avenir nous passionne

Si vous êtes dynamique, capable d'organiser votre travail de manière indépendante, vous l'

### installateur-sanitaire

que notre client recherche.

Nous offrons:

- un travail varié dans un climat agréable;
- un salaire en fonction des capacités;
- une place stable.

Les personnes intéressées à ce poste, possédant un CFC et de bonnes références, peuvent nous contacter pour plus de renseignements.

91-584

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Votre futur emploi sur VIDEOTEX \* OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04



VILLE  
DU LOCLE

### RAPPEL

Pour le paiement de la  
taxe des chiens

Dernier délai:  
25 février 1991.

La perception se fera au poste  
de police, Grande-Rue 11.

Direction de police

28-14003(03)



CRÉDIT RAPIDE

038/51 18 33

Discretion assurée.

Lu à sa de 10 à 20 h

Meyer Finance

+ leasing

Trage 28

2520 La Neuveville

8-1575

Aujourd'hui et demain vendredi

### ACTION



Boules  
de Berlin

Fr. -.95 au lieu de Fr. 1.20

Marending  
BOULANGERIE-PÂTISSERIE-TRAITEUR

28-12186



# BAL

de la Saint-Valentin

avec l'accordéoniste

Edgar-Charles

et son animateur

DIMANCHE 17 FÉVRIER 1991 à 14 h 30

Hôtel de Commune, Dombresson

Entrée: Fr. 8.-; couple Fr. 14.-

PRO SENECTUTE - Service d'animation - ☎ 038/25 46 56

28-12278

### Permanence du groupe Action logement

Ce soir jeudi 14 février, de 18 à 20 heures,  
dans les locaux de la Ludothèque,  
rue de la Serre 16,

Un juriste sera gratuitement à votre disposition  
pour vous aider à résoudre tous vos problèmes  
de bail. Veuillez vous munir de tous les  
documents nécessaires.

Prochaines permanences: les jeudis 28 février,  
14 et 28 mars, même endroit, même heure.

Parti socialiste

POP-Unité socialiste

28-12424

Ton sur ton: chemise pour messieurs avec T-Shirt en coloris  
printaniers, les deux 100% coton, ensemble 29.90

L'ensemble **29.90**

**PLACETTE**

91 003 03-11725



Depuis plus  
de 100 ans  
à votre service!



### Rôti de bœuf lardé

Fr. **19.50** le kg

Et toujours de saison!

### Tripes cuites!

28-12465



Le maître-boucher  
votre spécialiste  
en viande



# Main de fer dans un gant de velours

## Budget du chef-lieu refusé: dialogue et consensus entre autorités

«Une délégation du Conseil d'Etat et le Conseil communal de la ville de Neuchâtel en corps se sont réunis hier matin au Château pour examiner la situation découlant de l'impasse budgétaire dans laquelle se trouve le chef-lieu en référence à la loi sur les communes qui exige l'équilibre financier des collectivités publiques», ont annoncé hier les deux instances dans un communiqué commun.

«A la suite d'un échange de vues approfondi et positif, il a été convenu que les autorités de la ville feraient au Conseil d'Etat des propositions pour des mesures immédiates, dans le cadre de la correction du budget 91, ainsi que des mesures d'assainis-

sement à plus long terme. Le Conseil communal et les chefs des départements concernés poursuivront par ailleurs un examen commun de toutes les possibilités pouvant conduire à l'objectif visé».

Cela signifie-t-il un report du délai au 31 mars imparti à la ville de Neuchâtel par l'autorité cantonale pour parvenir à réduire de 8 millions de francs le déficit de 12,1 millions de francs du budget refusé?

«Le Conseil d'Etat tient au respect des délais pour éviter toute paralysie de l'administration née de l'absence de budget», explique le grand argentier communal Claude Bugnon, «mais un consensus semble se dessiner avec l'autorité de sur-

veillance autour d'une «modulation» des 8 millions d'économie qui nous sont imposés selon les propositions que nous allons faire et sur un laps de temps permettant d'éviter tout «coup de boutoir» qu'une application immédiate de ces mesures pourrait provoquer sur l'activité communale.»

Un certain assouplissement donc de la position de l'Etat? «Certes l'autorité de surveillance semble comprendre nos problèmes, mais elle a une législation à faire respecter. Elle l'appliquera peut-être d'une main de fer dans un gant de velours, mais les mesures que nous devrions prendre seront malgré tout douloureuses», relève Claude Bugnon. (comm-cp)

# Une fourmilière à l'Université

## Journée d'information pour les étudiants

Les élèves des classes terminales des écoles secondaires supérieures ont été invités hier à la traditionnelle journée d'information organisée par l'Université. Accueillis dans les différentes facultés, les étudiants ont été 556 à s'inscrire cette année. La Faculté des lettres a été la plus fréquentée, avec 183 inscriptions, suivie par la Faculté des sciences économiques qui a été «visitée» par 161 élèves, talonnée de près

par les 160 inscrits à la Faculté des sciences. Quant aux Facultés de droit et de théologie, elles ont été respectivement fréquentées par 102 et 8 étudiants.

Spécialement invités à cette journée, les Tessinois ont été une quinzaine à entreprendre le déplacement, malgré les vacances de Mardi gras dont ils bénéficiaient. De nombreux Bernois provenant de La Neuveville et de Bienne ont égale-

ment profité de l'occasion de s'informer.

En fin de matinée, les étudiants se sont tous retrouvés à la Cité universitaire pour le repas de midi où ils se sont déclarés satisfaits de cette première prise de contact avec l'Université. Tout en se restaurant, ils ont encore pu prolonger la discussion avec les professeurs, les assistants, ou le recteur Rémy Scheurer.

A.T.



En fin de matinée, les étudiants se sont retrouvés à la Cité universitaire, histoire de partager le repas de midi et de prolonger les discussions. (Comtesse)

# Le jour le plus long

## Huit trafiquants condamnés par le Tribunal correctionnel de Neuchâtel

Il n'a pas fallu moins de deux jours d'audience au Tribunal correctionnel de Neuchâtel, qui siégeait exceptionnellement en la salle des Etats du Château, pour se déterminer sur le sort de huit prévenus, quatre Nigériens, trois Iraniens et un Chilien, qui comparaissaient pour infractions graves à la Loi fédérale sur les stupéfiants, tant les différentes versions avancées par les prévenus étaient contradictoires.

Le trafic portait sur quelque 150 grammes d'héroïne que les membres de la bande, à des titres et quantités diverses, ont écoulé à Genève et principalement à Neuchâtel. A ces préventions s'ajoutait pour T. A. M.

des lésions corporelles simples et des voies de fait.

Le ministère public demandait 3 ans de réclusion contre T. A. M., C. C., G. E. et V. A., une peine légèrement inférieure à 3 ans contre A. E., 18 mois contre B. E., 12 mois contre A. A. et 9 mois contre M. B. qui avait servi de «taximan». Des peines assorties pour tous les prévenus d'une mesure d'expulsion du territoire suisse de 10 ans.

Après d'interminables délibérations, c'est finalement à 21 h. hier soir, que le tribunal devait rendre son jugement. T. A. M. et C. C. ont été condamnés à deux ans et demi de réclusion et G. E. à trois ans. Une mesure d'expul-

sion du territoire suisse pour 10 ans a été prononcée à l'encontre des trois compères.

V. E. et A. E. ont eux écopé de respectivement 18 et 15 mois d'emprisonnement avec sursis pendant 3 ans ainsi qu'une expulsion de 5 ans. Enfin, contre B. E., A. A. et M. B. ont été prononcées des peines de 6 mois d'emprisonnement assorties du sursis pendant 3 ans. (cp)

● Composition du tribunal: Niels Sørensen, président; Sylvio Bernasconi et Dominique Turberg, jurés; Anne Ritter, greffière. Ministère public: Daniel Blaser, substitut du procureur général.

# Les pompiers sous un seul toit

## Corcelles vote deux millions

Le crédit de 2,203 millions pour la transformation de l'ancien hangar des trams a été accepté par le législatif de Corcelles-Cormondrèche. A l'unanimité, mais après beaucoup de questions.

Tous les crédits ont été acceptés par le législatif de Corcelles-Cormondrèche, lundi soir. 60.000 francs pour aménager une place de jeux au Collège des Safrières, 75.000 francs pour la réfection du congélateur communal. 158.000 francs pour acheter un véhicule au Service de la voirie.

Et 2,203 millions pour réunir sous un même toit l'ensemble du matériel des sapeurs-pompiers, le bureau technique communal, la bibliothèque, une salle de conférence, un abri pour les trolleybus et des toilettes publiques. Cette dépense, vu les importants crédits octroyés pour la réalisation de la halle de gymnastique et le quartier des Cudeaux, sera la dernière de cette envergure. Le Conseil général souhaite pouvoir maintenir l'échelle fiscale actuelle.

Deux motions ont été acceptées. Mme Jeanne Philippin ré-

clame un dixième jour de congé officiel pour le personnel communal. MM. René Merlotti et José Minder souhaitent un arrangement avec Les Geneveys-sur-Coffrane pour le raccord d'une conduite à celle passant sur Serroue.

### CÂBLÉS À L'ŒIL

Bonne nouvelle, au niveau des divers: toutes les personnes au bénéfice d'aide complémentaire sont branchées gratuitement sur le réseau câblé communal.

Une mesure qui touche 43 personnes actuellement. AO

# Les clefs du marché japonais

## Importations au pays du Soleil levant: la marche à suivre

Avant de vendre au Japon, il faut comprendre le Japon: en quelques mots, c'était le message adressé, hier aux «décideurs» neuchâtois, à l'occasion d'une séance d'information organisée par la Chambre neuchâtoise du commerce et de l'industrie (CNCI) sur les moyens et surtout la manière d'accéder au marché japonais. A terme, des perspectives intéressantes pour l'industrie neuchâtoise.

La balance commerciale du Japon est régulièrement excédentaire (35 milliards de dollars en 84). Pour réduire ce déséquilibre, mais aussi pour battre à chaud la réputation «de monstre économique et commercial sans visage» que les Américains font au pays du Soleil levant, le gouvernement japonais, tout en incitant les entreprises autochtones à sortir du pays, applique, depuis avril 1990, une politique d'expansion des im-

portations sans précédent, privilèges fiscaux, détaxes à l'importation et campagnes promotionnelles à l'appui.

Pour expliquer les mécanismes du marché, Takao Suzuki, directeur général de la Japan External Trade Organisation (JETRO) de Genève - un organisme semi-gouvernemental - et Nao Sata, directeur général de Marubeni Corporation, étaient hier à Neuchâtel, à l'invitation de la CNCI et de son directeur Claude Bernoulli.

Plus que les taxes à l'importation, qui sont par ailleurs moins élevées que dans nombre de pays européens, les grandes difficultés rencontrées dans l'approche du marché japonais sont les barrières «invisibles» de la culture et des habitudes des Japonais. Le processus de prise de décision est plus lent au Japon qu'à l'étranger. Il importe donc de savoir faire preuve de pa-

tience et s'adapter à un système de distribution très compliqué parce que ramifié à outrance. De plus, le consommateur japonais est exigeant: le produit proposé doit être de qualité maximale et innovateur.

Sur ce plan, l'industrie neuchâtoise a un rôle à jouer, a relevé Pierre Hiltbold, de retour d'un récent voyage d'études au Japon. Plus particulièrement en matière d'appareillages de la santé - la gériatrie traditionnellement du domaine familial au Japon passe au domaine public, d'où le développement d'un nouveau marché - mais aussi dans l'horlogerie au niveau de collaborations éventuelles dans l'habillage de montres.

A relever encore en la matière et selon certains «bruits» rapportés hier que des entreprises japonaises sembleraient vouloir prochainement «délocaliser» partie de leur production dans le canton de Neuchâtel. (cp)

# Bevaix tire dans le mille

## Cibles électriques acceptées

Petite séance sans encombre que la dernière du législatif bevaixan. Il a accepté un crédit de 145.000 francs pour installer quatre cibles électroniques au stand de tir.

Les baigneurs auront leur radeau (18.000 francs) cet été. Et l'exécutif pourra contracter dix millions pour couvrir les dépenses d'investissements.

La prochaine séance aura lieu le 21 mars - et non le 22 - pour des raisons de disponibilité de salle.

La Commission de trois membres chargée des relations avec le village roumain parrainé a été dissoute au profit d'une association en devenir sous l'impulsion du pasteur. (ao)

### SERVICES

Ecole de Commerce: 20 h. «Les conséquences de la guerre du Golfe pour le peuple palestinien», conf. de J.-M. Lambert. Plateau libre: 22 h. Brown-Bovet et Cie (funk, blues). Pharmacie d'office: Kreis, rue du Seyon, jusqu'à 21 h. Ensuite 25.10.17. Saint-Blaise: Temple: 20 h. «Fêtes et traditions juives» conf. de L. Le Mehaute.

### HAUTERIVE

#### Choc par l'arrière

Hier juste avant 11 h, un automobiliste du chef-lieu, M. J. P. H., montait la route du Brel. A l'intersection avec la rue de Beaumont, une collision par l'arrière s'est produite avec l'auto de M. J. D. Z., de La Neuveville, qui s'était arrêté pour emprunter la rue du Beaumont.

# L'histoire de l'art fait des adeptes

## Assemblée des membres de l'Académie Maximilien de Meuron

Grâce à l'adaptation des écolages et à l'augmentation des subventions de la ville de Neuchâtel et de l'Etat, les finances de l'Académie Maximilien de Meuron ont connu une année faste en 1989-1990. Le président Pierre-Alain Rognon l'a relevé d'emblée lors de l'assemblée des membres de l'institution.

Pour l'administrateur Gérard Comtesse, cette année a été particulièrement marquée par des effectifs encore jamais atteints. Il en a donné pour exemple le succès du cours public sur l'histoire de l'art qui a réuni 220 personnes à l'aula de l'Ecole de commerce, choisie pour son équipement adéquat. Ce cours portait essentiellement sur l'art

en Allemagne. Les auditeurs ont entendu des exposés sur la musique de Richard Wagner, le baroque et le romantisme allemand. Un voyage à Berlin a couronné le tout.

A la reprise des cours, l'automne dernier, les effectifs avaient sensiblement diminué, a relevé l'administrateur qui a aussitôt précisé qu'une évolution favorable était intervenue entre-temps. Curieusement, il a été submergé de demandes d'inscription au début de l'année, sans pouvoir y trouver une explication...

L'Académie Maximilien de Meuron et le Lycée artistique fonctionnent la main dans la main et dans les mêmes locaux. Avec la recrudescence d'élèves,

ces locaux ont été fort sollicités car le Lycée dispense une vingtaine de cours dans douze disciplines. Une dizaine de professeurs donnent cet enseignement à temps partiel à 44 élèves répartis sur trois degrés. L'année passée, a encore relevé M. Comtesse, huit élèves de troisième année se sont présentés aux examens. Cinq d'entre eux les ont réussis.

Les membres de l'Académie ont par ailleurs pris connaissance des résultats des comptes qui ont été bouclés, au 31 août 1990, avec un bénéfice de 1705 francs. Ce résultat positif, ajouté à celui du Lycée (tout aussi favorable) permettra notamment de renouveler le matériel.

Le nombre des membres de l'Académie régresse insensiblement et il était arrêté hier à 195... Chacun des membres individuels paye 40 francs de cotisation (100 francs pour les membres collectifs) et ce montant est resté inchangé lors de l'assemblée.

Une campagne de recrutement a déjà été annoncée. Elle coïncidera avec le quarantième anniversaire de l'institution, en 1992. Cette année-là sera notamment marquée par deux expositions au péristyle de l'Hôtel de Ville et à la Galerie de l'Evole. Les manifestations ont déjà été agendées au mois de mai.

A.T.

# Coop vous informe:

Hit spécial

100 g  
**1.46**

Gruyère doux, fromage suisse à pâte dure du 13 au 19. 2. 1991

## Coop hits hebdo

13 au 19 février 1991

<b>Café en grains Coop Excellento</b> le paquet de 500 g	<del>5.20</del> <b>4.20</b>
<b>Gerber assortiment de fromage fondu suisse, à tartiner</b> 6 portions, 200 g	<del>3.40</del> <b>2.65</b>
<b>Saucisses de Vienne</b> emballées sous vide, 200 g	2 paires <del>2.80</del> <b>2.20</b>
<b>Saucisses de Vienne «light»</b> emballées sous vide, 200 g	2 paires <del>3.20</del> <b>2.40</b>
<b>Aliment pour chats Cha-Cha-Cha</b> thon, sardines, foie + lard, la boîte de 170 g	<del>1.00</del> <b>0.65</b>
<b>Litière «oeco» pour chats Cha-Cha-Cha</b> le cabas de 10 litres	<del>5.90</del> <b>4.50</b>

## Coop hits hebdo

13 au 19 février 1991

### Articles de toilette

<b>Dentifrice Elmex Fluor rouge</b> 2 x 80 ml/104 g	<del>6.80</del> duo <b>5.50</b>
<b>Dentifrice Elmex Fluor vert</b> pour collets sensibles, 2 x 80 ml/86 g	<del>7.20</del> duo <b>5.90</b>

### Boissons froide

<b>Coca-Cola ou Coca-Cola light</b> la bouteille de 1 litre (+ consigne)	<del>1.30</del> <b>0.95</b>
<b>Jus de pomme Coop</b> la bouteille de 1 litre (+ consigne)	<del>1.45</del> <b>1.20</b>
<b>Jus d'orange Coop</b> 4 x 1 litre, Pure Pack	multipack <del>5.20</del> <b>4.-</b>

## Prix choc

<b>Collants «Top-Style»</b> 15 den., préformés, 88% polyamide et 12% lycra	duo <del>9.-</del> <b>7.-</b>
<b>Brosses à dents Dentalux 3 pour 2</b> p.ex.: brosse à dents Dentalux antiplaque, par 3	au lieu de 7.80 <b>5.20</b>

Les nouveautés Coop:  
Teletext page 210  
Videotex \*7575 #

## Coop hits «week-end»

du jeudi 14 au samedi 16 février 1991

<b>Œufs suisses d'élevage au sol</b> cl. A, 53-64 g, les 10	<del>4.80</del> <b>3.70</b>
<b>Bananes</b> le kg	<del>1.75</del> <b>1.75</b>
<b>Oranges sanguines Tarocco de Sicile</b> le filet de 2 kg	<del>3.40</del> <b>3.40</b>

## Coop hits hebdo

du 13 au 19 février 1991

<b>Légumes Gold Star, tous les sachets de 500 g</b> p.ex.: haricots fins, surgelés, 500 g	<del>2.50</del> <b>1.60</b>
<b>Biscuits Choco Petit Beurre Wernli</b> 2 x 125 g	duo <del>6.80</del> <b>5.-</b>
<b>Bricelés Kambly</b> 2 x 115 g	duo <del>5.90</del> <b>4.30</b>
<b>Biscuits Chocotwin Arni</b> 2 x 225 g	duo <del>4.70</del> <b>3.70</b>
<b>Biscuits Tric Trac Arni</b> le sachet de 400 g	<del>3.35</del> <b>2.65</b>
<b>Kellogg's Smacks</b> blé soufflé, sucré le paquet de 375 g	<del>4.70</del> <b>3.70</b>
<b>Pâte feuilletée Coop</b> le sachet de 250 g	<del>1.30</del> <b>1.05</b>
<b>Pâte à gâteau Coop</b> le sachet de 250 g	<del>2.30</del> <b>2.-</b>
<b>Café en grains Coop Espresso</b> le paquet de 225 g	<del>2.20</del> <b>1.70</b>
<b>Café en grains Coop Espresso</b> le paquet de 450 g	<del>3.90</del> <b>2.90</b>

# TV Coop Jeu des marques

25'000.- francs en jeu chaque semaine!

Cagnotte de février: 10'000.- en espèces!

Talon de jeu pour la semaine du 18 au 22 février 1991

Complétez le nom des marques pour améliorer votre ordinaire! Si vous ne réussissez pas du premier coup, le spot TV «demain chez Coop», proposé tous les jours vers 19 h 25 juste avant le journal télévisé, vous présentera le produit en question.

Lundi, 18.2.91	A	N	Chocolats Amandia
Mardi, 19.2.91	C	- C	A Aliment pour chats
Mercredi, 20.2.91	E	E	Dentifrice
Jeudi, 21.2.91	B	E	Eclaircissant de café
Vendredi, 22.2.91	F	T	S Charcuterie à la volaille

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Coller impérativement le talon sur une carte postale et retourner à:  
TV Coop, Jeu des marques, case postale, 4018 Bâle. Date limite d'envoi: 26 février 1991 (le cachet de la poste faisant foi)

Il suffit de 5 bonnes réponses pour participer! Toutes les semaines, nous procédons au tirage de 100 bons d'achat Coop d'une valeur de 100 fr. et de 1'000 livres de cuisine «Les meilleures recettes du studio Coop du mercredi» d'une valeur de 15 fr. chacun.

Cagnotte de février.  
Toutes les bonnes réponses reçues avant le 5 mars 1991 participeront automatiquement au tirage de la cagnotte de février et auront ainsi une chance de gagner les 10'000 francs en espèces!



Prix choc

1 chemise  
**17.-**  
seulement

chemise pour hommes, 55% coton et 45% polyester, plusieurs motifs, couleurs, et tailles

Dans les Centres Coop et les Grands Magasins Coop.

**Nouveau**  
Les nouvelles saucisses de Vienne à la volaille sont délicieuses et si légères! Uniquement à base de volaille, ces saucisses de Vienne allient saveur et composition équilibrée. De plus, ces saucisses de Vienne se préparent exactement comme n'importe quelle saucisse! Les goûter, c'est les adopter!  
**Saucisses de Vienne à la volaille, 2 paires, 200 g 2.90**



le kg  
**1.75**  
seulement

Bananes  
du 14 au 16. 2. 1991



L'atout prix.

## Sur un air de western

### Une soirée de musique country à Cormoret



Morenito et ses potes: folle soirée country à Cormoret. (Privée)

Innovant cet hiver, le Groupe Sanglier de Courtelary-Cormoret a choisi de consacrer sa traditionnelle soirée à la musique folklorique américaine. Fini donc, pour un temps du moins, la disco dont nombre de citoyens sont effectivement un brin saturés.

«Morenito and the Highway Patrol Band», ainsi s'intitule l'ensemble qui animera cette soirée et qui nous arrive de Suisse alémanique voisine, avec dans ses bagages une riche expérience de la scène - on nous l'assure -

et surtout, une bonne humeur contagieuse.

C'est que la qualité première de ce genre de musique, du country-rock and western en clair, c'est bien la gaieté, la chaleur.

En jeans ou en complet, avec ou sans franges, les bottes de cuir étant facultatives, les amateurs de country rallieront la halle de gymnastique de Cormoret, samedi vers 21 h. Ou plus tard bien sûr, puisque prolongations il y aura évidemment. (de)

## Un vent nouveau

### Le Parti socialiste de Saint-Imier en assemblée

Une petite quarantaine de personnes se sont réunies en fin de semaine passée, pour prendre part à l'assemblée générale ordinaire du Parti socialiste de Saint-Imier.

De nombreuses réflexions et interrogations ont surgi durant les quelque deux heures qu'il a fallu pour épuiser l'ordre du jour.

Incontestablement, un vent nouveau souffle dans la section de Saint-Imier, avec sept nouveaux membres, qui ont pris une part active à la vie politique imérienne, suite au début d'une nouvelle législature.

Dans son rapport d'activités, le président André Luginbuhl a fait part des heurs et malheurs du ps. Satisfait de voir son parti avancer sur le plan cantonal et déçu de curieusement enregistrer un recul sur le plan du district et local. Déception de voir également le secrétaire syndical quitter le parti, à croire que syndicalistes et socialistes ne militent pas dans le même intérêt.

Heureusement il n'en est rien, Thierry Kneus s'est retranché derrière des déclarations, qui n'ont pas le goût de plaire à tout le monde. Ces désaccords sont qualifiés de graves et diminuent le potentiel de la gauche imérienne.

Les travaux et problèmes des autorités municipales ont été relatés par le conseiller municipal René Lautenschlager et le chef de fraction Pierre-Yves Loetscher.

On a pu mesurer combien la tâche des autorités devient ardue face aux obligations administratives, ceci diminuant les possibilités de réflexion.

#### LE CASSE-TÊTE DES AUTORITÉS

La politique cantonale n'a pas été mise de côté, le député Francis Daetwyler a donné des explications sur la politique financière du bloc bourgeois, citant en exemple, Bienna, Sonceboz, Tramelan, dont les budgets ont été ou sont encore le casse-tête des autorités.

Le désir de ramener le taux fiscal à la moyenne suisse, met incontestablement les communes dans l'embarras, nous allons au-devant de choix douloureux.

Sur le plan financier, l'année nonante (année électorale) a pesé lourd dans les caisses du Parti socialiste, ce qui suscite le souci de Jean-Baptiste Renevey caissier sortant depuis quinze ans... à la tête des finances. Chaleureusement applaudi et remercié, M. Renevey laisse cependant la caisse avec un bonus appréciable.

#### VOTATIONS: 3 X OUI

L'assemblée s'est encore penchée sur les prochaines élections en plébiscitant Ruth Keller candidate au Conseil national, cette jeune femme mérite nos encouragements sans retenue. Les votations du 3 mars ont toutes été caractérisées d'un oui comme mot d'ordre: oui aux droits de vote à 18 ans sur le plan fédéral, oui à l'initiative pour un encou-

agement des transports publics et enfin oui au cautionnement d'un emprunt en faveur de Crindor.

De nouveaux visages se profilent sur la scène politique de Saint-Imier. Du sang nouveau qui, le Parti socialiste l'espère vivement lui permettra de travailler pour un développement de notre cité et inciter d'autres encore à venir grossir les rangs socialistes.

Durant cette assemblée l'on a également réélu les comités directeurs et central, dont voici la liste:

**Comité directeur:** André Luginbuhl, président; René Lautenschlager, Francis Daetwyler, Maria Oppliger, Gérard Des-saules, Arlette Geiser, caissière.

**Comité central:** Josette Berthoud, Luigi Carbone, Arlette Geiser, Christian Hostettler, secrétaire verb., Alain Meyrat, John Moor, Giancarlo Mutti, Nicole Zwahlen, Ruth Keller, Jean-Claude Lehmann, Denis Wermeille, Thérèse Rossini, secrétaire corr. (gds)

## Régionaux en évidence

### Coupe cantonale bernoise de patinage artistique à Grindenwald

La Coupe cantonale bernoise de patinage artistique se disputait samedi dernier, dans la magnifique station de Grindenwald.

Plusieurs élèves ont fait honneur aux couleurs de leur club. Nous en voulons pour preuve le premier rang obtenu par Vanina Rossini du CP Saint-Imier en juniors C1, le 3e rang en cadets de Barbara Vuilleumier de Tramelan et la brillante performance

du seul représentant masculin, Daniel Thommen du CP Saint-Imier.

**Juniors C1:** 1. Vanina Rossini CP Saint-Imier.

**Cadets D1:** 1. Angela Giuffrida SC Bienna, 2. Carole Lachat CP Moutier, 3. Barbara Vuilleumier CP Tramelan, 7. Aline Châtelain CP Tramelan, 10. Zéline Vermont CP Moutier, 12. Natacha Ciucarilli CP Saint-Imier, 15. Catherine Erard CP

Tramelan. 18 Perrine Erard CP Moutier.

**Cadets D2:** 1. Tanja Eggmann EC Berthoud, 7. Joëlle Houriet CP Tramelan. (comm/vu)

**Juniors C2 dames:** 1. Yvonne Winkler Berthoud, 3. Patricia Meyer CP Moutier, 4. Isabelle Sauter CP Moutier, 5. Sabine Hagmann CP Moutier, 7. Cindy Erard CP Tramelan.

**Juniors C2 Messieurs:** 1. Daniel Thommen CP Saint-Imier.

#### SERVICES

**Médecin de service** (St-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. **Pharmacie de service:** ☎ 111. **Hôpital et ambulance:** ☎ 42.11.22.

**Médecins:** (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 039/44.11.42, Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10, à Courtelary - Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97.17.66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97.24.24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97.11.67 à Corgémont.

**Médecins:** (Tramelan) Dr Graden ☎ 032/97.51.51. Dr Meyer ☎ 032/97.40.28.

**Matelas de santé**  
Soit: Bico, Robusta, Superba ou autres. Qualité - Garantie Sommier Bico-Flex ou autres. Prix intéressants, reprise de literie à de bonnes conditions.  
**H. HOURIET**  
Hôtel-de-Ville 37  
☎ 039/28 30 89  
28-12332

**L'annonce, reflet vivant du marché**

**von gûnten**  
Maître opticien  
Av. L.-Robert 23  
☎ 039/23 50 44

#### Travail à la carte

Engageons pour missions de contrôles, de services de caisse ou de surveillance, à La Chaux-de-Fonds

### agents auxiliaires

Si vous:

- êtes disponible en journée, en soirée ou la nuit, la semaine ou le week-end;
- souhaitez réaliser un salaire intéressant, dépendant de votre disponibilité;
- avez 20 ans révolus;
- êtes de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis C.

CONTACTEZ-NOUS!

#### SECURITAS

Securitas SA  
succursale de Neuchâtel  
Place Pury 9, Case postale 105  
2000 Neuchâtel 4,  
Tél. 038 24 45 25

Heureusement, il y a Securitas.

#### offres d'emploi

**BOITE À COUPE INTERNATIONALE**  
Daniel-Jean Richard 15  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 26 49  
**cherche une apprentie coiffeuse**  
91-175

Petite entreprise Locloise recherche

### un ou une comptable

Travail intéressant, informatique à disposition.  
Avantages sociaux élargis.  
Engagement tout de suite ou à convenir.  
Faire offre sous chiffres 28-975183 à Publicitas, 2400 Le Locle.

**VIBREURS APPLICATIONS SA**  
Automatisation  
VIBREURS APPLICATIONS S.A.  
Rue Girardet 29  
2400 Le Locle  
☎ 039/34 11 50

cherche

### secrétaire-comptable

capable d'assumer les tâches suivantes: comptabilité (jusqu'au bouclage) - service du personnel - domaine bancaire - assurances, etc.  
Engagement tout de suite ou date à convenir.  
Faire offres écrites ou téléphoner.

Publicité intensive, Publicité par annonces

## Vacances à la mer en avion

et en car. Qualité Migros.

A prix très avantageux.



**Mtravel**  
Printemps/été/automne 1991  
Votre franc va plus loin.  
Vacances à bon prix, en avion ou en car.

30 % de rabais pour enfants de 2-16 ans sur tous les voyages avec vol. Même en chambre à part. Toujours et partout. Qui dit mieux?

- M-travel appartient à Migros et organise des voyages à prix avantageux.
- Des arrangements qui soutiennent toute comparaison.
- 19 destinations au bord de la Grande Bleue.
- Rallier l'Espagne et l'Italie en car, c'est voyager confortablement et à très bon compte.
- Nombreux hôtels familiaux et clubs de vacances bien situés au bord de la mer.

Catalogues gratuits, informations et réservations: Hotelplan La Chaux-de-Fonds

**039-23 26 44**

...ou auprès d'une succursale Hotelplan ou d'une agence de voyages.



Votre franc va plus loin.

#### ● spectacles-loisirs

FANFARE MUNICIPALE TRAMELAN

## Grand concert musical et théâtral

Samedi 16 février 1991  
Salle de la Marelle, Tramelan

Portes: 19 h 30 - Rideau: 20 heures

Dès 22 h 30: danse ORCHESTRE COMBO

Entrée Fr. 8.- (enfants gratuit)

# Augmentation des surfaces d'assolement

## Le Gouvernement jurassien pose des conditions

Un quota provisoire de surface d'assolement (SDA) a été fixé par la Confédération pour le canton du Jura. Il se montait à 14.800 ha et devrait être porté selon les nouvelles directives à 15.100 ha. Si le Gouvernement est disposé à revoir ses critères pour désigner les surfaces d'assolement, il demande en contrepartie au Conseil fédéral de ne pas être limité dans l'accomplissement de ses tâches de rattrapage en matière d'équipements et de développement économique ainsi qu'un réexamen de la répartition des contingents de production agricole. Telle est la réponse du Gouvernement à la consultation du Département de justice et police concernant le Plan sectoriel des

surfaces d'assolement. La loi fédérale sur l'aménagement du territoire (LAT) détermine notamment comme but des SDA de «garantir des sources d'approvisionnement suffisantes dans le pays». Pour ce faire, il convient de «réserver à l'agriculture suffisamment de bonnes terres cultivables». Le Gouvernement, tout en réaffirmant sa compréhension et son souci de sauvegarder, dans la mesure du possible, l'aire agricole et, en particulier les SDA, rappelle que le canton du Jura se trouve actuellement – et pour de nombreuses années encore – dans une phase de rattrapage économique.

Ce rattrapage indispensable se traduit inmanquablement

par des emprises au sol importantes. Et de citer la Transjurane, les zones industrielles régionales et communales, les constructions publiques, le projet de prolongement des CJ et divers lotissements pour l'habitat. Il relève encore que de grandes disparités existent entre les différentes régions de la Suisse, tant du point de vue du développement économique exprimé en termes de revenu par habitant que du point de vue de la nature de l'occupation du sol, exprimée en terme de densité d'habitants. Cette situation, caractérisée par des exigences en surface d'assolement d'autant plus grandes que le canton est économiquement faible et peu peuplé – ce qui est le cas du Jura

– est une source de préoccupation et d'inégalité non conforme à la LAT. Pourtant des efforts sont entrepris au niveau cantonal pour réduire les emprises sur les surfaces d'assolement.

Ainsi, ces cinq dernières années, les surfaces libres à l'intérieur des zones à bâtir ont pu être réduites à 12%, parfois en restituant à la zone agricole des terrains affectés préalablement à la construction.

En outre, le Service cantonal de l'aménagement du territoire invite systématiquement les communes à pratiquer une politique foncière d'acquisition de terrain avant leur transfert en zone à bâtir.

(rpju-gybi)

## Nombreuses subventions

### Votes par correspondance: modifications acceptées par le Gouvernement jurassien

Lors de ses délibérations hebdomadaires, le Gouvernement a modifié l'ordonnance d'exécution de la loi sur les droits politiques qui stipule désormais que les enveloppes recueillies à l'occasion des votes préables et des votes par correspondance sont ouvertes par le bureau électoral dès l'ouverture du scrutin. Il donne ainsi suite à une interpellation parlementaire qui demandait que l'ouverture de ces enveloppes ne se fasse plus après la clôture du scrutin. Lors du débat parlementaire, le Gouvernement avait souscrit à cette façon de voir les choses.

Le Gouvernement a alloué des subventions pour un montant de 250.000 francs à des associations culturelles pour leurs activités durant le premier semestre 91. Il s'agit de l'Université populaire: 94.000 francs; Société jurassienne d'émulation: 40.000 francs; Association jurassienne d'animation culturelle: 25.000

francs; Association jurassienne d'animation culturelle pour la coordination théâtrale: 23.000 francs; Association jurassienne des amis du théâtre: 13.000 francs; Centres culturels régionaux de Delémont et Porrentruy: 33.000 et 13.000 francs; Associations culturelles, des Franches-Montagnes: 6000 francs.

Pour l'année 1991, une subvention de 5000 francs a encore été octroyée à la Société spectacles art promotion. Dans le domaine du sport, des subventions ont été octroyées pour un montant total de 136.000 francs à 95 associations et sociétés sportives du canton pour le financement d'installations sportives et autres acquisitions de matériel.

Lors de la même séance, le Gouvernement a nommé Philippe Bossat des Bois en qualité de représentant de l'Etat au sein de la commission de l'Ecole secondaire Les Bois/le Noirmont. Il y remplace Rose-Marie Willemin qui avait donné sa démission pour la fin de l'année 90.

(rpju-gybi)

## Nouveaux fonctionnaires

Sont nommés par le Gouvernement: le Dr Roberto Lobos, de Liestal, médecin-chef adjoint au Centre médico-psychologique (service de psychiatrie pour enfants). Mmes Claudine Hofer, de Delémont, secrétaire près le service de la Santé publique; Marie-Christine Beuret et Suzanne Lovis, de Delémont, psychologues scolaires près le bureau de l'Orientation scolaire et professionnelle; Nelly Glauser, de Boncourt, secrétaire à la section «recherche et

développement» de l'Institut pédagogique à Porrentruy; Jocelyne Forlani Carnal, agent administratif près ce même institut; Danièle Marchand, de Delémont, secrétaire à la chancellerie d'Etat; Marie-Claire Hofer, de Rebeuvelier, secrétaire au service des archives et de la documentation; Sonia Schmidt, de Courtételle, secrétaire près le service du personnel. MM. François Schaffter, de Porrentruy, juriste au service juridique; Alain Saner, de

Buix, laborantin près le Laboratoire cantonal des eaux, à Saint-Ursanne; Pascal Guerry, du Bémont, dessinateur près le Service cantonal de l'aménagement du territoire; Roland Willemin, de Vicques, Serge Bron, de Corban, et Hubert Riat, de Chevenez, cantonniers pour les secteurs de Delémont et Porrentruy; Christophe Chapuis, de Bonfol, collaborateur à l'exploitation agricole de Courtemelon.

(rpju)

## Lois sanitaires: les référendums aboutissent

\*Les deux référendums lancés par quelques médecins vendeurs de médicaments contre la loi sanitaire et contre la loi sur la vente de médicaments ont abouti.

Le comité référendaire a décidé de déposer les listes de signatures recueillies lundi 18 février à la Chancellerie cantonale, soit le dernier jour du délai légal.

Le nombre de signatures obtenues dépasse largement les 2000 nécessaires. (vg)

### GOUMOIS

#### Comptes acceptés

Une assemblée communale réunissait samedi soir à Goumois, une douzaine de citoyens sous la présidence de Roland Guenot. Les comptes 90 qui bouclent avec un bénéfice de 2805 fr, sur un total de 414.738, ont été acceptés par les ayants droit, ainsi qu'un crédit supplémentaire de 120.000 fr pour l'assainissement du réseau d'eau de Vautenaivre, (le crédit initial étant de 300.000 francs). (ps)

## Patients psychiatriques en déménagement

### Saint-Ursanne les prend en charge

La fermeture prochaine d'une institution intermédiaire du canton de Berne accueillant des patients psychiatriques à Reconvilier a contraint le canton de Berne à demander à celui du Jura de prendre en charge les neuf patients du canton du Jura qui sont actuellement hébergés à Reconvilier.

Les autorités jurassiennes ont trouvé une solution par l'utilisation de l'immeuble que la Fondation Béchaux détient à Saint-Ursanne, immeuble inoccupé depuis 1985. Deux patients seront admis dans le home des Fontenattes; deux autres sont actuellement hospitalisés. Il reste donc cinq malades qui sont en mesure de vivre en appartements protégés. Ils seront accueillis dès l'été à la Fondation

Béchaux au sein d'une unité de soins psychiatriques dont le poste de directeur vient d'être mis au concours.

L'annonce de cette solution a suscité des réactions à Saint-Ursanne. Le maire et le secrétaire communal, membres du Conseil de Fondation Béchaux, étaient pourtant au courant du projet du Service de la santé publique. L'installation prévue à Saint-Ursanne convient fort bien à l'immeuble en cause, de sorte que les craintes nées dans la population sont tout à fait infondées. La tendance actuelle consiste d'ailleurs à maintenir les patients psychiatriques pas trop difficiles dans la vie courante.

Par ailleurs, le Foyer des Castors examine la possibilité de fournir du travail à ces patients

dont l'état de santé ne justifie nullement de les tenir à l'écart de la vie sociale.

Sur le plan financier, compte tenu du fait que le séjour à Reconvilier revient à 267 francs par jour – dont 60% à charge de l'Etat et 40% à charge des caisses-maladie – l'hébergement des patients jurassiens à Saint-Ursanne constitue une solution moins coûteuse pour les partenaires en cause. Il entraînera la création de 7,5 emplois.

L'hébergement à Saint-Ursanne de patients jurassiens présentement soignés hors du canton s'inscrit donc parfaitement dans l'évolution en cours qui va entraîner l'admission prochaine au Foyer jurassien à Delémont du reste des malades psychiatriques du Jura soignés à Bellelay. V. G.

## Les femmes informent

### La Villa Cassandre en toute transparence

Une soirée d'information organisée par les responsables de la Villa Cassandre se déroulera en février et en mars à Porrentruy et Delémont. Au cours de la soirée les «Dames de Damvant» re-

traceront l'historique qui a prévalu à leur installation dans le Jura, les réalisations déjà assumées et le programme pour l'avenir. Une discussion suivra les exposés. La première soirée

d'information se déroulera le 15 février à 20 h au Buffet de la gare de Porrentruy. Quant à la seconde, elle aura lieu le 15 mars à l'Hôtel suisse à Delémont. (gybi)

## On volera en 1991 mais...

### Convention signée à Courtedoux

Une convention ayant été conclue entre Aéro-Sport S.A., propriétaire du terrain d'aviation de Porrentruy-Courtedoux et le Groupe de vol à moteur (GVM) qui réunit les utilisateurs de la piste, l'activité aéronautique pourra se dérouler sans entraves en 1991. Cet accord met un terme aux démentis multiples qui ont émaillé les relations des partenaires l'année dernière et qui avaient abouti au prononcé d'une interdiction de vol à l'endroit des membres du GVM.

Afin d'éviter que les vols aériens ne continuent de provoquer des nuisances phoniques au détriment des habitants de Courtedoux et de Porrentruy, ou dans le dessein d'en réduire les effets, l'Office fédéral de l'aviation civile a en outre édicté de nouvelles directives concernant le décollage et l'atterrissage. Une commission de coordination, qui comprend l'ensemble des milieux aéronautiques jurassiens, devra en outre connaître des difficultés éventuelles d'exploitation qui pourraient surgir.

La conclusion de cette convention préserve l'essentiel,

à court terme. La menace que le tracé de la Transjurane et surtout l'important viaduc qui sera construit non loin du champ d'aviation fait peser sur l'avenir de ce dernier subsiste cependant – les experts divergent quant aux effets de ce viaduc sur les exigences aéronautiques de sécurité – de même que le souhait d'une implantation en un lieu permettant de satisfaire pleinement toutes les exigences de sécurité. La recherche d'un nouveau site d'implantation, qui incombe au Service de l'aménagement du territoire, se poursuit. Les autorités cantonales demeurent favorables au déplacement de l'aérodrome de Courtedoux, soit à Courgenay – où l'opposition populaire est vive – soit en un autre endroit en Ajoie.

On aura compris qu'Aéro-Sport, propriétaire des terrains de Courtedoux, est prise en deux exigences contradictoires: le développement de l'activité qui postule l'aménagement d'un nouvel aérodrome et la rentabilité de ses installations et terrains actuels, dont découle le maintien de la place d'aviation actuelle... V. G.

## En première suisse

### «Un homme pressé» à Delémont

Mise en scène par le comédien Guy Touraille et l'écrivain-dramaturge Bernard Chartreux, une œuvre de ce dernier, «Un homme pressé», sera représentée en première suisse le 21 février prochain, à la salle St-Georges de Delémont.

Invité par la Société delémontaine des Amis du Théâtre, ce spectacle propose une pièce de théâtre qui s'inspire du Livre de Job et pose la question éternelle de l'existence de Dieu ou comment concilier l'idée de Dieu et l'existence du Mal.

Chartreux résume ainsi ses intentions: «On sait comment le Job de la Bible après avoir fait lever en nous bien des espoirs, fait finalement retour à une attitude d'abdication et de renoncement. Le Job de «Un homme pressé» choisit, lui, la troisième voie, celle plus conséquente et catastrophique et hélas remise au goût du jour et si universellement employée, des poseurs de bombe de tout acabit.»

Car nous pensons qu'aujourd'hui le contre-exemple de ces personnages pleins de folie

divine doit nous inciter à redescendre sur terre et à mettre définitivement au rebut toutes ces visions sublimes pleines de bruit et de fureur, ces impatiences puérilement radicales, ces renversements miraculeux et sanglants qui exacerbent ses passions tristes (ces passions selon Spinoza, qui diminuent notre puissance d'agir et de penser), conduisent l'humanité tout droit sur la voie de l'autodestruction. «Un homme pressé» doit être entendu comme un éloge, par défaut, de l'athéisme.»

Ce spectacle qui bénéficie de l'Aide à la création accordée au texte de Bernard Chartreux par le Ministère français de la culture et de la communication, a, pour sa tournée suisse, le soutien de Pro Helvetia, des villes de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel, des cantons de Neuchâtel et de Berne, de l'Etat de Genève, notamment. (ps)

● «Un homme pressé»: à Delémont, le 21 février, à Moutier, le 2 mars, Neuchâtel le 5 mars, La Chaux-de-Fonds les 26 et 27 mars, à Bienne le 22 avril.

## Une carrière au service de l'Etat

### Retraite du huissier-chauffeur du Gouvernement

Entré au service de l'Etat dès l'été 1979 en qualité de huissier-chauffeur, Charles Falbriard de Vendlincourt a pris sa retraite à la fin du mois de janvier 1991. Lors d'une récente cérémonie, le président du Gouvernement, Gaston Brahier, a rendu hommage à Charles Falbriard en compagnie de tous les membres de l'exécutif cantonal et du chancelier d'Etat.

C'est en effet une tâche particulière que celle d'huissier-chauffeur, car elle appelle son titulaire à se rendre en de multiples localités de Suisse où se rencontrent les membres des

gouvernements cantonaux pour leurs conférences départementales.

Par surcroît, Charles Falbriard a vécu les premières années de mise en route de l'Etat, ce qui l'a amené à conduire maintes fois le ministre François Lachat au palais fédéral lors des négociations sur le partage des biens. Dès lors, Charles Falbriard est l'un des rares fonctionnaires de l'Etat du Jura qui ait eu l'occasion de rencontrer pratiquement tous les membres du Conseil fédéral depuis 1979. (comm-Gybi)

### SERVICES

Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51.13.01. Service ambulance: ☎ 51.22.44. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51.22.28; Dr Bloudanis, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat, ☎ 51.22.33 à Saignelégier; Dr

Baumeler, ☎ 53.11.65; Dr Bosson, ☎ 53.15.15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ☎ 54.17.54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ (039) 51.12.03.

L'annonce, reflet vivant du marché

**FAITS DIVERS**

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Collision**

Mercredi à 8 h 35, un automobiliste de la ville, M. M. S. quittait en marche arrière une case de stationnement en bordure nord de la rue du Marché. Au cours de cette manœuvre, il est entré en collision avec l'automobile de M. J. P. P., du Locle, qui venait aussi de quitter une case au sud de la même rue.

**Dégâts**

Une automobiliste de la ville, Mlle L. F., circulait, mercredi à 7 h 20, rue des Entilles en direction sud. A l'intersection avec l'artère nord de l'avenue Léopold-Robert, elle est entrée en collision avec l'auto de M. G. M. D. de la ville également qui était à l'arrêt.

**Taxi contre auto**

Mardi à 23 h 40, une voiture conduite par M. M. B. de La Sagne circulait sur l'artère sud de l'avenue Léopold-Robert en direction est. A la signalisation lumineuse devant l'immeuble No 53, elle est entrée en collision avec le taxi conduit par M. R. R. de la ville qui circulait de la rue du Modulor en direction de la rue du Midi.

**Priorité brûlée**

Un automobiliste de la ville, M. C. B., circulait sur la rue de l'Hôtel-de-Ville en direction de La Vue-des-Alpes, mercredi à 7 h 30. Au carrefour du Bas-du-Reymond, il est entré en collision avec l'auto de Mme P. N. des Hauts-Geneveys qui descendait la route du Reymond. Dégâts.

**Poussette en feu**

Mercredi matin, à 0 h 20, les premiers secours sont intervenus dans l'immeuble rue des Bouleaux 15 où une poussette et des journaux se consumaient dans l'allée des caves. Le sinistre a été éteint au moyen d'un extincteur à eau pulvérisée par un habitant de l'immeuble. La poussette a été détruite.

**Recherche d'un conducteur et témoins**

Le conducteur de la voiture qui a endommagé une auto de marque Audi 80 de couleur rouge hier entre 10 h et 12 h 45 sur le parc couvert de l'Hypermarché Jumbo, à l'ouest de l'entrée du magasin, ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 039 28.71.01.

**Appel aux témoins**

Le conducteur de l'automobile de couleur grise, qui le lundi 11 février 1991 vers 23 h 15 a endommagé la signalisation lumineuse de l'îlot central sis à la hauteur du No 17 de la rue Numa-Droz, ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 039/ 28.71.01.

**ÉTAT CIVIL**

**TRAMELAN**  
(janvier)

**Naissances**

Marchon, Noé, de Jean Philippe et de Claudia Elisabeth, née Schneider. - Stolz, Justine, de Robert et de Madeleine, née Burren. - Tellenbach, Johan, de Eric Gérard et de Alexandra, née Chatelain.

**Promesses de mariage**

Favre, Pierre Michel et Péter-Contesse, Sylvie (les deux à Tramelan). - Perrin, Francis Germain et Kähr née Morel, Marie Antoinette (les deux à Tramelan).

**Tôles froissées**

Mercredi, entre 14 h 50 et 17 h, trois accidents causant des dégâts ont eu lieu en ville, suite à des inattentions. Heureusement, il n'y a eu que des tôles froissées.

**LES LOGES**

**Recherche de conducteur et témoins**

Mercredi à 16 h 45, une automobiliste de La Chaux-de-Fonds, Mme N. D. circulait de La Vue-des-Alpes aux Hauts-Geneveys. A la hauteur des Loges, elle a effectué le dépassement d'une voiture alors qu'une auto montait en sens inverse, empiétant sur sa voie de circulation. Afin d'éviter une collision, elle a donné un coup de volant à droite puis à gauche et a perdu la maîtrise de son véhicule qui s'est renversé sur le flanc gauche, au bas d'un talus. Les témoins de cet accident ainsi que le conducteur qui montait au volant d'une voiture Subaru, modèle récent, de couleur gris-bleu, sont priés de prendre contact avec la police cantonale de Cernier (tél. 038/53.21.33).

**ROSIÈRES**

**Trois blessés**

Mercredi à 16 h 25, un automobiliste français de Pontarlier, M. E. S., circulait de Brot-Dessous aux Verrières. Alors qu'il effectuait un dépassement, peu après le hameau de Rosières, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui a traversé la chaussée sur toute sa largeur, allant heurter la voiture de M. L. B., de Bevaix. Blessés les deux occupants de la voiture E. S., MM. F. B. et C. S. de Pontarlier, ainsi que le conducteur L. B., ont été transportés par ambulance à l'Hôpital de Couvet, qu'ils ont pu quitter après y avoir reçu des soins.

**DELÉMONT**

**Début d'incendie**

Hier vers 11 h 30, un début d'incendie s'est déclaré dans un appartement, rue de l'Avenir, suite à une imprudence d'enfant. Une chambre a été totalement détruite et le reste de l'appartement a été noirci par la fumée. Les dégâts sont très importants. Personne n'a été blessé. Les pompiers étaient sur place.

**Importants dégâts**

Un accident de la circulation impliquant deux voitures a eu lieu hier vers 12 h, à l'intersection des rues de la Communance et de Saint-André, à cause d'une chaussée très glissante. Dégâts

**COURTÉTELLE**

**Feu de cheminée**

A 13 h 20 hier, un feu de cheminée s'est déclaré dans une maison familiale. Il n'y a que de légers dégâts au canal de cheminée situé à l'extérieur. Les pompiers ne sont pas intervenus.

**Mariage**

Rossel, Patrick Vincent (à Tramelan) et Rondot, Maryse Michelle Elisabeth (à Saint-Julien-Russey, Doubs, F).

**Décès**

Mathez, Paul André, époux de Marguerite Yvonne, nés Mischler, 1914. - Basso, Roland Bernard, 1947. - Boillat née Pelletier, Brigitte Berthe Adéline, veuve de Achille Armand, 1912. - Villos, Paul André, époux de Olga Marie, née Keller, 1921. - Hasler née Vuilleumier, Amélie Adda, veuve de Frédéric Marcel, née en 1898. - Geiser, Henri, veuf de Martha, née Sprunger (à Pieterlen), 1898. - Rossel, François Pierre, 1943.

**COMMUNIQUÉ**

**CH 91 en question**  
**Le Groupe Bélier à Zurich**

**Le Groupe Bélier communique:**

Traditionnellement, le Literaturgymnasium Rämibühl, de Zurich, organise une semaine d'études pour ses classes terminales. Cette année, le thème était: «Heimat, Nation, Europa»; un thème bien CH 91! Une table ronde ainsi qu'une conférence du journaliste François Gross étaient le point d'orgue de cette semaine. Le Groupe Bélier, entre autres, était de la partie.

Devant un public d'environ 150 jeunes de 17 à 19 ans, le corps professoral et quelques autres personnalités, il fallait brièvement présenter les raisons de notre engagement, en justifier les motivations, puis dire ce que représente pour nous la Suisse: soit ouvrir les yeux de ces jeunes Zurichois! La discussion était alors engagée avec les autres mouvements invités, à savoir Forum «Jugend und Armee», le Groupe pour une Suisse sans armée, Grüne Partei Zurich, Rä-

toromania, un étudiant tessinois, un délégué de la Croix-Rouge, un représentant du pdc et une responsable de l'accueil des demandeurs d'asile. Nous avions face à nous des débatteurs de choix. L'occasion était belle de présenter la Question jurassienne.

L'exposé de notre représentant s'articulait en trois parties: un rappel historique, la légitimité de notre combat et notre action politique. Il insista en particulier sur la lutte à mener en matière de germanisation et contre le Département militaire fédéral, deux grands thèmes qui étaient susceptibles d'intéresser ces futures élites politiques et culturelles. Il conclut en ces termes: le Jura sera réunifié; il sera européen! Des propos qui suscitèrent un vif intérêt, des questions en grand nombre et un débat étoffé. Conclusion: le message a bien passé. (comm)

**LES PONTS-DE-MARTEL**

Je louerai l'Eternel par mes cantiques; je le glorifierai par mes actions de grâce.  
Ps 69, v.23

**Madame Elsa Steudler-Perret-Gentil:**

**Madame et Monsieur Paul Henggi-Steudler et leur fille Marie-Christine, à Couvet,**  
**Madame et Monsieur Jean-Marcel Robert-Steudler et leurs enfants:**  
**Gilles Robert,**  
**Anouk et Claude-Eric Robert et leur petit Danny, à Brot-Dessus;**

**Les descendants de feu Fritz Steudler-Besancet;**

**Les descendants de feu Paul Perret-Gentil,**

**ainsi que les frères et sœurs en Jésus-Christ font part de l'arrivée au port céleste de**

**Monsieur**

**Charles STEUDLER**

leur cher époux, papa, beau-père, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 84e année, après une courte maladie.

**LES PONTS-DE-MARTEL, le 13 février 1991.**

Oh quel beau jour Sauveur fidèle,  
Quand nous appuyant sur ton bras  
Vers la demeure paternelle,  
Nous porterons nos pas.

**Le culte sera célébré le vendredi 15 février, à 13 h 30, au Temple des Ponts-de-Martel, suivi de l'inhumation.**

**Domicile mortuaire: Industrie 23  
2316 Les Ponts-de-Martel**

**En lieu et place de fleurs, veuillez penser à l'Armée du Salut ccp 23-4001-8, ou à Silvano Casolari-Pavullo, ccp 23-4266-9.**

**IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.**

28-14004

**LA CHAUX-DE-FONDS BASKET-CLUB**

**a le pénible devoir d'aviser ses membres du décès de son entraîneur**

**Monsieur Fred NICOLLIER**

**dont il gardera le meilleur souvenir.**

28-127050

**EN SOUVENIR DE**

**Madeleine SCHNEITER**

**1989 - 14 février - 1991**

**2 ans déjà.**

91-47105

**Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures**



Société éditrice et imprimeur:  
**L'Impartial S.A.**  
**La Chaux-de-Fonds.**

**Rédaction et administration:**  
L'Impartial, rue Neuve 14,  
2300 La Chaux-de-Fonds.  
☎ (039) 211 135 - Télex 952114.  
Fax: Rédaction 039-285852.  
Fax: Administration 039-281419.  
Tirage contrôlé (REMP) 31.072.

**Régie des annonces: Publicitas**  
La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 283476  
Le Locle ☎ (039) 311442

**Rédaction:**

**Rédacteur en chef:** Gil Baillod.  
**Secrétaire général:** Roland Graf.

**Suisse et étrangère:** Daniel Droz. - **Economie:** Jacques Houriet. - **Canton de Neuchâtel:** Mario Sessa. - **La Chaux-de-Fonds:** Corinne Chuard, Alain Portner, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - **Le Locle:** Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - **Littoral:** Anouk Ortlieb, Claudio Personeni, Annette Thorens. - **Val-de-Ruz:** Daniel Schouwey. - **Val-de-Travers:** Mariano De Cristofano. - **Canton du Jura:** Gladys Bigler. - **Jura bernois:** Dominique Egger. - **Sports:** Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cerviño, Gino Arrigo, Gérard Stegmüller. - **Magazine:** Raymond Dérans. - **Secrétariat régional nuit:** Michel Dérans, Sonia Graf, Thierry Clémence, Jacques Mettraux. **Photographe:** Marcel Gerber. - **Caricaturiste:** Jean-Marc Elzingre.

Repose en paix cher et tendre époux car tu as fait ton devoir ici bas; il nous reste ton souvenir et le doux espoir de te revoir.  
Veillez donc, car vous ne savez pas à quelle heure votre Seigneur doit venir.

**Madame Lucienne Grandjean-Dubois:**

**Famille Monique Victoria Allamand-Grandjean,**  
**Famille Claude-Henri Grandjean,**  
**Famille Jacques-Laurent Grandjean,**  
**Famille Serge-Henri Grandjean,**

**ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de**

**Monsieur Victor-Arnold GRANDJEAN-PERRENOUD-COMTESSE**

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, parent et ami, enlevé à leur tendre affection subitement, mercredi dans sa 80e année.

**LA CHAUX-DE-FONDS, le 13 février 1991.**

**La cérémonie aura lieu au Centre funéraire, vendredi 15 février, à 11 heures.**

**Le corps repose au pavillon du cimetière.**

**Domicile de la famille: av. Charles-Naine 1.**

**Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.**

**FONTAINES**

**Monsieur Max Speck:**

**Monsieur et Madame Alain et Evelyne Mariot et leur petit Patrick à Peseux;**

**Monsieur Max-Willy Speck à Genève;**

**Madame et Monsieur Johann et Heidi Herter et leurs enfants Pierre et Catherine à Plan-les-Ouates;**

**Madame et Monsieur Lina et Michel Burkhard et leurs enfants Christian et Marianne à Genève,**

**ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de**

**Madame Claudine Speck née BURKHARD**

leur très chère et regrettée épouse, maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui dans sa 55e année.

**2046 FONTAINES, le 13 février 1991.**  
**Rue Ouest 10**

Ma grâce te suffit, car ma puissance s'accomplit dans la faiblesse.  
2 Cor. 12: 9

**La cérémonie aura lieu vendredi 15 février à 13 h 30, à l'église de Fontaines suivie de l'ensevelissement.**

**Prière de ne pas faire de visite.**

**S'il vous plaît n'envoyez pas de fleurs mais veuillez penser à l'Eglise libre de Colombier, ccp 20-5784-3 ou à La Ligue contre le cancer, ccp 20-6717-9.**

**Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.**

**LA SOCIÉTÉ CANINE DE LA CHAUX-DE-FONDS ET ENVIRONS**  
a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur Jean-Pierre HERRMANN**

**membre dévoué et moniteur depuis de nombreuses années.**

**Elle gardera du défunt un souvenir reconnaissant. Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.**

28-127052

**La famille de**

**MONSIEUR ARNOLD JEANNERET**

profondément touchée par les marques de sympathie qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, dans l'impossibilité de répondre à chacun, remercie très sincèrement toutes les personnes de leur présence, leur message, leur envoi de fleurs et de leur don, et les prie de trouver ici l'expression de sa très profonde reconnaissance.

**Un merci tout particulier au Home des Charmettes, Neuchâtel.**

**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, février 1991.**

28-00457

**Très touchée par l'hommage rendu à son cher disparu, la famille de**

**MONSIEUR PIERRE FLEURY**

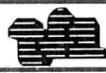
**exprime sa profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par les présences, les messages ou les envois de fleurs, lui apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.**



Suisse romande



Téléciné



France 1



France 2



France 3

RTN-2001

- 8.55 Petites annonces
- 9.00 TJ-flash
- 9.05 Top models (série)
- 9.25 Mademoiselle (série)
- 9.55 Patou l'épatant
- 10.20 Ski nordique (Suisse italienne).
- 10.55 Viva  
Peter Knapp, le magicien d'Elle.
- 11.40 A bon entendeur
- 11.55 Les jours heureux (série)
- 12.20 Madame est servie (série)
- 12.45 TJ-midi
- 13.15 Le cercle de feu (série)
- 13.40 On ne vit qu'une fois (série)
- 14.25 Lou Grant (série)
- 15.15 Signes
- 15.45 Loft story (série)
- 16.10 Huit, ça suffit! (série)
- 16.55 Pif et Hercule (série)
- 17.05 Les Babibouchettes
- 17.15 Peter Pan (série)
- 17.40 Rick Hunter (série)
- 18.35 Top models (série)
- 19.00 Journal romand
- 19.15 Téléchance
- 19.30 TJ-soir

- 13.30\* Ma sorcière bien-aimée
- 14.00 La vengeance du shérif  
Western américain de Burt Kennedy, avec Robert Mitchum, Angie Dickinson, Robert Walker et David Carradine. (1969).
- 15.25 Jeunesse: Super Mario Bros. Show; Les mystérieuses cités d'or; les Ours-volants; Je veux savoir; Pinocchio; Peter Pan.
- 17.40 Kangourou Girl  
Comédie dramatique TV américaine de John Llewellyn Moxey, avec Donna Mills, John Schneider et Andrew Clarke. (1988). Charme, humour et bonne humeur ou les péripéties d'une jeune Américaine en Australie.
- 19.15 Tiny Toons  
Une série animée produite par Steven Spielberg et la Warner totalement inédite avec de nouveaux jeunes personnages qui mélangent avec brio une sensibilité adulte à la magie et au merveilleux de l'enfance.
- 19.40\* Ma sorcière bien-aimée
- 20.06\* Les bébés
- 20.09\* Ciné-journal suisse

- 8.30 Télé shopping
- 9.40 Côté cœur (série)
- 10.05 En cas de bonheur (série)
- 10.30 Passions (série)
- 11.00 Intrigues (série)
- 11.20 Jeopardy
- 11.50 Tournez... manège
- 12.25 Le juste prix
- 12.50 C'est bon à savoir
- 13.00 Journal, météo, la Bourse
- 13.35 Les feux de l'amour (série)
- 14.25 Côté ouest (série)
- 15.20 Tiercé-quarté plus à Vincennes
- 15.30 Tribunal (série)
- 15.55 A cœurs perdus (série)
- 16.55 Club Dorothee
- 17.25 Starsky et Hutch (série)
- 18.15 Une famille en or
- 18.45 Santa Barbara (feuilleton)
- 19.15 Loto sportif
- 19.20 La roue de la fortune
- 20.00 Journal
- 20.45 Tiercé-quarté plus
- 20.50 Loto sportif - Météo
- 21.00 Trafic infos - Tapis vert

- 6.05 Rue Carnot (feuilleton)
- 6.30 Télématin
- 8.30 Amoureuement votre (feuilleton)
- 9.00 Top models (série)
- 9.30 Matin bonheur
- 11.25 Motus
- 12.00 Dessinez, c'est gagné!
- 12.25 Les mariés de l'A2
- 13.00 Journal - Météo
- 13.45 Générations (feuilleton)
- 14.30 Les cinq dernières minutes  
La tentation d'Antoine. Maria, une jeune femme espagnole, est retrouvée morte dans un sous-sol des HLM.
- 16.05 Toutes griffes dehors (série)  
Le parfum du succès.
- 17.00 Eve raconte  
Tseu-Hi, la dernière impératrice de Chine.
- 17.25 Des chiffres et des lettres
- 17.50 Giga
- 19.05 Mac Gyver (série)  
Cessez le jeu:
- 20.00 Journal - Météo
- 20.48 INC
- 20.50 Envoyé spécial  
TGV-Méditerranée: la bataille du rail - Les ripoux.

- 7.30 Le journal de Radio-Canada
- 8.00 Continentales
- 11.00 Questions pour un champion
- 11.27 Droit de cité
- 11.53 Espace 3
- 12.00 Les titres de l'actualité
- 13.00 Sport 3 images
- 13.35 Chers détectives (série)
- 14.30 Regards de femme
- 15.05 Océaniques
- 16.05 Zapper n'est pas jouer
- 17.30 Amuse 3
- 18.15 C'est pas juste
- 18.30 Questions pour un champion
- 19.00 Le 19-20 de l'information
- 19.12 Editions régionales
- 20.10 La classe
- 20.30 INC

- Montagnes neuchâtelaises: FM 97.5  
Littoral: 98.2  
Val-de-Ruz/Val-de-Travers: 93.9
- 6.00 Infos SSR. 6.10 L'œuf à la cote. 6.45 Infos RTN-2001. 7.00 Infos SSR. 7.10 L'œuf à la cote. 7.45 Infos RTN-2001. 8.00 Infos SSR. 8.15 Revue presse SSR. 8.20 L'œuf à la cote. 9.00 Arc-en-ciel. 10.00 Infos SSR. 10.05 Arc-en-ciel. 12.00 La douce vita. 12.30 Infos SSR. 13.00 Dédicaces. 13.30 La dolce vita. 15.00 Infos SSR. 15.05 La douce vita. 16.00 Hit-Parade. 17.00 Infos SSR. 17.05 Hit-Parade. 18.00 Infos SSR. 18.30 Infos RTN-2001. 19.00 Magazine du cinéma. 19.30 Entre deux. 20.00 Sports ou Au gré des vents. 22.45 Transmusique. 24.00 Infos SSR. 0.05 Couleur 3.

A 20 h 05

Temps présent

Ecologie-business: tout le monde, il est vert, tout le monde, il est gentil. L'environnement, ça coûte cher, certes, mais ça peut rapporter gros! Si le coût de la dépollution se chiffre en milliards, l'antipollution représente aussi un énorme et florissant business. L'or vert, dette de ce reportage.

20 h 15

Signé Washington

Comédie policière américaine de Alvin Rakoff, avec Elliott Gould, Katie Jackson et Arthur Hill, (1980). Un paisible professeur devient héros malgré lui.

A 21 h 05

Le triplé gagnant

Fado pour une jeune fille, téléfilm de Bruno Gantillon, avec Raymond Pellegrin, Joe Abdo, Jean-Yves Chatelais. Un riche malfaiteur, meurtrier d'une prostituée, fait pression sur le commissaire Rocca, en enlevant sa fille.

A 22 h 15

Parfum de femme

Film de Dino Risi (1974), avec Vittorio Gassman, Alessandra Momo, Agostina Belli. Aveugle et amputé d'une main, un capitaine cache son désespoir par une passion exacerbée pour les femmes dont il devine la présence à leur parfum. Durée: 105 minutes.

A 20 h 40

Les dents de la mer II

Film de Jeannot Szwarc (1978), avec Roy Scheider, Lorraine Gary, Murray Hamilton, etc. Dans une station balnéaire américaine, un requin monstrueux montre les dents et sème la terreur. Durée: 115 minutes.

- 21.00 Traffik, le sang du pavot (série) 2<sup>e</sup> épisode.
- 21.50 Hôtel  
Cent pages, plus ou moins.
- 22.20 TJ-nuit
- 22.30 Interdit aux moins de vingt heures
- 23.15 Mémoires d'un objectif  
Rue Sisinliente à Pékin.
- 0.05 Bulletin du télétexte

- 21.45 Les yeux noirs  
Comédie dramatique italienne de Nikita Mikhailov, avec Marcello Mastroianni, Silvana Mangano et Elena Sofonova. (1986).
  - 23.40 Périgord noir  
Comédie française de Nicolas Ribowski, avec Roland Giraud, Jean Carmet et Lydia Galin, (1989).
- (\* en clair)

- 22.40 Le point sur la table
- 24.00 TF 1 dernière
- 0.30 Météo - La Bourse
- 0.35 Au trot
- 0.40 Intrigues (série)
- 1.00 Mésaventures (série)
- 1.20 TF 1 nuit
- 1.55 C'est déjà demain (série)
- 2.20 Info revue
- 3.20 Ballerina (feuilleton)
- 4.15 Histoires naturelles

- 24.00 Journal
- 0.20 Météo
- 0.25 La planète miracle  
La grande fissure. Notre planète ne s'est refroidie que sur une profondeur de cinquante kilomètres et en son cœur, elle atteint des températures de 4000, voire 6000 degrés!

- 22.40 Soir 3
- 23.00 Poltergeist  
Film de T. Hooper (1982).
- 0.50 Regards sur court
- 1.20 Carnet de notes
- Demain à la TVR  
9.05 Top models  
9.25 Mademoiselle  
9.55 Ski nordique (TSI)  
10.00 La kermesse des brigands  
10.25 Hôtel  
10.50 Racines  
11.05 Mémoires d'un objectif



La Cinq



Suisse alémanique



Allemagne 2



Suisse italienne



tve Internacional



Suisse alémanique

- 7.15 Matinée sur la Cinq
- 12.45 Le journal
- 13.30 Arabesque
- 14.30 Le renard
- 15.30 Bergerac
- 16.30 Youpi, l'école est finie
- 18.40 K 2000
- 19.30 Tel père, tel fils
- 20.00 Le journal
- 20.45 Terreur froide (téléfilm)
- 22.25 Reporters
- 23.50 Equations
- 24.00 Le minuit pile
- 0.10 Les polars de la Cinq

- 12.55 Tagesschau. 13.00 Das Buschkrankenhaus. 13.50 Nachschau am Nachmittag. 16.00 Tagesschau. 16.05 Treffpunkt. 16.50 Kinder- und Jugendprogramm. 17.55 Tagesschau. 18.00 Reich des Friedens. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 20.00 Rolf Knie, Gaston, Pipa + Valentina. 21.00 Puls. 21.50 Zehn vor zehn. 22.20 Stichprobe: Heimatt. 23.20 Diagonal - Lebenshilfe.

- 10.35 ZDF-Info. 11.03 Mauritius-Los. 12.35 ARD-ZGF Vormittagsprogramm. 13.45 Die stillen Stars. 14.15 Musik aus Frankreich. 15.10 Die Pawlaks. 16.03 Wickie... und die starken Männer. 16.25 Pfiff. 16.50 Logo. 17.00 Heute. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.45 Unsere Hagenbecks. 19.00 Heute. 19.30 Sicher ist sicher. 20.30 Kaum zu glauben. 21.00 Verlassene Kindheit. 21.45 Heute-Journal. 22.10 Doppelpunkt.

- 12.25 Escrava Isaura. 13.00 TG tredici. 13.15 TTT. 14.25 Dalle langhe all'Adriatico. 15.10 Baby - Il segreto della leggenda perduta (film). 16.40 Il bosco dentro di noi. 16.55 Passioni. 17.30 Natura amica. 18.00 Mister Belvedere. 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Sweet dreams (film). 22.20 TG sera. 22.35 Visti da vicino. 23.10 Festival jazz Lugano 1989.

- 7.45 Carta de ajuste. 7.59 Apertura. 9.05 TV educativa. 11.00 La hora de... 12.05 La ruta de la seda. 13.00 Los mundos de yupi. 13.30 Telenovela. 14.30 No te rias que es peor. 15.00 Telediaro 1. 15.30 Estadio-2. 16.00 Diario de la guerra. 16.30 Esta es su casa. 17.25 Parejas. 18.00 Los mundos de yupi. 18.30 Pista de estrellas. 19.00 Naturaliza ibérica. 19.30 Made in España. 20.00 A vista de pájaro. 20.30 Telediaro 2. 21.00 Locos por la tele. 22.05 Yo no creo en los hombres (film). 23.40 Documental. 24.00 Diario noche.

- 5.40 Zum neuen Tag. 7.00 Morgenjournal. 7.20 Presseschau. 8.00 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 10.00 Etcetera. 11.45 Kinderclub. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Mittagjournal. 13.30 Gast/Serie. 14.00 Siesta. 17.00 Welle eins mit Sport. 18.00 Regionaljournal. 18.30 Abendjournal. 19.15 Sport-Telegramm. 20.00 Z. B.! 21.00 A la carte. 23.00 Jazztime. 1.00 DRS-Nachtclub.



La Six



Allemagne 1



Allemagne 3



Italie 1



EUROSPORT



France musique

- 7.10 Spécial starclips
- 8.10 Boulevard des clips
- 10.10 M6 boutique
- 10.25 Boulevard des clips
- 11.35 Poigne de fer et séduction
- 12.05 Papa Schultz
- 12.30 Ma sorcière bien-aimée
- 13.00 Aline et Cathy
- 13.25 Madame est servie
- 13.55 Cagney et Lacey
- 14.45 Boulevard des clips
- 15.00 Spécial starclips
- 15.40 Bleu, blanc, clip
- 16.40 Vegas
- 17.35 Zygomusic
- 18.05 Supercopier
- 19.00 La petite maison dans la prairie
- 20.00 Madame est servie
- 20.30 Le lagon bleu (film)
- 22.30 Mieux vaut être riche et bien portant que fauché et mal foutu (film)
- 0.15 Sexy clip
- 0.45 Boulevard des clips

- 9.00 Heute. 9.03 Dallas. 9.45 Let's move. 10.03 Boulevards dieser Welt. 10.25 ARD-Sport extra. 12.35 Umschau. 12.55 Presse-schau. 13.00 Tagesschau. 13.05 ARD-Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Hallo Spencer. 14.30 ARD-Sport extra. 17.20 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramm. 20.00 Tagesschau. 20.15 Winterreise. 21.33 Kein schöner Land. 22.30 Tagesthemen.

- 17.00 Telekolleg II. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 17.59 Barney-Bär und seine Freunde. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Abendschau. 19.00 Service um sieben. 19.15 Schauplatz Europa. 20.00 Die lieben Verwandten. 20.30 Politik Südwest. 21.00 Nachrichten. 21.15 Sport unter der Lupe. 22.00 Kulturzeit Et Zetera. 22.55 Jetzt schlägt's Richtig. 23.00 Die Kommissarin (film). 0.45 Schlagzeilen.

- 6.55 Uno mattina. 10.15 Provacì ancora Harry. 11.05 Su e giù per Beverly Hills. 11.40 oocchio al biglietto. 12.00 TG 1-Flash. 12.05 Piacere Raiuno. 13.30 Telegiornale. 14.00 Il mondo di Quark. 14.30 Primmissima. 15.00 Cronache italiana. 15.30 L'albero azzurro. 16.00 Big! 17.35 Spaziolibero. 18.05 Italia ore sei. 18.45 Medicina amora. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 20.00 Telegiornale. 20.40 Momenti di gloria. 23.00 Telegiornale. 23.10 Momenti di basket.

- 12.00 Eurobics. 12.30 Handball. 13.30 Tennis. 14.30 Ski nordisch. 17.00 Ford ski report. 18.00 Mobil 1 motor sport. 18.30 Eurosport news. 19.00 Tennis. 21.00 Leichtathletik. 22.00 Ski nordisch. 22.30 Fussball. 23.00 Ski nordisch. 23.30 Wrestling-WM. 24.00 Eurosport news. 0.30 Golf.

- 7.10 Le point du jour. 9.05 Le matin des musiciens. 11.00 Le concert. 12.05 Jazz d'aujourd'hui; le bloc-notes. 12.30 Concert. 14.00 Le grand bécarré. 14.30 Les salons de musique. 18.00 Quartz. 18.30 6 1/2. 19.07 Un fauteuil pour l'orchestre. 20.00 Haiku. 20.30 Concert de l'Orchestre national de France: Le roi David, d'A. Honegger. 23.07 Poussières d'étoiles.

TV - À PROPOS

Un peut bizarre, ce «Temps présent», signé Bernard Mermod et Gaspar Lamunière, pour un problème de ton. Le titre «Ecolo-business; tout le monde il est vert, tout le monde il est gentil», traditionnelle parodie d'un titre de film qui renvoie ici chez Jean Yanne, indique la volonté d'une certaine ironie. Elle apparaît en ouverture, dans des foires qui clament tous azimuts l'écologie, par exemple avec un fade bonimenteur de jaune vêtu sous rouge casquette. Elle revient dans quelques effets de montage, un léger accéléré (?) pour illustrer l'augmentation du chiffre d'affaires d'un petit entrepreneur qui œuvre dans le solaire ou dans les citations de produits nombreux sur un rythme «clip».

Mais c'est un peu court... Car pour le reste, on maintient un réel sérieux dans ce reportage plaisant, rapide vif, spectaculaire, qui intègre bien les entretiens aux descriptions. Oui, tout le monde se teint de «vert», dont on ne sait plus très bien ce qu'il signifie vraiment. Encore que certaines informations numériques remettent le profit au milieu de l'économie: en 35 ans, depuis la loi sur les eaux de 1955, vingt milliards ont été investis dans l'épuration. Et 16 milliards auront été dépensés en Suisse l'an dernier dans l'écologie au sens large, environ deux mille cinq cents francs par habitant, bébés compris: c'est beaucoup mais dit sans ironie. Les bilans écologiques font préférer

des emballages en produit synthétique plutôt qu'en papier d'alu. Certes, mais le scientifique de service, le prof. Raifensin de l'Uni de Genève doit avoir raison de reprocher à ces bilans d'être incomplets, de ne pas tenir compte de la source d'énergie selon qu'elle soit unique ou renouvelable.

Fabricants de lessive, grands groupes industriels s'en donnent désormais à cœur joie dans un marché en forte expansion. Le «vert» d'hier était teinté de gauchisme politique. Il a changé de couleur en séduisant les industriels. L'écologie et l'économie ont presque cessé de s'affronter. Il n'est que d'entendre s'exprimer M. Stefan Schmiedheily,

avec sa profonde sincérité, pour s'en rendre compte. Mais après tout, on peut préférer le business tournant autour de l'écologie à celui des armes...

Certes, pour le moment on soigne beaucoup, on répare souvent, faute de pouvoir s'attaquer aux sources des pollutions. Mais c'est une étape importante. Car il faut réapprendre à «vivre avec la nature, pas vivre de la nature». Jolie formule, certes, mais où est l'ironie annoncée par un titre dans ce document en rien gâché par son sérieux?

Freddy LANDRY

● TSR, Temps présent, ce soir à 20 h 05. Reprise samedi 16 février à 14 h 30

- 7.00 Infos. 7.15 Les ablutions de Paul-Albert. 7.45 Jeu. 8.00 Infos. 8.15 L'invité. 8.30 Revue de presse. 8.45 Cette année-là. 9.00 Infos. 9.15 Le zapper fou. 9.30 Classique. 9.45 Jeu. 10.00 Infos. 10.15 Bruits de la vie. 10.30 Fréquentstars. 10.45 Jeu. 11.00 Infos. 11.15 Reportage. 11.45 Jeu. 12.15 Jura midi. 17.00 Radio active. 18.30 Info JU. 18.45 Ruban de rêve. 19.00 Au fil du temps.
- 8.20 Musique aux 4 vents. 9.00 Recto-verso. 10.00 Santé-nature. 10.30 Le coup d'archer. 11.00 Kaldioscope. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.15 Actualités régionales. 12.30 Midi première. 12.45 La bonne occasion. 15.05 Musique aux 4 vents. 17.00 Zorclub connexion. 18.30 Activités villageoises. 18.35 Magazine régional. 19.00 Silence, on tourne! 20.00 Transit.

# La Saint-Valentin, fête des amoureux

## Les Suisses peu sensibles à cette coutume

Le 14 février a été sacré fête des amoureux. Si dans les pays Anglo-saxons et au Japon l'échange de cadeaux et de billets doux à la Saint-Valentin est devenu une tradition nationale, les Suisses semblent peu enclins à manifester leur côté romantique lors de cette journée. Ainsi, en Suisse, seuls les fleuristes enregistrent une augmentation de leurs ventes à la mi-février.

En Angleterre, des dizaines de pages de billets doux paraissent dans les journaux et des millions de cartes sont déposées par les facteurs. Les messages amoureux, théoriquement anonymes, remplissent des pages entières dans les quotidiens populaires. Au Japon, la Saint-Valentin est un jour béni pour les ventes de chocolats suisses. La tradition veut en effet que chaque 14 février, les Japonaises offrent du chocolat à l'homme qu'elles aiment. Les magasins proposent toute une gamme de produits créés spécialement pour l'occasion. L'entreprise Lindt, par exemple, effectue à cette période environ 40% du volume annuel de ses ventes au Japon, alors qu'aucune augmentation ne se dénote en Suisse à cette époque.

flux au comptoir d'acheteurs piqués par Cupidon. A l'Union de la bijouterie et de l'orfèvrerie suisse, on constate qu'à l'approche de la date fatidique, il arrive que des clients soient attirés par des créations particulières, en forme de cœur par exemple, mais ce ne sont que des cas sporadiques.

Finalement, en Suisse, la Saint-Valentin ne semble profiter qu'aux fleuristes. Toutefois, bien que les commerçants de la branche s'appliquent à décorer leur vitrine de cœurs rouges afin de rendre sensibles à la date du 14 février les acheteurs «fleur bleue», le volume des ventes ne consiste qu'au double de celui d'un samedi, jour le plus profitable aux fleuristes, selon le président de l'Association des fleuristes, Andreas Lehnher.

### ORIGINES OBSCURES

L'origine de la Saint-Valentin est difficile à déterminer: il existe nombre de suppositions et d'histoires au sujet de cette coutume. Au temps de la Rome antique, on célébrait le 14 février la déesse Junon, protectrice des femmes et du mariage.

Dans l'histoire des martyrs chrétiens, on recense huit Valentins. L'un d'entre eux était un prêtre vivant sous le règne de Claude II le Gothique. Il fut condamné à mort par l'empe-



(Photo Keystone)

reur pour avoir porté assistance aux chrétiens persécutés. Alors qu'il attendait son exécution, il s'éprit de la fille aveugle de son geôlier et lui rendit la vue par la puissance de sa foi. Malgré cela, il fut décapité à Rome le 14 février 270.

### GOLFE ET SAINT-VALENTIN

Cette année, la guerre du Golfe a suscité diverses initiatives par-

ticulières pour la Saint-Valentin: au Japon, un magasin propose à ses clientes d'envoyer du chocolat non pas à leurs amoureux, mais aux présidents George Bush et Saddam Hussein afin qu'ils adoucissent leurs positions.

Les militaires alliés engagés dans le Golfe recevront eux aussi des paquets à la Saint-Valen-

tin grâce à une antiquaire zurichoise, Gabriele Thomas, qui a réussi, en lançant un appel aux dons pour les militaires, à rassembler quelque 7500 paquets en l'espace de 15 jours. Les colis, qui atteignent un poids total de quelque 7,5 tonnes, ont été envoyés à la base militaire américaine de Stuttgart, qui se chargera de les faire parvenir dans le Golfe. (ats)

### À L'AFFICHE

## Basson et piano de connivence



Fiammetta Facchini et Raffaele Ramunto. (Photo sp)

Quatrième manifestation de la saison de l'Association des concerts du Locle (ACL), elle mettra en scène vendredi au Temple du Locle, deux instruments rarement associés, le basson et le piano.

Fiammetta Facchini, pianiste, est née elle aussi en Italie. Diplômée du conservatoire «Rossini» de Pesaro, elle s'est ensuite perfectionnée auprès de grands maîtres à Sienne, Salzbourg, Paris et Budapest. Fiammetta Facchini exerce son talent en musique de chambre et en soliste.

Le programme est composé d'œuvres pour les deux instruments et pour piano seul. On y relève Vivaldi, sonate en la mineur, Jean-S. Bach, Partita VI pour piano, Telemann, sonate en fa majeur, Saint-Saëns, sonate op. 168. L'époque moderne sera illustrée par Henri Dutilleul, compositeur français, Choral et variations pour piano, Sarabande et cortège.

DdC

● Temple du Locle  
Vendredi 15 février, 20 h 15

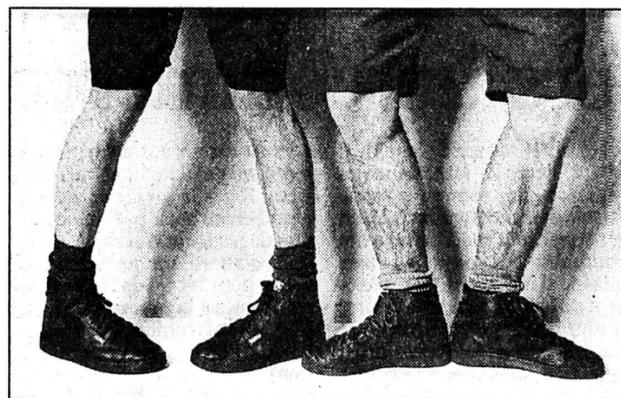
### À L'AFFICHE

## Sous l'oreiller: Zero +

De Fétigny à Tavannes, avec un détour par la France, le joyeux duo de Zero+ a promené son «Oreiller sur la tête»; partout, le succès, refusant du monde. Les prix de reconnaissance aussi se sont accumulés et c'est vraiment pour faire une fleur au public régional qu'ils reviennent à Espace Noir, Saint-Imier.

Là était né ce dernier spectacle et là ils veulent montrer la dernière mouture. Car la secte de «L'Oreiller sur la tête» - titre du spectacle - a été frappée par la grâce du comique et du succès; mais humbles comme il se doit pour des enfants du dieu Rire, Cuhe et Barbezat, les deux Neuchâtelois qui montent, ont sans cesse remis en gorge et en tête leurs sketches rigolos. Avis à ceux qui ont la rate chatouilleuse, c'est encore meilleur, et ça fera plus mal.

Rappelons que les deux drôles, jouant les explorateurs, les illuminés, les sentimentaux et accessoirement le Père Noël, entre autres, proposent un spectacle de leur cru, au fort accent de par ici et aux situations univer-



Solides mollets poilus...un pan d'anatomie prometteur de ces z'héros particuliers. (Photo sp-Perret)

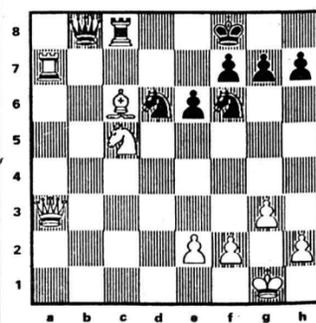
selles. Un mélange qui a conquis le public des Faux-Nez de Lausanne, le jury de Morges s/Rire, et le duo se se prépare pour 91 à raffler les prix dans plusieurs festivals. Entre deux, ils mettent déjà la main à un nouveau spectacle. On y parlera des fêtes, celles qu'on aime et celles qu'on hait. Pour mettre ce comique en

bouteille, Pierre Miserez est de la partie, avec une forme retrouvée et piquant comme jamais. Ça promet et profitons de garder encore un peu la tête sous l'oreiller. (ib)

● Espace Noir, Saint-Imier  
Samedis 16 et 23 février  
20 h 30

### ÉCHECS

## Chronique No 119



Les Blancs ont davantage d'espace et dominent la position. dans cette partie Ribli-Unzicker, disputée aux Olympiades de Lucerne en 1983. De plus, la faiblesse de la 7e rangée et une enfilade malheureusement entre la Dame blanche et le Roi noir permirent aux Blancs au trait de provoquer l'abandon adverse en 5 coups.

De quelle façon faut-il s'y prendre?

## Roi trop exposé

### Solution de la chronique No 118

1. Txd5!! Txd5 2. Tx8!! Tx8 3. Dxe6+ 1-0. La partie est perdue après 3... Dxe6 (forcé) 4. Fxe6+, suivi de 5. Fxd5 et la paire de Fous blancs et le pion de plus gagnent facilement la finale.

### SUR GRAND ÉCRAN

#### La Chaux-de-Fonds

Corso: 18 h 45, 21 h, Highlander 2 (C. Lambert, S. Connerly), 16 ans.

Eden: 21 h, Total Recall (P. Verhoeven) 16 ans; 18 h 30, La gloire de mon père (Y. Robert), pour tous.

Plaza: 21 h, Uranus, (C. Berri), 12 ans; 18 h 15, Un thé au Sahara (B. Bertolucci) 16 ans.

Scala: 18 h 30, 21 h, Un flic à la maternelle (I. Reitman) 12 ans.

#### Neuchâtel

Apollo 1: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, On peut toujours rêver (de et avec Pierre Richard, Smain), pour tous; 2: 15 h, 20 h 30, Le mystère von Bulow (Barbet Schroeder, Jeremy Irons), 12 ans; 17 h 45, Pretty woman (G. Marshall) 12 ans; 3: 15 h, 20 h 45, Les arnaqueurs (S. Frears), 16 ans. 17 h 45, Le petit criminel (J. Doillon, avec R. Anconina), 12 ans.

Arcades: 15 h, 18 h 15, 20 h 30, Highlander 2 (C. Lambert, S. Connerly) 16 ans.

Bio: 15h, 18 h, 20 h 30, Alice (Woody Allen, Mia Farrow), toutes les séances en V.O., 12 ans.

Palace: 16 h 15, 18 h 30, 20 h 45, Un flic à la maternelle, (I. Reitman, A. Schwarzeneger), 12 ans.

Rex: 15 h, 18 h, 20 h 30, L'expérience interdite, (J. Schumacher), 16 ans.

Studio: 15 h, 18 h 15, 20 h 45, Fenêtre sur Pacifique, (J. Schlesinger, avec Mélanie Griffith), 16 ans.

#### Saint-Imier

Cinéma Espace Noir: 20 h 30, Che ora è (E. Scola), V.O. it.

### AGENDA CULTUREL

#### LA CHAUX-DE-FONDS

Le P'tit Paris: 20h 30, concert avec «Les chics types» Chapelle catholique chrétienne: 19 h 30, récital d'orgue, Mady Bégert. abc: 20 h 30, «Comédie», pièce de Beckett par le Théâtre des Gens.

#### NEUCHÂTEL

Salon de musique du Haut de la ville: 20 h 15, concert du Quatuor à cordes «Ajar» (Schubert, Chostakovitch). Théâtre du Pommier: 20 h 30, «Delyres statues», spectacle théâtral imaginé, créé et joué par Christine Rossignoux. Université faculté des lettres: 20 h 15, «Dialogue avec l'ordinaire», conf. de M. Bernard Montand, écrivain.

### ÉPHÉMÉRIDE

#### Événements historiques

1989 - Union carbide accepte de payer 470 millions de dollars (environ 2,8 milliards FF) pour la catastrophe de Bhopal en Inde.

1988 - Décès du père Joseph Wresinski, fondateur du mouvement Aide à Toute Détresse-Quart Monde.

1987 - Intervenant lors d'un Forum international sur la paix et le désarmement, réuni à Moscou, le dissident Andreï Sakharov réclame une Union Soviétique «ouverte et démocratique».

1981 - Incendie dans un dancing à Dublin: 48 morts, plus de 120 blessés.

#### CONTRÔLE CONTINU DES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

(degrés-heures hebdomadaires DH)  
Semaine du 28.1.1991 au 4.2.1991  
Littoral - 3,5 (3616 DH)  
Val-de-Ruz - 5,5 (3952 DH)  
Val-de-Travers - 4,2 (3728 DH)  
La Chx-de-Fds - 6,5 (4110 DH)  
Le Locle - 5,6 (3965 DH)  
Renseignements: Service cantonal de l'énergie, Château, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 22 35 55.

# Le prix de la paix

## Campagne œcuménique Action de Carême et Pain pour le prochain

La Campagne œcuménique des œuvres d'entraide de nos Eglises, Pain pour le prochain et Action de Carême, a pour thème cette année: La paix; comment gérer les conflits de façon «juste»? Il y a des conflits sur lesquels nous n'avons, hélas, aucune emprise. Celui du Golfe est là pour nous le rappeler. Mais il y a des champs de conflits moins visibles, plus sournois, qui font autant de victimes que les guerres, tel le «Commerce mondial». C'est lui qui a souvent réduit à néant tous les efforts de développement des pays du tiers monde: la chute des prix des matières premières fait perdre des milliards aux pays exportateurs, comme par exemple le café (chute de 50% entre 1988-89). Il y a aussi l'endettement. Ne dit-on pas aujourd'hui que pour chaque franc suisse envoyé dans le Sud, il en revient quatre à titre de remboursement et intérêts? «La Suisse veut-elle contribuer à l'amélioration de la situation des pays en voie de développement? Si oui, il faut qu'elle adapte sa coopération au développement aux nouvelles dimensions et exigences du moment. De plus, il faut que la Suisse intègre de manière plus pressante dans ses schémas de pensée l'ensemble des relations qu'elle entretient avec les pays en voie de développement». Ce sont les termes utilisés par le Conseil fédéral dans son message au Parlement du 21 février 1990 pour décrire la nécessaire adoption par la Suisse d'une politique globale de développement. Il faut se départir au plus tôt de l'idée que le tiers monde n'est rien d'autre qu'une arrière-cour de notre propre économie et de nos vœux. Certes, la Suisse ne réussira pas toute seule à résoudre les problèmes auxquels le Sud est confronté. Elle pourrait pourtant enfler massivement ses contributions et la panoplie de ses instruments d'intervention. Une nouvelle politique de développement axée sur l'avenir, pour désamorcer les conflits – et ceci concerne aussi l'Est – se doit de combattre les causes mêmes de la pauvreté, de parer à la destruction de l'environnement et de prévenir l'émigration massive de populations du Sud (et de l'Est) vers le Nord. Il y a donc un prix à payer pour cela. «Le prix de la paix» comme le propose le slogan de Pain pour le prochain et Action de Carême cette année. Accepter de payer plus cher les produits du tiers monde, abaisser nos barrières douanières, refuser dans nos banques l'argent des tyrans du Sud, utiliser moins de papier, se contenter de vivre plus simplement. Vaste programme...

Christine VON GARNIER



La cueillette du café du Nicaragua, un café dont le prix a chuté de 50%.

(Photo CIRIC)

## Vers un commerce mondial plus juste

Alors que se poursuivent les négociations du GATT, il apparaît avec force l'idée que le libre-échange prôné par les économistes néo-libéraux doit céder la place au commerce équitable. En effet, le commerce mondial se trouve affecté par le problème de la dette des pays du tiers monde qui les paralyse d'un point de vue commercial. Le dernier rapport de la Banque Mondiale publié à fin 1990 a souligné que la dette du tiers monde qui s'était stabilisée en 1988 et 1989 a recommencé à croître nettement en 1990 malgré la mise en place de nouvelles stratégies visant à alléger le fardeau de l'endettement des pays en voie de développement.

Durant cette année 1990 le tiers monde a de manière paradoxale continué à financer les pays

riches car le service de la dette a encore dépassé largement les prêts. Or pour rompre le cercle vicieux de l'endettement et afin de permettre le redémarrage des économies des pays du tiers monde, il ne s'agit pas seulement de leur demander d'opérer les ajustements nécessaires pour soutenir leur développement. Il nous faut également affronter une situation d'injustice flagrante, structurelle, liée au terme même de l'échange international.

### Affronter une situation d'injustice

Nous payons de moins en moins cher les matières premières en provenance des pays du tiers monde alors que ces derniers doivent consacrer toujours plus

de ressources pour acquérir nos biens manufacturés et nos services. Il y a là un cercle vicieux dont l'enjeu n'est pas une question de justice et d'éthique. C'est tout d'abord un problème de survie pour les 4/5 de l'humanité confrontés à la misère si ce n'est à la famine comme c'est le cas dans plusieurs pays subsahariens. C'est aussi un problème de paix pour nos enfants. En effet, le poids démographique des pays en voie de développement ne cesse d'augmenter alors que moins d'un cinquième des échanges mondiaux s'opèrent entre le nord et le sud. Va-t-on vers un monde à deux vitesses? D'un côté le nord riche capable de vivre en autarcie; de l'autre le sud abandonné à son triste sort ou maintenu à distance par le fardeau d'une dette impossible à

rembourser. Au lieu de favoriser ce phénomène de déconnexion entre le sud et le nord qui risque fort d'être explosif, il faut rétablir les termes équitables de l'échange.

### Pratiquer des prix justes

Bien entendu, seules des recettes supérieures ou, en d'autres termes, «des prix justes» et garantissant la survie des producteurs, contribueraient à améliorer la situation accablante de nombreux pays producteurs de matières premières. Pour obtenir de telles améliorations sociales et économiques, Action de Carême et Pain pour le prochain se penchent actuellement sur l'idée suivante: les importateurs et torréfacteurs de café pourraient proposer de rémunérer nettement plus le café qu'ils

achètent, tout en exigeant en contrepartie certaines garanties sociales et économiques. Celles-ci concernent en premier lieu un revenu qui assure le minimum vital au producteur et un assolement qui respecte l'environnement. De cette manière, des recettes supérieures seraient à coup sûr octroyées aux paysans.

Si on réussissait en 1992 à introduire en Suisse une nouvelle marque de café, vendue à un prix équitable dans les circuits commerciaux, une première étape importante sur le chemin d'un commerce mondial plus juste serait atteinte.

Jean-Pierre BASTIAN  
Collaborateur scientifique

## Manifestations – Conférences

14 février 1991 12 h 15, Berne  
Lancement de la Campagne 1991 PPP-AdC par le président de la Confédération Flavio Cotti, à la Dreifaltigkeitskirche.

M. Dennis Sengulane, évêque anglican du Mozambique, sera présent à Berne le 14 février et aussi les:

16 février 18 h, Peseux  
Messe à l'Eglise de Peseux

20 h 15, Neuchâtel  
Conférence publique, salle de paroisse de la Maladière

17 février 10 h, Neuchâtel  
Culte à la Collégiale

M. Ram Etwareea, InfoSud, sera présent le:

15 mars 20 h 30, La Chaux-de-Fonds  
Conférence publique au Club 44 sur le «Commerce mondial et les migrations. Les conflits engendrés par les migrations, leurs causes et leurs effets en Suisse»

## Elles aident les prêtres-paysans d'Ethiopie

Les œuvres d'entraide des Eglises protestantes et catholiques, Pain pour le prochain et Action de Carême, aident l'Ethiopie dans le cadre d'un programme d'urgence établi en 1980 en collaboration avec la très vieille Eglise orthodoxe éthiopienne.

D'après ce programme, quelque 600 prêtres de cette Eglise, eux-mêmes petits agriculteurs, ou artisans pauvres, reçoivent chaque année une formation de conseiller-animateur de village.

Il se crée ainsi un réseau local d'aide au développement qui contribue, dans ce pays montagneux aux vallées encaissées, à

ce que l'aide au développement soit vraiment mise à profit. Les prêtres conseillers œuvrent à la création de coopératives ou de moulins, à des projets de filatures ou de boulangeries, ou encore dans la construction de défenses de rives pour lutter contre l'érosion. Un fonds spécial finance en outre des travaux de reboisement.

L'Eglise orthodoxe éthiopienne compte 200.000 paroisses, 250.000 prêtres (qu'on espère toucher) et 26 millions de croyants. Elle n'était pas du tout préparée au choc de la confrontation avec le rationalisme occidental, de même que le marxisme officiel. Néanmoins, il a

été possible de lancer ce programme de développement, qui a eu pour effet, entre autres, de faciliter l'ouverture et la tenue, depuis l'automne 1989, de pourparlers entre le gouvernement et les fronts de libération du Nord.

Comme partout dans le tiers monde, la population se crée sa propre infrastructure, sorte d'économie parallèle pour tenter de survivre. L'Eglise orthodoxe est profondément implantée dans la population et donne aux villages ainsi qu'aux groupements urbains la possibilité réelle d'améliorer progressivement cette infrastructure. Les effets de cette activité sont encore limités, mais elle assure aussi des

emplois et des revenus. Il est important de soutenir l'économie parallèle comme une activité précieuse à encourager plutôt que comme un secteur à intégrer purement et simplement dans une économie officielle, elle-même tributaire des aléas des dictateurs, des militaires et des chutes de prix des matières premières.

Christine VON GARNIER

● Si vous voulez soutenir ce projet œcuménique «Ethiopie» Pain pour le prochain, ccp 10-26487-1; Action de Carême, ccp 10-15955-7